

Baleares

Director
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLII
Nº 13.313

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 31 diciembre 1981

Calvo Sotelo representó al Rey en Compostela

Consolidar la libertad



El presidente del Gobierno en representación de S.M. el Rey, realizó ayer la ofrenda al Apóstol Santiago, en vísperas a la apertura del Año Jacobeo.

En su invocación el presidente del Gobierno, se refirió a la situación política y a la defensa de la libertad en nuestra patria. (Información en página 3)

TEMPORAL

Tres muertos en Madrid, Albacete y Burgos, además de treinta heridos

Un fuerte vendaval e intensas lluvias se han registrado en gran parte de España, ocasionando tres muertos (en Madrid, Burgos y Albacete), cinco heridos graves y diecisiete leves, así como apagones generales de varias horas, especialmente en Castilla, Levante y Andalucía y otros incidentes que han afectado a la circulación de trenes, aeropuertos y al metro

Los cortes de energía eléctrica afectaron a toda la península gravemente

Mañana, la reducción de tarifas de viaje

Veinticinco por ciento con el resto del país



que se concede a los residentes en las Islas Baleares la reducción de tarifas en la utilización de los servicios de transporte regular entre el archipiélago y el resto del territorio nacional, y entre las islas.

Dicha reducción en las tarifas, tanto aéreas como marítimas será del 25 % entre el archipiélago y el resto del territorio nacional, y del 10 % en los desplazamientos interinsulares.

En el Boletín Oficial del Estado de ayer miércoles apareció publicada la Ley de la Jefatura del Estado por la

La reducción de tarifas será vigente a partir del 1 de enero.



Homenaje del Ayuntamiento al Rey Jaime

El Ayuntamiento de Palma ofreció ayer una salve a Nuestra Señora de la Salud y después de este acto, el alcalde homenajeó al Rey Jaime I con una corona que fue depositada ante su monumento de la Plaza de España.

Posible secuestro del padre de Julio Iglesias

El cantante Julio Iglesias se encuentra angustiado y conmovido por la desaparición de su padre. Está recluido desde anoche en su casa de Miami.

«Por favor que no me llamen porque tengo una sola línea» dijo a los periodistas, ante el temor de que se interrumpa su única comunicación con España.

El padre de Julio Iglesias desapareció de Madrid el martes por la mañana en extrañas circunstancias. (Más información en página 5)



A 1 día de un Siglo

Santoral

31 diciembre

HOY, JUEVES, San Silvestre y Sta. Coloma. El Sol sale a las 8.10 y se oculta a las 17.34. Luna: Nueva.

Radios



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7'00.— Día a día (diario O.M. y F.M.); 10'30.— Al compás (diario O.M.); 12'05.— Popular mediodía (diario O.M.); 17'00.— Canal 5 (diario musical F.M.); 19'05.— Jueves de tango (O.M.); 20'30.— Especiales frecuencias modulada (musicales F.M.); 20'35.— América Llatina en Lluita (O.M.); 22'00.— De verdad y sueño (poesía O.M.); 23'30.— Amics (musical diario F.M.)

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 7.30: Matinal SER. 7.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.03: Informativo local. 14.30: Informativo de la dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.

Opinión: 14.20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8.30: Primera hora. 10.15: Esto es radio. 15.00: Musical de las tres. 20.45: La radio en directo. 22.10: La noche es joven.

Deportivos: 14.00, 10.30 y 21.30.

Varios: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las mañanas de la SER. 15.45 y 16.03: Radionovelas. 18.03: Buenas tardes. 01.30: Medianoche. 02.00: Club de medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El show de Riki Lash. 23.30: F.M. Hora cero.

Juventud

8.00: Radio Balear (F.M.); 8.30: Noticias (O.M.); 9.00: Para ti mujer (O.M.); 13.00: Informativo (O.M.); 15.00: Clásico en la sobremesa (F.M.); 16.30: Defensa del consumidor (O.M.); 17.00: Radio 2 (F.M.); 20.00: La música de la sinfónola (F.M.); 22.00: Economía y trabajo (O.M.); 00.00: Talismán (O.M.).

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15 —
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15 —
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 —
— 13 y 19 h.

Salidas de La Puebla:
7.30 — 9.30 — 14.30 y
20.30

PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 -
13 - 15,15 - 19,45

Salida de Sóller: 6,45 -
9,15 - 11,50 - 14,10 -
18,20

Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13.30 a 16.30 horas

AGUILO SOLER
Médico José Darder, 14 (Travesía Aragón), 414062.
ARMENGOL COLL
Olmos, 47-A, 215868
PLAZA MONTANER
Monseprat, 2 (Calatrava), 214857
SOLIVELLAS FONS
Cno. Viejo Bunyola, 150 (Polígono Industrial Asima) 294766

De 20 a 22 horas

BERNAT DELTEIL
Vía Alemania, 15, 212173
CALAFELL CLAR
Sindicat, 41, 211446.
CORTES CORTES
Nuño Sanz, 42 (Hostalets), 273696.
ESTEVA SULLA
Andrea Doria, 46 (Son Dureta), 237389
GONZALES MIÑORR
Hiedra, 43 (Detrás Clínica V. de la Salud), 243775
MAZAIIRA SALGADO
Cataluña, 1-A (Final Avda. Jaime III), 231070
OLIVER RODRIGUEZ
Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511
SALOM SOLER
General Riera, 136, 250630
SAMPOL ROSSELLO
Plaza Pedro Garau, 37, 272386
SOCIAS COLOMAR
Teniente Jofre, 18 (Cerca Policlínica Miramar), 231817

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CAN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

JAQUOTOT VILLALONGA
Plaza Reina M^a. Cristina, 16, El Arenal, 264470

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA
Colón, 6, 211368.

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS
VUELOS NACIONALES
JUEVES

Palma—Alicante: 11'20 y 18'10
Palma—Barcelona: 07'15, 9'20, 12'05, 15'05, 17'25, 19,30, 23,35
Palma—Madrid: 07'45, 10,50, 19'50
Palma—Málaga: 19'40
Palma—Sevilla: 11'20
Palma—Valencia: 07'00
Palma—Menorca: 10'25, 19'20
Palma—Tenerife: 11'20

SERVICIOS MARITIMOS
PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA:	HORA SALIDA:
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13,00
BARCELONA - PALMA	Diario excepto Lunes y Viernes Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	24,00 13,00 24,00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos Miércoles (Vía Ibiza) Domingo (Vía Ibiza)	12,00 18,00 18,00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos Lunes (Vía Ibiza) Jueves (Vía Ibiza)	24,00 11,00 11,00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Vía Ibiza) Domingos	10,00 22,00
ALICANTE - PALMA	Lunes Martes y Viernes (Vía Ibiza)	19,30 24,00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes Domingos Miércoles Domingos	10,00 12,00 18,00 18,00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados Lunes y Domingos Jueves	09,00 18,00 19,00
PALMA - CIUDADELA CIUDADELA - PALMA	Jueves Martes	08,00 14,00

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Gasolineras de servicio

Semana: 28 Diciembre al 3 de enero

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans. E.S. Doria
Calle Capitán Salóm, s/n. E. S. Amanecer
Calle Capitán Ramonell Boix, s/n. E.S. Molinar
Cra. Palma a Cala Ratjada, km. 49. E.S. Cra. Palma
Cra. Palma a Porto Petro, km. 23. E.S. Cra. Palma
Calle García Morato. E.S. Puerto Andraitx
Calle Trajneros, s/n. E.S. Cra. Inca
Cra. Palma a Puerto Alcudia, km. 8. E.S. Marratxí.

Cupón del ciego 4 0 6

Servicio de reparaciones

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.: C/. Fausto Morell, 57. T.: 278888
Grúas B. Munar: C/. Antonio Noguera, 13. T. 292007, 278239
A. MARTORELL: Cn. Nuevo, 117 (S'Indiotería). T. 297039 (Grúas y Taller)
ASPANO: Biniali, B. Es Rafal. T. 245109 (Grúas y taller)
Grúas Palma: Cabrellas, 32. T. 294273

TURNO DE TALLER

Francisco Fernández Martín: San Isidoro, 10. T. 277982
Honorio Raboso Trujillo: Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa. T. 263161

TURNO DE NEUMATICOS

Día 27: Neumáticos Son Ferriol.— Avda. del Cid, 73.— Tel. 413155.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÁ

Día 25: Garage Calviá.— Avda. Capdellá, s/n.— Calviá.
Día 27: Garage Palma Nova.— C/. Roses Bermejo (junto gasolinera)— Palma Nova.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera: Carrera de Palma, S/N.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespo: C/. Libertad, 21. Tel.: 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora: Calle 18 de julio, 30. Tel.: 647347

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló: Tte. Fluxá, 25. Tel.: 523165

También permanecerán turnos de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca
En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 25 Ptas.

Luchar contra el cáncer es

Diagnosticar a tiempo y

Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR

JUNTA PROVINCIAL DE
BALEARES

TEL. 23 01 49



Temporal con muertos en España

Al menos dos personas han resultado muertas y varias decenas heridas en el temporal que azota a la península. Los cortes de luz han sido frecuentes, así como las inundaciones.



Secuestrado el padre de J. Iglesias

El padre de Julio Iglesias ha podido sufrir un secuestro, ya que se encuentra en paradero desconocido desde hace cuarenta y ocho horas. El cantante está preocupado.



Se rompen los pactos autonómicos

Los pactos autonómicos entre UCD y PSOE están a punto de romperse después del desacuerdo en la Comisión Constitucional que trata el Estatuto valenciano.

«Tenemos resuelta voluntad de afianzar en España la libertad»

Calvo Sotelo representó al Rey en la ofrenda a Santiago

El presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, en nombre y representación de Su Majestad el Rey de España, ha presentado la ofrenda nacional al Apóstol Santiago en la conmemoración de la traslación de los restos mortales del Patrón de España desde el puerto de Jaiffa a Galicia, celebrada ayer mañana en la catedral de Compostela.

El delegado regio, a quien acompañaban el delegado general del Gobierno en Galicia, Domingo García Sabell, y el ministro de Justicia, Pío Cabanillas, a su llegada a la basílica fue recibido por una comisión del cabildo catedralicio. Seguidamente se organizó la procesión mitrada, que presidió, revestido de pontifical, el arzobispo de Santiago, monseñor Angel Suquía, y a quien acompañaban el obispo auxiliar de la diócesis, canónigos mitrados y clero catedralicio.

Al llegar la procesión a la nave central de la basílica funcionó el botafumeiro y seguidamente el arzobispo de Compostela ofició la misa de medio pontifical,

en cuyo ofertorio el delegado regio leyó la invocación al apóstol Santiago.

«Señor Santiago: Se inicia este año jubilar bajo nuevos auspicios, que

tienen antiguas resonancias. Compostela ha sido, desde un pasado remoto, punto obligado de referencia para los reinos de España y para otros principados de la cristiandad. Aquí se han dado cita peregrinos de habla diversa, procedentes unos de los distintos lugares de España y otros, los más, de los reinos cristianos que se extendían más allá de los Pirineos. El Camino de Santiago ha sido ruta de fe desde hace más de mil años para generaciones de creyentes de toda condición, que han constituido a Compostela en signo de universalidad.

Pero Compostela, es ante todo Galicia, y en este año que termina, señor Santiago, los habitantes de esta tierra han hecho suya una gran decisión importante no sólo para su convivencia, sino también para la articulación de su comunidad con el resto de las comunidades de España. Han querido con libertad responsable, tomar en las manos su propio destino para integrarse mejor, mediante el pleno desarrollo de su personalidad, en la patria común de la que tu eres Santo Patrono. En cuanto creyente y en cuanto miembro de esta comunidad gallega de la que por razones de sangre formo parte, quiero pedirte señor Santiago, para mis paisanos gallegos que acierten a encontrar y a expandir en el camino apenas iniciado, su identidad de siempre, que esta comunidad nueva y antigua, se constituya al servicio de cada uno de sus hombres y mujeres, para que todos puedan cumplir, en libertad y en solidaridad su proyecto de vida.

Aquí, en Compostela, se han guardado auténticos valores tradicionales, en los que se renuevan firmes creencias de generación en generación. Hoy, esos valores espirituales mantienen

su vigencia social. En ellos, sin mengua de la modernidad, se alimentará el proyecto de convivencia de la comunidad gallega, que inicia su andadura en un año felizmente jubilar.

Compostela es también España. Y, en este año que empieza, señor Santiago, España necesita un esfuerzo solidario de todos los españoles para terminar la construcción, ya avanzada, de una gran comunidad diversa de hombres libres. Los españoles, como tu, Hijo del Trueno, somos fogosos, y necesitamos llegar a ser también tenaces como tu fuiste.

Necesitamos proseguir tenazmente nuestro camino, guiados por ti, señor Santiago; templando el ímpetu en la razón; sabiendo que si te debemos la espada de Clavijo también te debemos los libros de Compostela; y que sacarte a guerrear fue el recurso de una iconografía legendaria que no agota las verdaderas claves de tu historia, de nuestra historia. Porque cuando los peregrinos levantan iglesias y universidades, a lo largo del camino, hacen un acto de fe en la estabilidad y en la convivencia de los pueblos y proclaman los mismos valores de paz y de libertad sobre los que hoy estamos asentados los cimientos políticos de la sociedad civil.

Liberados las inhibiciones que nos han tenido enajenados como pueblo, el futuro se abre ante nosotros esperanzador. Tenemos resuelta voluntad de afianzar definitivamente en España esa misteriosa y difícil esencia de nuestra responsabilidad personal y colectiva que es la libertad. Y ese propósito real está hoy, por vez primera, en vías de cumplimiento, en vías de realización y, por eso, lo que te pedimos no es más que esto: Que nuestra fe en el futuro sea una fe con obras, una fe que tu puedes hacer viva, duradera y eficaz.

Decir Compostela es decir Europa, y, en estos días, Santiago de Europa, soplan vientos que amenazan la paz en países entrañables de la cristiandad. La paz es obra de la justicia y nada es tan justo como reconocer

la libertad. Desde Galicia, parte integrante de la patria española, quiero expresar nuestra solidaridad con Europa, con toda Europa, y quiero expresarla en Compostela, donde, durante siglos, se ha producido la conjunción de culturas diversas fundadas a lo largo de mucho tiempo, en creencias comunmente compartidas.

«Compostela es, en fin, universal. Y, en estos tiempos, señor Santiago, el mundo anda por sendas de difícil trazado, sinuosas y laberínticas, y nos urge a todos acentuar la virtud de la solidaridad fraterna. Necesitamos experimentar como propia el hambre de los hambrientos y la opresión de los oprimidos; y entregarnos a la empresa de construir un mundo habitable para todos, sin distinciones de raza, o condición, porque todos tienen derecho a encontrar en él, morada que los cobije, en vez de cárcel que los apriete.

Estas son mis preces ante ti, señor Santiago, en el templo que la cristiandad erigió para guardar y venerar tus restos mortales. Estas son mis preces en el pórtico de un año jubilar en el que la conciencia lúcida de los problemas desencadena la esperanza, y la esperanza, el esfuerzo frater-

no y solidario hacia la solución. Bien sé que, al expresar estos deseos, hechos en labios de muchos y en los míos verdadera plegaria, interpreto las aspiraciones más altas de todos mis conciudadanos».

A las palabras del delegado regio ha contestado el arzobispo de Santiago, Angel Suquía, quien comenzó diciendo que el Papa Juan Pablo II acababa de recordar a los obispos gallegos el profundo significado eclesial del Año Santo Compostelano y de Compostela «como centro espiritual, de su estrecha vinculación con el Apóstol Santiago, nuestro Padre en la fe, el patrono de España, que contribuyó de manera determinante a construir su historia y a mantenerla unida».

Concluyó el arzobispo de Santiago pidiendo la intercesión de la Virgen y del Apóstol para el delegado regio, cabildo, autoridades y para todos los fieles y recordó la frase del reciente discurso navideño de su Majestad el Rey en la que dijo: «No empeñaros en cambiar un pasado que existe y hemos de asumir», y de «mirar todos hacia adelante con decisión y con esperanza, con sentimientos de concordia y de unidad».

El guapito de cara

Antonio Pizá



Ahora resulta que el «lendakari» Garaicoechea ha encargado a una conocida fábrica de naipes la impresión a todo color y gran formato de nueve mil copias de su rostro «para alegrar todos los ayuntamientos y demás centros oficiales del País Vasco». Lo de «rostro», palabra, lo digo sin segundas, que conste. Si el País Vasco ha pasado en pocos años de una renta «per cápita» que ocupaba el tercer lugar de España, al lugar dieciocho, eso no tiene mayor importancia. Y que de aquel paraíso y con gran dolor del corazón hayan emigrado progresivamente empresarios, empresas, capitales, profesiones liberales. Y hasta puede que aquello se convierta, de no remediarse, en la Albania española que por lo visto sueñan algunos etarras dementes. La que ha vaticinado su antecesor en el exilio y al que, naturalmente, le han tachado por eso mismo, de carroza chocheante. De momento, la flamante Policía autónoma vasca la pagaremos todos los contribuyentes del país. Y solamente para su flamante Academia de Policía ya hay presupuestados casi tres mil millones de pesetas. Y hasta lo de Lemóniz puede esperar, mientras se toman decisiones «políticas», qué importa. Lo que urge es que don Heraclio Fournier siembre el país de fotos del lendakari que se considera guapito de cara por parte de madre naturaleza, e importante por parte de electorado. Lástima de argumentos que de continuo damos al cachondo de Vizcaíno Casas para que se ensañe con las «autonosuyas». De momento, y a la espera de mejores resultados, las «autonosuyas» se van en cargos, burocracia, gastos improductivos, rencillas protocolarias e inventarse escuditos, franja que quito, franja que pongo. Mientras piden autogobiernos desde Segovia hasta la isla Conejera. Agradecemos, al menos, a nuestro don Jerónimo Albertí que todavía no haya llegado a tales extremos de culto a la personalidad, pese a sus suspicacias sobre coches oficiales con banderín, y los lujosos membretes de su correspondencia. Como se entere Jordi Pujol le da algo. Jordi y Jerónimo no son tan fotogénicos como Garaicoechea, pero son tan presidentes como el que más. Y es que no hay que darle vueltas: la secreta ambición de algunos aspirantes a líder y padre del pueblo, consistía en descolgar una foto para poner la suya.

AHORRO FIN DE AÑO

15%

de DESCUENTO

SOBRE NUESTROS AJUSTADÍSIMOS PRECIOS EN TODAS LAS SECCIONES DE PRENDAS DE VESTIR, DEPORTIVAS, HOGAR Y JUGUETERIA.

Y además ...
Toda compra tiene obsequio en nuestra tómbola de regalos.

Almacenes bauzá s.a. Plaza Cort, 4
C/. Gral. Riera, 44
C/. Bartolomé Pou, 40
Plaza Fleming, 3
C/. Capitán Vila, 15

Próximo Sábado 2 de Enero: Abierto por la tarde.

Dos fallecimientos por el síndrome tóxico

Una niña de 10 años y una joven de 18 han fallecido ayer en Madrid, en el Primero de Octubre y en el Hospital Clínico, respectivamente, debido al síndrome tóxico, según informa el Ministerio de Sanidad y Consumo.

Con estos dos nuevos fa-

llecimientos son ya 232 las víctimas del aceite tóxico.

En Madrid ha habido un ingreso, un alta y permanecen hospitalizadas 359 personas. En el resto de las provincias, ha habido un ingreso, un alta y hay 67 personas hospitalizadas.

La flota pesquera deberá abandonar las aguas de la CEE

A partir del uno de enero, la flota española que faena habitualmente en aguas de la CEE deberá retirarse de las mismas hasta que se concluya el plan de pesca para 1982 que está negociando España con la CEE, según ha informado el subsecretario de Pesca, Miguel Aldasoro.

Indicó que el pasado lunes la Comisión de la CEE informó a la misión de España en Bruselas que, debido a dificultades técnicas

propias de la Comisión, no puede adoptarse una solución transitoria de pesca para los meses de enero y febrero, mientras se negocia el plan de pesca de 1982.

Para intentar alcanzar una solución lo más rápidamente posible, se han adelantado las conversaciones pesqueras previstas para mediados de enero próximo, al día seis, única fecha disponible por parte de la Comisión.

El temporal causa destrozos en toda España

Dos muertos y numerosos heridos

Minutos antes de las cuatro de la tarde de ayer, fuentes de UNESA informaron que alrededor de las dos de la tarde se produjeron apagones generales en Andalucía, zona Centro y Levante, debido al fuerte viento reinante y al temporal de agua que está afectando a la casi totalidad de las regiones españolas.

Los cortes de suministro eléctrico se han debido, según las mismas fuentes a que el viento reinante ha llegado en algunos casos a juntar los cables de alta tensión del tendido, con lo que los cortocircuitos han hecho saltar los sistemas de seguridad de las centrales de suministro que se desconectan automáticamente ante cualquier anomalía.

Las mismas fuentes han señalado que el restablecimiento del servicio es inmediato una vez que se descubre la central desconectada.

APAGON EN MADRID

En Madrid el apagón de luz, que comenzó a las dos menos cinco de la tarde, afectó a gran parte de la ciudad, así como al ferrocarril metropolitano (metro), que ha quedado fuera de servicio, y numerosos pasajeros se han visto sorprendidos en medio de los túneles.

Los hospitales han funcionado mientras ha durado el apagón con los grupos electrógenos de emergencia y numerosos garajes y ascensores han quedado bloqueados.

El tráfico en la ciudad ha sido muy difícil, ya que los semáforos han quedado también apagados. Fuentes de la policía municipal han manifestado que el centro de la ciudad estaba prácticamente colapsado.

En otras zonas de la capital han caído árboles al suelo y se han hundido tapias y vallas de obras. Los bomberos tenían a las tres y media de la tarde todos los vehículos disponibles en la calle atendiendo avisos y la policía municipal trataba de restablecer la normalidad del tráfico.

Poco después de las tres y media de la tarde seguía sin servicio el metro madrileño y todavía no había sido restablecido el suministro de energía eléctrica a varias provincias españolas.

María de la Rábida ha sufrido un importante derrumbamiento en la galería alta y claustro de estilo mudéjar a causa del temporal de agua y viento que azota desde hace días a la provincia de Huelva.

UNA PERSONA FALLECIO EN MADRID

Carlos Villacastín Ayuso, de 33 años, falleció en Madrid, al caerle encima una grúa derribada por el temporal de viento y lluvia, según han informado a Europa Press fuentes policiales.

El suceso se produjo junto al número 130 de la calle Príncipe de Vergara. Carlos Villacastín se encontraba en el interior de su coche, un seat 131 matrícula M-1019-Y, cuando se precipitó sobre el vehículo la grúa de una obra situada enfrente. El coche quedó totalmente aplastado.

HERIDOS EN VALLADOLID

Veintiséis personas han resultado heridas en Valladolid a consecuencia de desprendimientos ocasionados por los vientos huracanados registrados en la provincia, y que han llegado a alcanzar a la una de la tarde los 120 kilómetros por hora, según el registro del observatorio meteorológico de Villanubla.

HUNDIMIENTO EN EL MONASTERIO DE LA RABIDA

El monasterio de Santa

Las dos víctimas son hermanos que transitaban por la acera en el momento de producirse el desplome de la tapia.

EL VIENTO DERRIBA CORNISAS

El fuerte viento que azota Burgos desde primeras horas de la mañana provocó la caída de numerosas cornisas, antenas de TV, árboles y tapias, una de las cuales alcanzó a un hombre que sufrió lesiones de carácter grave.

Los daños más importantes en el arbolado se han producido en el paseo de La Quinta. La caída de árboles, algunos de ellos de gran volumen, dificulta el tráfico en la carretera que atraviesa dicha barriada.

BADAJOZ

El fuerte viento que durante toda la noche y la mañana de ayer azotó Badajoz con rachas de hasta 70 kilómetros por hora, ha producido numerosos daños en la provincia y en la capital.

En la capital, han caído numerosos árboles, arrancados de cuajo, por el viento, y han volado cornisas de edificios.

En la barriada obrera «Cerro de Reyes» formada por 400 viviendas, el fuerte viento ha arrancado las urdidas de los tejados, por lo que las familias han optado por abandonar sus casas, por temor a un hundimiento.

Se hundió un carguero

Un avión de salvamento francés divisó a cien kilómetros de La Coruña una bengala en la zona donde se hundió el carguero italiano «Marina di Aqua», por lo que se supone que puede haber algún superviviente entre los treinta tripulantes, informaron a «Efe» en el programa «Onda Pesquera».

De acuerdo con la citada fuente, unidades de la Armada Española y un avión del «SAR» navegan hacia la zona del siniestro para colaborar en las tareas de búsqueda de los naufragos.

Por lo que respecta al lanzamiento de la bengala parece ser que éste se efectuó desde una balsa de salvamento, que se encuentra localizada en una zona de gran temporal, con olas de hasta once metros de altura.

PASE LA MEJOR NOCHEVIEJA EUROPEA EN

Bavaria

TERRENO

MENU:

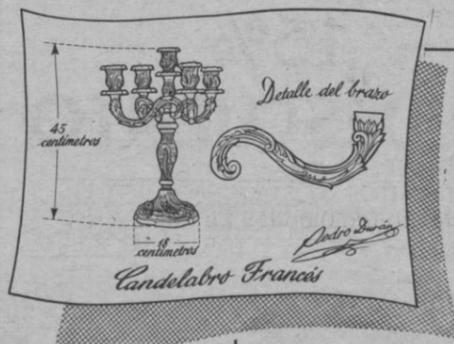
Sopa fin de año
Lenguado Menier
Auténtico Faisán de Arabia al Salmis
Postres
Tarta Whisky
Turrone selectos
Vinos de Rioja y Champagne
Café y Licores
Bolsa de Cotillón
y Uvas de la suerte

Amenizado con la gran Orquesta
SABORES

Cena y Cotillón 3.000,- pts.
Sólo Cotillón 800,- pts.

De madrugada chocolate con ensaimadas

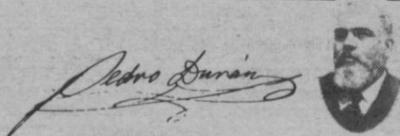
Reservas: 235700 - 285297 - 510494



En plata firmada, sólo hay un nombre: Pedro Durán.

Cuando esta pieza llegue a sus manos, busque la firma Pedro Durán sobre la plata de ley. Todas nuestras piezas la llevan, por eso son inimitables. Es la mayor garantía que un trabajo de orfebrería puede ofrecerle: diseños únicos, tradición, arte en plata de ley. La plata firmada tiene un nombre desde 1886. Pedro Durán.

Pedro Durán. Arte en Plata de Ley.



Encontrará PLATA FIRMADA en
JOYERIA JOSE FUSTER - Platería, n.º 15 - Palma de Mallorca

Bayón presentó el nuevo PEN

Inversión de 2'4 billones en cuatro años

El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, presentó a primera hora de ayer tarde, la revisión del Plan Energético Nacional (PEN), que el Gobierno remitirá al Congreso de los Diputados, por acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros.

La actualización del PEN, aprobado en 1979, viene dada por el crecimiento de los precios petrolíferos a un ritmo superior al previsto, un aumento del producto interior bruto menor al esperado y la consecuente inflexión a la baja registrada en el consumo energético.

Ignacio Bayón subrayó que el desarrollo satisfactorio de la mayor parte de las acciones programadas en estos dos años de vigencia del PEN ha modificado sensiblemente la estructura del abastecimiento energético, reduciendo la participación del petróleo e incrementando la del carbón.

El plan revisado mantiene los principios básicos del plan de 1979: Moderación efectiva de los incrementos de consumo de energía, disminución de la dependencia del petróleo, utilización máxima de fuentes de energía, diversificación de suministros y aumento de la eficiencia energética en los procesos productivos, disminuyendo la elasticidad consumo de energía-pib.

DEMANDA DE ENERGIA

Las estimaciones actuales del Ministerio de Industria y Energía sobre la demanda energética se cifran en 105,1 millones de toneladas equivalentes de carbón (Tec) en 1981, 124,2 millones en 1985 y 152,1 millones de Tec en 1990, el incremento del autoabastecimiento deberá alcanzar, como mínimo, al final del período cubierto por la previsión, el 45% de las necesidades globales de energía (actualmente, la cobertura interior es del 34%).

ESTRUCTURA ENERGETICA

La estructura porcentual de fuentes de energía, en estimaciones para 1981, 1985 y 1990, es la siguiente:

Hidráulica 11,3% (1981), 10,0% (1985) y 9,2% (1990).
Nuclear 3,4%, 10,6% y 15,1%
Carbón 21,3%, 24,3% y 22,8%
Gas Natural 2,6%, 5,4% y 6,1%
Petróleo 61,4 49,3% y 45,2%
Nuevas energías 0,4% (1985) y 1,6% (1990).

Comparada con el PEN de 1978, la actualización de 1982 deja prácticamente inalterada la cuota de participación de las energías nucleares e hidráulicas, y reduce la participación del petróleo, en beneficio principalmente del carbón y del gas natural. Las nuevas energías jugarán un papel complementario en el abastecimiento energético.

para la consecución de estos objetivos, el PEN incluye directrices y programas sectoriales, entre ellos los siguientes:

—Carbón: incremento de las producciones nacionales desde los 34 millones de toneladas en 1981 hasta unos 41 millones en 1990.

—Petróleo: El previsible incremento del consumo de productos ligeros y correspondiente descenso en los productos pesados, aconseja mantener el programa de reconversión de las refinerías.

—Gas Natural: Durante el período de vigencia del PEN se prevé la conexión de nuestra red con el sistema europeo de gasoductos. La producción nacional prevista para 1990 será de cerca de 3 millones de Tec, con una cobertura de más del 30% de las necesidades de gas natural estimadas para esa fecha.

—Energía nuclear: En 1990, cerca del 40% de la energía eléctrica nacional tendrá una generación nuclear. Esta previsto conectar a la red 11 nuevos grupos con una potencia de 10.621 mw.

—Sector Eléctrico: En 1990, se espera que la demanda de electricidad se cubra con un 33% procedente del carbón, un 38% de origen hidráulico y un 4% procedente de hidrocarburos.

INVERSIONES

Finalmente, la revisión del PEN prevé un monto acumulado de inversiones para el cuatrienio 1981-84 de 2,4 billones de pesetas de 1981 para el conjunto del sector energético.

Peligro de ruptura de los pactos autonómicos

Enfrentamientos UCD-PSOE por el Estatuto valenciano

El estatuto de autonomía de Valencia sufrió el martes varias modificaciones a su paso por la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados.

Tras la aprobación de una enmienda de Coalición Democrática, coincidente con la opinión de UCD, la Comunidad Autónoma recibirá el nombre de «Reino de Valencia». Comunistas, socialistas, vascos, catalanes y andalucistas rechazaron esta denominación. Los socialistas propugnaron el de «País valenciano». El diputado del grupo centrista Luis Berenguer (socialdemócrata de Fernández Ordoñez), se abstuvo.

Tras una larga discusión, prevaleció una enmienda centrista, que defendió Vicente Ruiz Monrabal. El polémico asunto quedó sentenciado así: «La señora o bandera de la comunidad autónoma valenciana, está compuesta por 4 barras rojas sobre fondo amarillo, coronadas sobre franja azul junto al asta. Los escudos de las provincias de Alicante, Castellón y Valencia, sobre barras rojas, representan las 3 partes integrantes de la Comunidad».

Coalición Democrática presentó una enmienda que inclinó la balanza a favor de la opinión centrista sobre otro de los temas polémicos, como era el del idioma. Los demás grupos parlamentarios manifestaron su oposición o su abstención.

El estatuto dice ahora: «Las dos lenguas oficiales de la comunidad autónoma son la lengua valenciana y la lengua castellana». Los socialistas no querían incluir este punto en el estatuto, ante la polémica que existe sobre si el valenciano es lengua o dialecto. Los filocatalanistas estiman que es un dialecto; los nacionalistas valencianos afirman que, si no se reconoce el idioma valenciano, la Comunidad autónoma pierde identidad histórica. (La nota de una Comunidad, según UCD, son: Una lengua, una historia y un territorio).

LOS SOCIALISTAS INDIGNADOS

«Nos sentimos moralmente desvinculados los pactos autonómicos, lo que no significa que no haya que cumplirlos», ha manifestado Alfonso Guerra, vicepresidente general del PSOE, durante una rueda de prensa sobre el Estatuto valenciano.

Las declaraciones de Alfonso Guerra se producen a

raíz de las enmiendas presentadas por UCD al Estatuto valenciano en la Comisión Constitucional, que modifican el texto pactado por la UCD y el PSOE en Benicasim.

«Me preocupa —dijo Guerra— que después de los pactos autonómicos se apruebe un Estatuto con la oposición del PSOE, lo que significa la violación, de hecho, de los pactos en virtud de los que el PSOE y la UCD debían ir juntos en todo el proceso autonómico».

Guerra atribuyó la responsabilidad del incumplimiento de los pactos al presidente del Gobierno, «con su manera de repensar y no hacer», y a la UCD valenciana, «que pretende recuperar su electorado amparándose en Alianza Popular y en sectores de extrema derecha».

También calificó la actitud de Abril Martorell como «una patada en la espinilla a Calvo Sotelo, que sólo va a proporcionar votos a Alianza Popular, algo parecido a lo que pasó con el Estatuto gallego».

«Estoy seguro —añadió— de que Calvo Sotelo está pensando en el lío en que le han metido los centristas valencianos, pero, por el momento, no ha dicho esta boca es mía».

FERNANDO ABRIL CONTRAATACA

Fernando Abril dio la

vuelta a los argumentos de los socialistas, para señalar que son ellos quienes no han cumplido esos pactos, porque no habían presentado ninguna enmienda para ajustar el Estatuto valenciano a lo previsto en los acuerdos autonómicos nacionales.

Según Fernando Abril, el planteamiento que hace el PSOE sobre el Estatuto valenciano es simplista. «En el fondo, hay mucha más sustancia de lo que parece», afirmó. «Yo sé que la izquierda ha hecho esfuerzos de maduración desde 1977. Se ha producido una desintoxicación del síndrome de acumulación ideológica, procedente de la clandestinidad. Esto es lo que les ocurre a algunos nacionalistas del PSOE valenciano. No se han desintoxicado de ese síndrome de acumulación ideológica, y rechinan al entrar en contacto con la realidad».

El dirigente valenciano fue más allá todavía, al presentar la conducción del Estatuto valenciano como todo un ejemplo que ha hecho posible que «Calvo Sotelo y Felipe González hayan mantenido el privilegio de firmar los pactos autonómicos generales».

Estoy orgulloso de la colaboración que tuve en ello, a pesar del desgaste personal que pueda suponer. Insistió en que hemos contri-

buido a la racionalización y a la reconducción de las conductas autonómicas».

EL GOBIERNO Y UCD RESPALDAN

Gobierno, partido y grupo parlamentario de UCD respaldan las decisiones y resultados de los debates del estatuto valenciano y achacan al PSOE la responsabilidad de una ruptura de los pactos autonómicos generales por causas de tensiones internas planteadas por los sectores más nacionalistas.

Para los centristas lo que subyace en el conflicto PSOEUCD planteado al hilo de los debates del Estatuto de Autonomía de Valencia, es de mayor entidad y responde a la concepción de como se construye el Estado de las Autonomías y a la propia vigencia de unos pactos autonómicos difícilmente aceptados por algunos sectores del PSOE que proviene de antiguos partidos nacionalistas.

Manuel Broseta, secretario de Estado de Autonomías afirmó que «los pactos autonómicos ayer se han respetado escrupulosamente. No hay ningún punto sustancial o no sustancial que ayer fuera conculcado. Afirmó por el contrario que quien incumplió los pactos fue el PSOE al no presentar las enmiendas para adecuar el estatuto valenciano a dichos pactos tal como allí acordamos; UCD si lo ha hecho».

Juan Manuel Reol, secretario de UCD de política autonómica, añadió: «Reto a Alfonso Guerra a que nos diga un solo punto en que se hayan incumplido los pactos. No es comprensible que el PSOE quiera transferirnos sus tensiones internas en Valencia. Hay que preguntar al PSOE si está dispuesto a respetar la Constitución y los acuerdos autonómicos».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Antonio Femenía Morro

(GUARDIA CIVIL, RETIRADO)

Que falleció ayer, a la edad de 68 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Juana Soler Comas; hijos, Antonio y Mateo; hermanos, Pedro y Juan; hijas políticas, Francisca y Catalina; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Muere un sobrino del sha por sobredosis de droga

Behzad Reza Pahlevi, de 27 años, sobrino carnal del ex-sha de Persia, Mohamed Reza Palevi, falleció el pasado 24 de diciembre en Madrid por una sobredosis de heroína, informa «Diario 16».

Behzad —añade el periódico— era hijo de Hamid Reza Palhevi hermano del sha, y residía en la capital de España desde que su familia abandonara Irán en enero de 1979.

Según «Diario 16» el cadáver de Behzad fue depositado en el Instituto Anatómico Forense en la ciudad universitaria madrileña, sobre las seis de la tarde del día 24. Hasta ayer, según el doctor Haro Espín, direc-

tor del Instituto, nadie se había hecho responsable de los restos del sobrino del sha, que parece que murió —añadió el doctor— por sobredosis de droga, y que llegó al Instituto procedente de un centro de beneficencia.

Tras la caída del sha de Persia, Behzad Reza Palevi, que había vivido en Irán en un lujoso apartamento, se trasladó con su familia a Madrid, donde quedó en la pobreza y comenzó a consumir droga.

Añade el rotativo madrileño que al parecer, hace poco tiempo Behzad intentó suicidarse sin conseguirlo.

Piden derecho de réplica en TVE

El presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid se ha dirigido al director de «La Clave» en defensa del periodista Javier Martínez Reverte, que fue aludido en un reciente programa sobre militares y periodistas, sin que se le haya dado ocasión a replicar y defenderse.

Entiende la Asociación

de la Prensa de Madrid que el señor Martínez Reverte tiene derecho a intervenir brevemente en un próximo programa de «La Clave» para aclarar su posición o bien a que el director del programa lea los párrafos principales del artículo de réplica que el señor Martínez Reverte publicó en el diario «Pueblo».

Supuesto secuestro del padre de Julio Iglesias

El doctor Julio Iglesias, padre del cantante Julio Iglesias, se encuentra en paradero desconocido desde el martes por la mañana, sin que hasta el momento se tenga noticia alguna sobre él.

El doctor Iglesias fue visto el martes por última vez a las 10,30 horas de la mañana, cuando abandonaba su casa, en el número 31 del Paseo de San Francisco de Sales, para dirigirse a la Clínica de maternidad de la calle de O'Donnell.

Por la noche, y ante la ausencia del doctor Julio Iglesias, se presentó una denuncia en la policía.

Fuentes policiales han manifestado que de momento no puede decirse que se trate de un caso de secuestro, ya que no hay elementos objetivos que así lo determinen.

En el domicilio del doctor Iglesias no hay ningún familiar en estos momentos, ya que la familia se encuentra en Miami, donde el cantante tiene su residencia. Días pasados, el doctor Iglesias regresó de América, donde había estado en compañía de su hijo.

Julio Iglesias no tiene

confirmación del posible secuestro de su padre, el doctor Iglesias, según ha manifestado el propio cantante, en conversación telefónica desde Miami (Estados Unidos).

Julio Iglesias dijo que no había recibido ninguna comunicación sobre el caso y que se había enterado de la desaparición por el abogado de su padre.

Finalmente, añadió que tenía orden de no decir nada y remitió a la Dirección de la Seguridad del Estado para cualquier información.

Julio Iglesias, según señalaron fuentes cercanas al cantante, no tiene, por el momento, intención de

venir a España, y está a la espera de las noticias que pueda haber sobre el paradero de su padre.

EL DIRECTOR DE LA CLINICA

Por su parte, el doctor Caballero Gordo, director de la clínica donde trabaja el doctor Julio Iglesias, ha manifestado a Radio Nacional: «La primera noticia que yo tuve fue anoche de madrugada, en que me llamaron de la Dirección General de Seguridad para preguntarme si yo había visto el martes por la mañana a don Julio Iglesias. Les dije que no, el inspector me hizo unas preguntas, a las cuales contesté, y ahí quedó todo».

«Luego, esta mañana —ha agregado—, al ir a la clínica temprano, he confirmado la idea y la noticia de que no había aparecido y que, por tanto, se sospecha de que su desaparición pudiera estar relacionada con un secuestro».

Iberduero, dolida con el Gobierno vasco

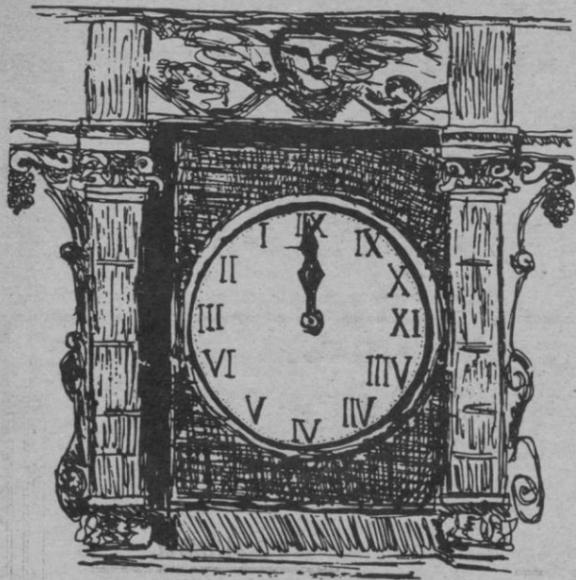
El presidente de Iberduero, Manuel Gómez de Pablos, se muestra dolido por la mención por parte del Gobierno Vasco a la falta de vocación de empresa de servicio público de Iberduero.

En declaraciones a «El País» Gómez de Pablos explica que en lo que va de año las instalaciones de la empresa han sido objeto de 135 atentados «y sin embargo, se ha pretendido y casi siempre se ha conseguido, restablecer el servicio con la mayor rapidez posible para causar los menores problemas a los usuarios».

El presidente de Iberduero dijo también que la compañía acoge con el máximo respeto el comunicado que hizo público el pasado lunes el Gobierno Vasco, «aunque lamenta profundamente la valoración que hace el ejecutivo de Vitoria del comentario de Iberduero».

Según Gómez de Pablos, Iberduero sólo ha pretendido con su comunicado hacer llegar a la opinión pública el que la tardanza en la toma de decisiones políticas podría retrasar aún más la puesta en marcha de la central «y ello originaría unos importantes perjuicios, tanto a la empresa como a la comunidad».

nit de cap d'any a cort



anem amb
rem i
champagne
a rebre el
nou any que
ens donarà
en «figuera»

la «salsa» la
posaran els
grups:
«kuarzo»
«amistad»

la festa comença a les 23 h.



ajuntament de palma

Alianza Popular tiene un gobierno en la sombra

«Alianza Popular, dentro de la composición de su comité ejecutivo, tiene preparado un Gobierno en la sombra para hacerse cargo de los destinos de la nación en cuanto unas elecciones nos otorguen la mayoría parlamentaria», ha declarado a Radio Cadena Española en Málaga, el secretario general de Alianza Popular, Jorge Vestrynge.

El señor Vestrynge estuvo en la Costa del Sol para asistir a la clausura del cuarto congreso de nuevas generaciones de AP.

«El Gobierno en la sombra —dijo el líder aliancista— está constituido desde el cuarto congreso nacional de Alianza Popular, y muestra la clara disposición del partido a ofrecer una alternativa de Gobierno que conjugue el reformismo con el conservadurismo».

Rechazó sin embargo el concepto de «alternativa de poder» como aplicable a la actual situación de su partido, aunque subrayó que AP puede ofrecer a la sociedad española el cambio que ésta precisa sin necesidad de apartarse de la moderación.

En otro momento de la entrevista Jorge Vestrynge dijo que está absolutamente convencido de que las próximas elecciones generales se celebrarán antes de 1983 y no descartó la posibilidad de que se celebren conjuntamente con las elecciones al Parlamento Andalúz, durante el próximo mes de mayo.

En este sentido señaló que a UCD le interesaría

optar por esta última hipótesis, ya que así podría compensar el «desastre electoral que sufrirá en Andalucía».

Dijo además que «Unión de Centro Democrático es inviable como proyecto político. Y si no se rompe tras las próximas elecciones generales lo hará antes».

Sin embargo, dijo Vestrynge que el descalabro electoral de UCD no va a suponer la instauración en España de un gobierno socialista: «el que UCD —precisó— pierda las próximas elecciones no invalida la posibilidad de que suba al poder un gobierno de coalición formado por partidos políticos de corte no marxista, no colectivistas y no autoritarios, que puedan tener una mayoría suficiente».

«Hay que rechazar —añadió— el aserto que vine a decir que en España no puede haber más que centro porque el bipartidismo de izquierda y derecha vendría nuevamente a desunir España».

Preguntado sobre la eventualidad de un gobierno de coalición entre AP y



UCD, Jorge Vestrynge indicó que «Alianza Popular» está dispuesta a formar gobierno con UCD en cualquier momento, pero también con todas las fuerzas democráticas moderadas.

Jorge Vestrynge rechazó más adelante cualquier posibilidad de involución política en España y en este sentido dijo que le parece bastante esclarecedor el último discurso del Rey y que los tiempos no están para involuciones.

Expresó también su absoluta confianza en el estamento militar, del que dijo que en todo momento ha tenido un comportamiento valiente, moderado y pausado. «Me consta —añadió— que el Ejército es totalmente democrático y constitucional. Lo que ocurre es que en diversas ocasiones se ha podido ver desbordado por distintos tipos de presiones».

Sin la solución del problema palestino no habrá paz

(Senador USA Charles Percy)

El senador norteamericano Charles Percy declaró ayer en Jerusalén que sin una solución del problema palestino no podrá haber paz en Oriente Medio, y aseguró que Israel eúltimo tercio del Sinaí egipcio.

Percy, presidente del Comité para Asuntos Exteriores del senado de Washington, terminó una visita privada de tres días a Israel y partió rumbo a Jordania y Arabia Saudí.

Antes de salir de Israel, el senador declaró en una rueda de prensa que procurará convencer a los árabes del «derecho que asiste a Israel a ser reconocido como un Estado legítimo, y a vivir dentro de fronteras seguras».

Percy afirmó que en las conversaciones que mantuvo anoche durante tres horas con el primer ministro Menajem Beguin se aclararon «muchos malentendidos», y quedó abierta una nueva página en las relaciones de los dos países», relaciones que se encuentran en crisis a raíz de la anexión israelí del Golan sirio.

Percy reiteró que los EE.UU. desaprueban la anexión legal de esa meseta siria, pero agregó que ello no es motivo para dañar las tradicionales y amistosas relaciones de los EE.UU. con Israel.

El senador, que calificó al suyo de «viaje de estudio», también aseguró al liderazgo israelí de que los EE.UU. no exigirán que Israel devuelva todos los territorios árabes ocupados hace más de 14 años, durante la guerra de los seis días.

Percy, según Radio Israel, exhortó a Beguin, y a su ministro de Defensa, Ariel Sharon, a que «consulten con nosotros antes de tomar decisiones que pueden perjudicar a los EE.UU., y agregó: «Espero que no volvereis a sorprendernos», como con la anexión del Golan.

En la rueda de prensa de esta mañana, Percy reveló que también conversó con dirigentes palestinos, como el alcalde cristiano de Belén, Elías Freij, el abogado Asis Schjader de la ciudad cisjordana de Ramallah, y otro del distrito de Gaza.

Percy exhortó a los israelíes a acelerar las negociaciones para concretar en Cisjordania y Gaza un régimen de autonomía, según lo acordado con EE.UU. y Egipto en Camp Davis.

El senador se aseguró asimismo de que Israel no quebrantará el alto el fuego acordado con los palestinos del Líbano, ni tampoco el concluído con los sirios.

Walesa, dispuesto a negociar

Soldados rusos con uniforme polaco

El líder de Solidaridad Lech Walesa está dispuesto a negociar con el régimen militar polaco para salvar por lo menos parte de las libertades obtenidas.

Así se desprende de informaciones llegadas anoche a Occidente desde Varsovia y que se basan en declaraciones de un familiar de Walesa.

Según estas fuentes, Walesa, quien desde la proclamación del estado de emergencia se encuentra bajo arresto domiciliario, tomó esta decisión en Navidades después de haber suspendido una huelga de hambre de dos días.

Las conversaciones entre Walesa y los militares debían haber empezado el lunes, pero se ignora si de hecho han comenzado.

Fuentes gubernamentales de Varsovia que quisieron permanecer anónimas aseguraron que en el futuro en Polonia habrá también sitio para un sindicato «igualmente independiente del estado patrono como de la manipulación política».

LLAMAMIENTO PAPAL

El Papa Juan Pablo II ha expresado su preocupación por «el estado de sitio» en Polonia, que «se prolonga a pesar de las peticiones para su suspensión».

Al final de la audiencia general de ayer en el Vaticano, el Pontífice añadió, sucesivamente en polaco y en italiano, que por ello «crece la inquietud en el mundo y la preocupación de la iglesia por los hombres privados de libertad,

preocupación que es justa».

El Papa expresó ampliamente su preocupación «en relación a la situación que se ha creado en Polonia tras la proclamación del estado de sitio», el 13 de diciembre.

SOLDADOS RUSOS CON UNIFORME POLACO

Un avión de las aerolíneas polacas llegó a Londres, procedente de Varsovia, con 88 pasajeros a bordo, algunos de los cuales han afirmado que hay en Polonia soldados rusos vestidos con uniformes del ejército de este país.

Isa Pyrich, escocesa, casada con un polaco, ha señalado al llegar al aeropuerto de Heathrow: «Hay tropas y policía en todas partes. No hay carne y la población sólo tiene dere-

cho a comprar dos huevos por persona a la semana».

Por su parte el súbdito polaco Andre Pipski, que reside en Londres, ha afirmado: «La gente siente en Polonia que la única respuesta es la lucha entre Solidaridad y los militares».

El viajero ha señalado que él habla ruso, y que había conversado con soldados soviéticos en ese idioma, quienes iban vestidos con uniformes del Ejército polaco.

CONTINUAN LOS JUICIOS SUMARISIMOS

Los juicios sumarísimos del Ejército polaco contra los supuestos «instigadores» de la huelga de Katowice continúan, ha informado la agencia oficial polaca «Pap».

Radio Varsovia ha infor-

mado, sin dar detalles, de que han sido condenados en Katowice más de 300 trabajadores metalúrgicos por supuesta instigación a la huelga.

Un total de 13 funcionarios del sindicato independiente «Solidaridad» según «Pap» han sido culpados de haber continuado sus actividades sindicales después de la declaración del «estado de excepción».

El Gobierno insiste en que el balance total de víctimas, durante los 17 días de estado de excepción, es de ocho muertos y 5.050 encarcelados, de los que hay que descontar a las 580 personas que han sido puestas en libertad.

Siete muertos, según versión oficial, se registraron en el desalojo de la mina «Wujek» y el octavo encontró la muerte en una manifestación en Gdansk.

Por el contrario, fuentes clandestinas indican que solo en el asalto militar a la mina «Wujek» murieron doce personas, pues cinco mineros heridos fallecieron posteriormente en el hospital, según han certificado testigos oculares.

Dinamarca, con un Gobierno minoritario

Un periodista y un comandante del ejército forman parte del nuevo gabinete socialdemócrata danés.

El primer ministro Anker Joergensen, encargado de formar Gobierno tras las elecciones anticipadas del 8 de diciembre, ha presentado a la reina Margarita II su quinto Gabinete.

Dieciocho ministros conservan su puesto, mientras la ministra de Asuntos Sociales, Ritt Bjerregaard, ha cedido el suyo al redactor jefe del órgano socialdemócrata «Aktuel», Bent Hansen, para ocupar la presidencia del grupo parlamentario.

Su anterior presidente, comandante J.K. Hansen, ocupa ahora la cartera de Obras Públicas, que desempeñaba de forma interina el ministro de Finanzas Knud Heinsen.

La derrota socialdemócrata de las últimas elecciones, en que perdieron nueve escaños, y el fracaso de las negociaciones para formar un Gobierno de coalición con los populares socialistas y los radicales, no auguran larga vida al nuevo Gabinete minoritario de Anker Joergensen.

Los tres partidos reanudarán contactos a primeros de año, sobre el proyecto de reforma financiera para proveer fondos a la construcción y la agricultura.

Los militares turcos anuncian elecciones para finales del 83

El general Kenan Evren, jefe de la junta militar que gobierna Turquía desde hace más de quince meses, ha anunciado la celebración de elecciones generales para finales de 1983, un año después de promulgarse la nueva Constitución.

Según Kenan Evren, que encabezó el golpe de Estado del 12 de septiembre de 1980, a finales de 1982 se celebrará el referéndum popular sobre el texto constitucional que actualmente elabora la asamblea constituyente, cuyos 160 miembros fueron nombrados por la junta militar el 15 de octubre último.

Una vez aprobada la Constitución, esta misma asamblea constituyente elaborará una nueva ley electoral y las normas legales que habrán de regir en el futuro a los partidos políticos, antes de convocar las elecciones que darán paso a la constitución de la nueva asamblea nacional.

Todos los partidos políticos existentes hasta ahora en Turquía fueron disueltos por el régimen militar el 16 de octubre último, y ninguno de sus representantes puede intervenir en el proceso que, según los militares, «devolverá a Turquía a un sistema democrático».

El capitán de un submarino soviético, condenado

Encalló en Suecia

El capitán del submarino soviético encallado en las costas de Suecia, en octubre, ha sido condenado a tres años en un campo de trabajo, escribe el diario «Skaanska Dagbladet».

Informaciones provenientes de «fuentes fidedignas» en el Ministerio de la Marina en Moscú, aseguran al citado periódico que

el capitán Aleksander Gushin «fue conducido hace un mes» al campo de trabajo de Riga.

El Ministerio sueco de Asuntos Exteriores no confirmó la condena del capitán soviético, que al encallar en las cercanías de la base naval de Karlskrona dio lugar al incidente diplomático más serio entre Estocolmo y Moscú.



CASINO mallorca

Gran Gala FIN DE AÑO

Venta de localidades:

5.500 ptas.
por persona

CASINO MALLORCA
GALERIAS PRECIADOS
VIAJES CIRCULO BALEAR
(Berlín, 7. El Arenal. Tel. 267115)

AEROMARITIMA S.A.
(Po. Borne)
SERVICIO DE TICKETS
A DOMICILIO: MAJA COLOR
Avda. Argentina, 34. Tel. 239981

Entrada incluida a la Sala de Juegos

CON

SANTI SANS
(humorista)
EL FABULOSO
"TRIO LOS PONCHOS"
LUIS JAVALOYAS con su piano
ORQUESTA KING COMBO
BALLET CASINO CON LAS
"Sweet Girls"
PINK FLASH
and company y su show

Menu

BISQUE DE HOMAR
FILETES LENGUADO "NEW-BURG"
Con Arroz Pilaw
SUPREMAS DE PAVO SAN SILVESTRE
Patatas Berry
Guisantes a la Menta
PERAS BELLA HELENA
TRONCO DE NOEL
FRIVOLIDADES NAVIDEÑAS
UVAS DE LA SUERTE
CAFÉ
LICORES
Vinos:
Blancos Federico Paternina Banda Dorada
Tinto Federico Paternina Banda Azul
(3/4 botella por persona)
Champagne Castellblanch Extra Cristal
(1/2 botella por persona)

Detenidos los autores de un secuestro

El móvil fue pedir un rescate

La Guardia Civil de Salamanca ha detenido a un matrimonio como presuntos autores del secuestro del niño Marco Antonio Pavón, que había sido raptado en Babilafuente, y posteriormente puesto en libertad sin recibir ningún daño.

Según han informado a «Europa Press» fuentes oficiales, los detenidos son Francisco Pérez Cejuela y su esposa María del Socorro, ambos residentes en Ciudad Rodrigo.

Según las primeras investigaciones, el único

móvil del secuestro fue conseguir un rescate, que primeramente fijaron en diez millones de pesetas, pero que posteriormente llegaron a rebajar hasta un millón.

Como es sabido, la madre del niño se trasladó a Madrid con el dinero, pero se negó a entregárselo a un individuo, sin antes ver a su hijo vivo. El individuo, sospechando que la policía se encontraba cerca, emprendió la huida sin el dinero, y posteriormente apareció el niño en la calle Cea Bermúdez.

ESTUFAS LEÑA-CARBÓN

y cáscaras de almendra. Modelos domésticas e industriales. También generadores de aire caliente a cáscara. Visítenos: Valentín Vilá, Font y Monteros, 9 B.

PARA PASARLO BIEN...

NOCHEVIEJA EN «TRES GERMANES»

MENU:

- Aperitivo: almendras, avellanas, patatilla, dátiles con bacon. Vermút o Jerez.
- BOULLABESA DE MARISCOS DEL MEDITERRANEO
Vino Conde de Caralt blanco
- ENTRECOT DE TERNERA A LA JARDINERA
Vino Conde de Caralt tinto.
- Postre: Melón con ensalada de frutas, tarta Reina y Tarta Turrón.
Champaña Extra Cristal Castellblanch
- Café y licor. Bolsa cotillón. Uvas de la suerte.

Después diviértase bailando en nuestra Sala de Fiestas con la Orquesta SAN FRANCISCO y nuestra discoteca. TAMBIEN EL

SHOW TRANSFORMISTA-COMICO de JIMMY Y SU CRASY MELODY

PTAS: 2.500

Reserva de mesas:
Carretera Palma-Inca Kmtro. 8.400
Teléfono: 602094

NOCHEVIEJA DEL RESTAURANTE «EL CHICO» DE SES «TRES GERMANES»

- Aperitivo
- ARROZ BRUT «EL CHICO» especial fin de año.
- Filetes de Redondo de Ternera con guarnición.
Vinos de Jumilla y Refrescos.
- Postre: Pijama con flan, turrón, melocotón, tarta Reina.
Champaña Castellblanch.
- Café y Licor
- Bolsa cotillón y Uvas de la suerte.

BAILE CON ORQUESTA Y SHOW

PTAS: 1.500

Reserva de mesas al teléfono 602298

La presidencia de la CEE pasa a Bélgica

Amplio programa de Tindemans

El futuro de la CEE se decidirá en los próximos meses y bajo la presidencia de Bélgica.

Esta afirmación hecha por el nuevo ministro belga de Asuntos Exteriores, Leo Tindemans, tras su reciente entrevista en Londres con el presidente saliente del Consejo de Ministros de la CEE, lord Carrington, recoge con absoluta fidelidad la situación que vive la CEE en el momento en que Bélgica accede a la presidencia de dicho consejo.

La tarea del nuevo presidente puede ser calificada sin ninguna exageración de inmensa tanto en el plano económico como en el político, sin olvidar los problemas de las relaciones exteriores y, muy especialmen-

te, los de la ampliación de la Comunidad.

Ya son conocidas las prioridades que Bélgica intentará aplicar durante los seis meses de su mandato: Llevar a feliz término la

reestructuración de la CEE, en virtud del mandato del 30 de mayo de 1980, comenzar con la mayor celeridad posible la aplicación de las decisiones adoptadas tanto sobre cuestiones presupuestarias como sobre la política agrícola común, la creación de una política pesquera, la fijación de los precios agrícolas para 1982, y hacer progresar las negociaciones con España y Portugal.

En el plano político el ministro Tindemans espera también poder inyectar savia nueva el proyecto de unión europea tomando como base su propio informe de 1975.

«Por supuesto, se dice en círculos diplomáticos belgas, la prueba en común de elementos de seguridad y de defensa provoca muchos problemas en otros tantos países de la comunidad y no se trata de prefabricar a cualquier precio una unión europea para que esté lista dentro de seis meses, pero la cuestión encierra una enorme importancia, la misma que la presidencia belga está decidida a acordarle».

Otra de las tareas del ministro Tindemans, en tanto que «gran patrono de la CEE, será la coordinación de las políticas exteriores de los «diez».

Gaston Thorn, con los ministros liberales

El presidente de la comisión de la Comunidad Económica Europea, Gaston Thorn, se reunió en una cena con dirigentes del sector liberal centrista y con Antonio Garrigues, promotor de los clubs liberales.

Según se ha manifestado a «Europa Press» en fuentes del citado sector, a la cena asistieron el ministro de la Presidencia, Rodríguez Inciarte, el ministro de Defensa, Alberto Oliart, la ministra de Cultura, Soledad Becerril, los diputados centristas Fontán, Muñoz Peirats, Ignacio Camuñas, Víctor Carrascal, el senador Luis Miguel Encisa, portavoz del grupo centrista del Senado, Eduardo Merigó y Pedro López Jiménez y se prolongó hasta la una de la madrugada.

Uno de los asistentes declaró a «Europa Press» que el análisis en el que hubo coincidencia general se mostró partidario de que la tendencia liberal, tanto de UCD como de los clubs liberales deben tener más peso específico en la sociedad española para influir en la política general y contribuir al triunfo de UCD en las próximas elecciones generales.

«Si este protagonismo

no se consigue —dijo el mismo portavoz a «Europa Press»— se corre el peligro de un crecimiento de los partidos de derechas y de los socialistas. A la vista de ello, los liberales tenemos que organizarnos más eficazmente en toda España».

FIN DE LA VISITA A ESPAÑA

Gaston Thorn mantuvo una entrevista con los diez embajadores de países comunitarios en Madrid. Este fue el último acto de su visita oficial a España.

Hoy, Gaston Thorn se trasladará, en un avión «mystere» a la isla de Lanzarote, donde pasará unos días de descanso, con motivo del fin de año. En Lanzarote coincidirá con el presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, quien también pasará allí el fin de año. Ya se entrevistó el pasado lunes con el presidente del Gobierno, en Madrid.

Garaicoechea, esperanzado

El presidente del Gobierno vasco, en rueda de prensa celebrada en Vitoria con motivo del fin de año, ha afirmado que, en el pleno económico «probablemente hemos pasado ya lo más profundo de esta crisis», y ha añadido que «se puede entrar en el 82 ligeramnete esperanzados».

El lehendakari señaló que «el 81 ha puesto en evidencia la fragilidad de nuestra democracia y ha determinado cierta involución». Dijo que los aspectos fundamentales que han afectado al desarrollo autonómico son, en primer lugar, los pactos autonómicos y su consecuencia más directa, la «Lospa», «que amenaza muy seriamente al desarrollo del autogobierno y las relaciones de la comunidad autónoma con la administración central», y en segundo, el ritmo «modesto» que ha tenido el proceso de traspaso de competencias.

Ligera mejoría de Frei

La salud del ex-presidente Eduardo Frei no ha experimentado retroceso y muy por el contrario el foco infeccioso que le afecta se ha localizado, han asegurado hoy parientes del ex-mandatario.

Eduardo Frei fue trasladado a una pequeña sala de aislamiento, siempre en el interior de la unidad de tratamiento intensivo de la clínica Santa María, en donde permanece desde hace tres semanas.

La infección que aqueja al ex-presidente se ha localizado en la región peritoneal y no ha podido ser controlada en su totalidad, debido a lo cual se estado sigue considerando «de cuidado».

Frei fue operado de hernia al hiato el pasado 18 de noviembre y tuvo que ser intervenido otras tres veces en el lapso de un mes, después de que se le declarase peritonitis, septicemia y paralización de uno de sus riñones.

Sanciones Comité Nacional de Competición

S'Estañol, clausurado por 1 partido

G.G.

A raíz de los incidentes ocurridos la pasada jornada en el campo de S'Estanyol en ocasión del encuentro que en el mismo disputaron Margaritense y Porreras, había despertado la natural curiosidad, con vistas a conocer los acuerdos que el comité de Competición Nacional iba a tomar en su reunión que se celebró anoche en Madrid.

Una vez recopilados los datos que nos ofreció el teletipo, nos encontramos con que el campo del Margaritense ha sido clausurado por un partido con la consiguiente multa, por incidentes graves del público, estando apercibido de dicha clausura.

Tal decisión llega en momento totalmente inoportuno, ya que la próxima jornada (última de la primera vuelta), correspondía al inquilino de

S'Estañol, recibir en el mismo, a su encarnizado rival, vecino y actual líder, U.D. Poblense, circunstancia que mermará enormemente, la economía tan necesitada del otrora potente club.

Hubo también sanciones por un partido por acumulación de amonestaciones para los siguientes jugadores:

Gomila (Spr. Mahonés), Moreno (Calviá), Olives (Mahonés), Pons (Margaritense), Riera (Manacor).

GOMEZ RAMIREZ

DIRIGIRA

EL MALLORCA—

SALAMANCA

Verificado el sorteo de árbitros para los encuentros de Copa del Rey, ha correspondido a Gómez Ramírez dirigir el encuentro que el próximo miércoles disputarán Mallorca y Salamanca.



Los 100 años de la Caja de Ahorros

«Sa Nostra» celebra, mañana, el primer siglo de su fundación, y con tal motivo se han programado una serie de actos conmemorativos de los que nos habla Carlos Blanes, director general. (Información en las páginas 20 y 21).



Para qué sirve el «Estatut»

La clase política, en una encuesta, opina sobre el «Estatut». Y todos coinciden en señalar que sus consecuencias solo serán apreciables a largo plazo. (Información en las páginas 20 y 21)



Reunión de la Comisión Permanente

Sesenta y cuatro fueron los puntos tratados en la última reunión de la Comisión Permanente celebrada ayer. De ellos se habla en las páginas 20 y 21.

«La ortografía programada: el mejor método»

(Miguel Vives)



Miguel Vives Madrigal autor del texto: «Ortografía programada».

Mateo CLADERA

En nuestra edición del pasado martes, presentamos y entrevistamos a Catalina Cantarellas, quien nos habló de su obra, la que presentó el martes: «La arquitectura mallorquina desde la Ilustración a la Restauración».

Otro de los libros que se presentaron por el «Institut d'estudis Baleàrics» fue: «Ortografía programada» de Miguel Vives Madrigal. Poco antes de la presentación del libro, tuvimos ocasión de hablar con él, quien nos manifestó que, el libro es un sistema de enseñanza programada con su forma de presentación de los contenidos ortográficos en etapas breves, en cuadros.

He decidido —continué— elaborar un material didáctico para al autoaprendizaje, para el estudio de la ortografía catalana, teniendo en cuenta las Baleares y las Pitiusas.

En la introducción del libro, Miguel Vives dice, entre otras cosas: «Aquí, hay que constatar las conclusiones que demuestran la eficacia del material pro-

gramado durante la fase experimental. La hipótesis planteada decía: «Si el aprendizaje de la ortografía catalana se realiza mediante la enseñanza programada, entonces el rendimiento ortográfico será mejor y más rápido que si se realiza mediante la enseñanza colectiva».

Con la publicación de esta «Ortografía Programada» —termina el autor diciendo en la introducción—, queremos ofrecer un medio de trabajo eficaz para la enseñanza de la lengua catalana en nuestras escuelas, y a todas aquellas personas que quieren aprender a escribir correctamente nuestra lengua. Las dos vertientes de utilización que el presente texto ofrece —como material didáctico escolar, y como instrumento de autoaprendizaje— nos permiten confiar en unos resultados provechosos. Si estos resultados ayudan, aún que sea con una aportación mínima, al conocimiento de la lengua propia de las Islas Baleares, habremos satisfecho nuestro único deseo».

Foto: Pascual

Recepción del Consell al mundo de la cultura

«Hoy hacemos cosas que nunca se habían hecho» (Jerónimo Albertí)

M. Cladera

En la tarde del pasado martes, tuvo lugar en el Consolat de Mar la presentación de los libros del «Institut d'estudis Baleàrics». «La arquitectura mallorquina desde la Ilustración a la Restauración» de Catalina Cantarellas Camps. «Ortografía programada» de Miguel Vives Madrigal y «Estudis Baleàrics».

Tomó la palabra en primer lugar el secretario de «L'Institut d'estudis Baleàrics», Jordi Gayá quien presentó, al numeroso público asistente —más de 400 personas que representaban el mundo de la cultura— a los autores de los libros, quienes a su vez, hicieron un resumen de los mismos.

A continuación el conseller de Cultura, José Fco. Conrado de Villalonga se dirigió a los invitados diciendo entre otras cosas que «este acto es un acto de gratitud hacia quienes se dedican a la enseñanza». Añadió que durante el año 1981 se había hecho mucho, en este campo y, terminó diciendo que, «la democracia nos ha llevado a nuestra cultura y esto es una prueba evidente».

Cerró el acto el presidente del Consell, Jerónimo Albertí: «La cultura en las islas está viva —dijo—, tenemos una voluntad de servir y llevar adelante todo lo que esté relacionado con nuestra cultura». «Hoy, —terminó diciendo— se hacen cosas que no se habían hecho nunca y se hacen de forma distinta». Deseó a todos los presentes un feliz año nuevo.

REVISTA

En el número 3 de la revista «Estudis Baleàrics» presentada el martes leemos el siguiente índice: Presentación a cargo de Conrado de Villalonga, Conseller de Cultura. «El Matrimonio en proceso de clarificación» por Antonio Pérez Ramos. «Els Intel·lectuals Cristians i «L'anàlisi Marxista» per Josep M. Quintana. El tema monográfico de la revista corre a cargo del profesor Alvaro



Momento de la presentación de los libros editados por el «Institut d'Estudis Baleàrics».

Santamaría sobre el tema: «En torno a la evolución del modelo de sociedad en el Reino de Mallorca» (siglos XIII-XVIII).

Los artículos de la revista son de Josep Cigent Sinisterra: «Aplicació de catalitzadors de contacte a processos orgànics».

Jaume Oliver: «El sistema educatiu de les illes Balears». Ramon Rosselló: «Formentera. Notes Històriques».

Termina la revista —que se compone de 250 páginas— con las crónicas de las jornadas de estudios

históricos locales y del I de Mn. Llorenç Riber. centenario del nacimiento Foto: PASCUAL

ALFOMBRAS LUIS FORTEZA "SA FABRICA"



VALLDARGENT, 29 · TEL. 23 18 16

Muy Felices Fiestas



MARINELAND

Tel: 67 51 25 / 26 (Sólo cerramos el día 25 de Diciembre)

Se reunió la ejecutiva regional de UCD:

Numerosas enmiendas al nuevo reglamento

El comité ejecutivo regional de UCD-balear se reunió ayer en sesión monográfica para tratar las diversas enmiendas presentadas al nuevo reglamento interno y como trámite previo para su aprobación definitiva por el ejecutivo a nivel estatal.

El secretario Luis Piña informaría ayer sobre el alcance de esas enmiendas presentadas. Junto a las ya conocidas del presidente de UCD-Mallorca, Miguel Capó, se presentaron al parecer, un grupo de nuevas propuestas «que no afectan a aspectos sustanciales del reglamento», diría y para los que «pese a estar presentadas fuera de plazo, quedó nombrada una comisión que las examinará en sesión a celebrar la próxima semana».

Miguel Capó y Miguel Coll son algunos de los integrantes de ese comité en el que participan también dos representantes por UCD-Mallorca y otros dos por UCD-Ibiza.

«Las enmiendas presentadas —explicaría Luis Piña— se refieren en términos generales, a la distribución de funciones, sin que pueda decirse que afecten a aspectos esenciales del reglamento»

Ayer, en el CGI, último pleno del año

Próximas transferencias en Sanidad, Pesca y Agricultura

Se celebró ayer el último Pleno del año del Consell General Interinsular, con la aprobación, sin votos negativos, de las doce propuestas incluidas en el orden del día.

Los representantes de la oposición se limitaron a solicitar aclaraciones a algunos extremos contenidos en la lista de temas que pueden ser considerados, por lo común, de trámite.

CUESTIONES PRESUPUESTARIAS

En el capítulo de información del «consell executiu» celebrado el pasado martes, se aprobó la participación del CGI en la Feria Internacional de Turismo (FITUR-82), a propuesta de la consellería de Turismo, y que tendrá lugar en Madrid el próximo febrero. También, y dentro de este apartado, se acordó dar publicidad a los «derechos y obligaciones de los clientes de alojamientos extra-hoteleros», así como a la puesta en marcha del Plan de Electrificación rural en el archipiélago.

Se acordó nombrar interventor general del CGI, con carácter definitivo, a D. José Pujadas, que venía ejerciendo este cargo de forma provisional.

En materia de Hacienda, fueron aprobadas también diversas propuestas sobre el expediente de modificación del crédito; la ratifica-

ción de los recientes créditos concedidos por las entidades de ahorro al CGI y con destino a los Consells insulares, (como adelanto de las cantidades adeudadas por la administración central, en concepto de recaudación de diversos impuestos), y sobre los presupuestos de 1981 de diversos organismos autónomos, IBIA, Centre Coordinador de Bibliotecas, según acuerdo previo del citado «consell executiu». Otros temas tratados se refieren al presupuesto-81 de obras y Servicios y a la consolidación presupuestaria.

NUEVAS COMPETENCIAS

Los consellers de Sanidad, Agricultura y Transportes explicaron seguidamente el contenido de las competencias que serán transferidas a partir de enero.

Así, en materia de Sanidad, se recibirán competencias sobre los Dispensarios. En Agricultura, traspasos en materia de capacita-

ción y extensión agraria, reforma y desarrollo agrario, etc.

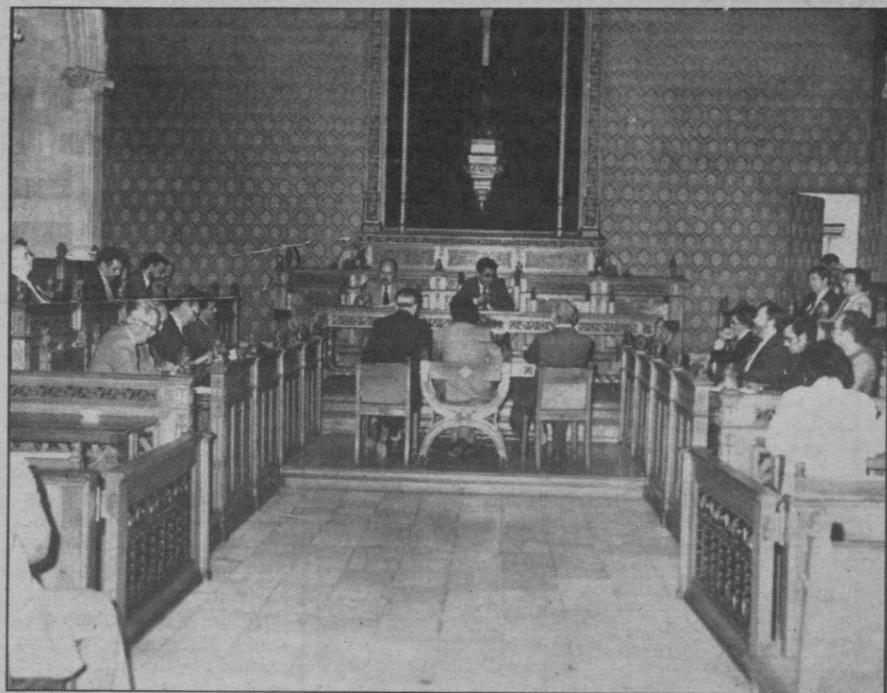
En Pesca, pasarán a competencia del CGI, la

pesca en aguas interiores, marisqueo y acuicultura. En Transportes, competencias en materia de inspección y sanción.

Ratificó el Pleno del CGI el nombramiento del presidente de la Comisión de Juristas y aprobó definitivamente las ordenanzas fiscales según el BOP.

El presidente del CGI, Jeroni Albertí, cerró el plenario dirigiendo unas pala-

bras de felicitación a los consellers por el nuevo año y muy especialmente —dijo— por el trabajo llevado a cabo durante 1981. Agradeció a los representantes de la Oposición, su actitud «bien realizada y creo que incluso ejemplar», e hizo votos para la consolidación democrática, finalizando expresando el deseo de que el próximo año «sea fecundo para las islas».



Sigue la controversia sobre la Secretaría general en la FSB-PSOE

La Agrupación Socialista de Palma y UGT, contra la candidatura de Aguiló

«Lo que pediría desde mi actitud de simple militante de base es que cesara esta discusión a través de la prensa», declaró ayer el conseller-portavoz del grupo socialista en el CGI, Josep Moll, al término del Pleno y sobre la actual pugna en la FSB-PSOE en torno a la candidatura a la secretaría general.

Josep Moll, al que algunas informaciones mencionaban ayer como posible nuevo candidato, diría sobre el tema que «tanto Félix Pons, como Ramón Aguiló y Francisco Triay tienen madera para ser excelentes secretarios generales. Me parece ocioso hablar de nuevos posibles candidatos».

PUGNA PERSONAL

Mientras, y según parece, el diputado Triay permanecía ayer ilocalizable incluso para los miembros del «staff» de la candidatura de Aguiló, directamente interesados en conocer su opinión y en definitiva su decisión sobre el alcance real de la propuesta lanzada por el secretario de organización Joan March, días atrás.

En concreto y según pudimos saber, sería el miembro de la Ejecutiva federal, Emilio Alonso, el encargado de abrir unas «negociaciones» con el diputado Triay, aún cuando y hasta ayer tarde «no había sido posible localizarle», según explicaría una fuente socialista.

Por otro lado, en medios de la Agrupación de Palma (ASP) considerada clave en las elecciones y en sectores de la UGT, se confirmaba ayer la oposición a la candidatura de Aguiló. Si para quienes le apoyan, los que se han dado en llamar «barrones», (término, que Josep Moll rechazaba ayer señalando que «podrán las baronías ser legítimas en UCD pero no en el PSOE»), el cargo al que opta Aguiló no implica una especialísima dedicación al partido,

para otros «un Ayuntamiento con un presupuesto superior al de los entes preautonómicos exige una dedicación exclusiva», al tiempo que señalaban la posibilidad de que tras la figura de Aguiló «buscara su permanencia algún dirigente, ampliamente rechazado» sin que se dieran mayores explicitaciones.

Sea como fuere, crece la idea en el interior de la FSB de que la actual pugna no enfrenta planteamientos ideológicos o políticos diferentes, (en mi opinión, dijo Josep Moll, ni siquiera está justificado hablar de un grupo radical y otro moderado), y sí, en cambio, planteamientos de tipo personal.

Quienes apoyan a Ramón Aguiló habrían dado a entender días atrás, y cuando todavía las «negociaciones» no habían quedado rotas, la posibilidad de promover un «plante» de cargos públicos de la FSB, lo que da prueba del grado de enconamiento de posiciones en la actualidad existente.



BANCA JOVER

Banqueros desde 1737
NUEVA OFICINA URBANA

C/. ANIBAL, 15 - ESQ. PZA. NAVEGACION

Tels. 45 20 96/45 20 95

Sabemos que sin el apoyo de nuestra clientela, amigos y público en general, esto no hubiera sido posible.

Gracias a todos

Continuaremos atendiéndoles también en nuestra principal

Avda. Alejandro Rosselló, 7

Agencia Urbana núm. 1

Avda. Jaime III, núm. 26

Agencia Urbana núm. 2

C/. Balmes, esquina Alexander Fleming,

Agencia Urbana núm. 3

Pza. Pedro Garau, 2

SUCURSALES:

IBIZA: Avda. Bartolomé Rosselló, 30

MAHON: C/. Doctor Orfila, 63

Fieles a nuestra tradición

Cooperación entre la Cámara de Comercio y la OPIB

R.M.

En el último pleno de la Cámara de Comercio el conseller de Comercio e Industria y el gerente de la oficina de Promoción Industrial expusieron las características de dicha oficina, sus actuaciones y proyectos, coincidiendo en muchos puntos de vista con la visión que desde antiguo tiene la cámara y estando en perfecto acuerdo en la conveniencia y frutos de una cordial cooperación.

Por otra parte, el presidente de la Cámara informó de lo referente a la desgravación fiscal a los turistas y de horarios de transporte en que también se ha colaborado con la Consellería. Asimismo se trató de los pasos efectuados para la reunión de las Cámaras de Comercio españolas en Europa, que tendrá lugar la próxima primavera y en la que se dedicará un día a los exportadores de nuestra región, que quieren efectuar consultas sobre las posibilidades de mercado de los países europeos en la actualidad.

En el mencionado pleno se estudiaron también los decretos que fijan los calendarios laborales para 1982 y 1983. Sobre

el tema se decidió solicitar la permanencia y no variabilidad de la normativa así como pedir al Ayuntamiento de Palma que, establecido el lunes de Pascua de Resurrección como fiesta nacional, se elijan como festividades locales de ésta capital, ya en forma definitiva, el 20 de enero y el 26 de diciembre.

Después se acordó promover la oposición a la ley en proyecto para financiar el transporte público y oficiar al Consejo Superior de Cámaras para una acción conjunta ante el Gobierno y el Parlamento. También se acordó una comisión que estudiase la problemática de la situación de dichos transportes en nuestra ciudad, y las posibles obligaciones municipales al respecto.

Se informó ampliamente sobre los problemas creados por la prohibición de los países de la CEE de importar artículos en cuya materia prima se incluya aceite de cetáceos, medida de carácter ecologista que entrará en vigor el primero de enero. Y finalmente, se acordó felicitar al Ayuntamiento de Palma y agradecerle las iluminaciones navideñas del año actual

Cambio en la presidencia de la Federación de Cooperativas

J.M. Mateos

La presidencia de la Federación de Cooperativas de Baleares, entidad que aglutina a la mayoría de las corporaciones de estas características que hay en las islas, ha sido asumida provisionalmente por Miguel Angel Borrás al haber dimitido de este cargo Eduardo Blanes por motivos personales.

Con tal motivo, se reunió ayer con los medios informativos el nuevo presidente, quien señaló que el movimiento cooperativista en la provincia está un tanto aletargado y a la espera de la reestructuración que traerá consigo el ordenamiento jurídico que contempla la Ley General de Cooperativas que en su día aprobarán las Cortes.

«Para nosotros es muy importante contar con unas nuevas normas ya que de entrada uno de los mayores problemas a los que nos enfrentamos viene originado por la falta total de interpretación fiscal que hay que aplicar al funcionamiento de las cooperativas. Por ello, no se agilizarán excesivamente de momento las actuaciones que deberían llevar a cabo, hasta que contemos con la Ley que está en estudio, que probablemente, en su redacción definitiva, sea muy escueta, mientras que su desarrollo corresponderá a los parlamentos autonómicos».

Por otro lado, indicó que como presidente de la Unión Territorial de Viviendas se había entrevistado recientemente con Jeroni Albertí, reunión en la que también estuvo presente el secretario de la citada entidad Antonio Sansó.

Se entregó en esa ocasión un «dossier» el presidente del Consell General Interinsular en el que se detallaban los proyectos realizados y programados



Miguel A. Borrás, nuevo presidente de la Federación de Cooperativas.

por dicho organismo y las conclusiones de las «Jornadas sobre Cooperativismo de Viviendas» celebradas en junio.

Se solicitó ayuda al Consell para que pida a la Administración una salida a la actual situación de inseguridad jurídica en que se encuentra este sector y explicaron a Jeroni Albertí la necesidad de una mayor autonomía y responsabilidad municipal en la creación de suelo urbano.

Por último, anunció que la Cooperativa de Aparejadores cambia su denomi-

nación por la de Cooperativa Balear de Viviendas, habiéndose llegado a un acuerdo en el colegio profesional para que ningún otro grupo pueda promover una entidad con el nombre que hasta ahora tenía.

Una de las primeras actuaciones que emprenderá este organismo será la construcción de ciento cincuenta viviendas aproximadamente en la Costa d'en Blanes en base a un programa llamado Núcleo Integrado Cooperativo.



BANCO DE CREDITO BALEAR

Ha iniciado sus actividades en las nuevas oficinas:

ALAYOR

Plaza Generalísimo Franco, 3
ALAYOR-Menorca

ES PUJOLS

Carretera San Fernando, s/n.
ES PUJOLS-Formentera

ALQUERIA BLANCA

C/ Generalísimo Franco, 11-B
ALQUERIA BLANCA-Santanyí

VALLDEMOSA

Vía Blanquerna, 5
VALLDEMOSA

Con estas Sucursales, en 1.981, hemos incorporado a nuestra red 14 Oficinas para un mejor y ágil servicio.

CA'N PICAFORT AGENCIA URBANA MIRAMAR
CA'N PASTILLA PUERTO DE SOLLER
BINISALEM CALA MURADA
MAGALUF PORTALS NOUS
PORTO COLOM PUERTO DE ALCUDIA





AJUNTAMENT DE PALMA

PERSONAL NECESARIO PARA LA FORMACION DEL EQUIPO DE GESTION DEL SISTEMA DE CARTOGRAFIA INFORMATICA

● Técnico Superior responsable del sistema.

SE REQUIERE:

Formación: Conocimiento y práctica a nivel superior de Topografía y Fotogrametría.

Experiencia: Mínima de cinco años en trabajos de este tipo en empresas públicas o privadas.

Cualidades personales: Conocimientos amplios en organización y trato de personal. Facilidad de adaptación a las técnicas informáticas.

● Técnico de Grado Medio

SE REQUIERE:

Formación: Conocimiento amplio de Fotogrametría y Topografía, e Informática.

Experiencia: Mínima de dos años en trabajos de este tipo en empresas públicas y privadas.

Cualidades personales: Experiencia en direcciones de obras y servicios. Organización y motivación del personal.

● Técnico Operador

SE REQUIERE:

Formación: Conocimientos prácticos en Fotogrametría y Topografía.

Experiencia: Se valorará la experiencia profesional en el campo citado.

● Técnico de Grado Medio

SE REQUIERE:

Formación: Conocimientos amplios en Topografía.

Experiencia: Mínima de dos años en trabajos de este tipo en empresas públicas y privadas.

Cualidades personales: Conocimiento, Organización y trato de personal. Facilidad de adaptación a las técnicas informáticas.

● Analista Programador

SE REQUIERE:

Experiencia: Conocimientos de las Técnicas Informáticas gráficas. En especial del Ordenador DEC/VAX o similares

Interesados dirigirse al Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca —Sección Central— acompañando «curriculum vitae», redactado a mano, indicando aspiraciones económicas, domicilio y teléfono para concertar entrevista.

EL

MESON DEL REY

LES DESEA FELICES FIESTAS
Y LES RECOMIENDA
SU MENU DE

NOCHEVIEJA

APERITIVO
CREMA DE AVE
LENGUADO CON
SALSA DE MARISCOS
TOURNEDO MESON DEL REY
COPA GLASE
POSTRES NAVIDEÑOS
VINOS PATERNINA
CHAMPAGNE CASTELLBLANCH
CAFE Y LICORES
UVAS DE LA SUERTE

PRECIO: 1.400 pts.

RESERVAS:
SANTA PONSA
TEL: 680790

Comisión Permanente

Más bocas contraincendios

Larga fue la Comisión Permanente de ayer, la última del año, con sus 64 puntos, algunos de ellos subdivididos en 20 más. Entre los puntos que se aprobaron destaca la reserva de una partida presupuestaria de cinco millones de pesetas para subvencionar a SALMA en su ayuda al transporte de minusválidos. También se acordó instalar cuatro bibliotecas en las barriadas de Palma.

El primer enfrentamiento entre mayoría y oposición se debió por que el concejal de Cultura, Joan Nadal, deseaba que se aprobase la programación de las fiestas de San Sebastián y los gastos que estas conllevarán. Como las fiestas se celebrarán en el próximo año, el interventor adujo que los gastos había que aprobarlos en la primera permanente de 1982. Se llegó a una fórmula de compromiso presentada por el centrista Balle, quien dijo que la permanente podría aprobar el programa de fiestas y más adelante los gastos que ocasionen.

En cuanto a subvenciones, se concedió 2'5 millones de pesetas a la Asociación de Tratamientos de Alcohólicos, cuya continuidad estaba cuestionada por falta de recursos económicos. Asimismo se aprobó, con el voto en contra de UCD, subvencionar con 2'5 millones a la Escuela de Asistentes Sociales. Argumentó el portavoz centrista que era incomprensible que el Ayuntamiento ayudase a una escuela privada, cuando lo que debería hacer sería crear becas para estos alumnos.

Fue rechazada en parte la propuesta de subvención de 150.000 pesetas a la Asociación de Alcohólicos, porque la actividad que pensaba realizar costaba 273.000 y la normativa de subvenciones específica que se abonará, como máximo, el 50 por ciento de ella.

Se acordó encuadernar 500 libros de la obra «La ciudad de Palma», del Arquiduque Luis Salvador de Austria. El costo de esta encuadernación de lujo se eleva a 570.000 pesetas.

La exposición de Palma en Viena tiene ya un presupuesto aprobado de 2,9 millones.

Una segunda disputa entre mayoría y oposición se debió por la propuesta de instalación de 39 bocas de carga de agua para el servicio contra incendios, cuyo presupuesto de obra es de 4'4 millones. El concejal centrista Artigues preguntó al socialista Moreno si la mayoría tenía un plan de ejecución de estas 39 bocas de riego y solicitó un informe técnico para saber las necesidades de la ciudad y su colocación en determinadas calles, pues muchas de las actuales han quitado aparcamientos. Moreno respondió que existe un informe del jefe de bomberos como entendido en la materia. UCD se abstuvo de votar esta propuesta.

LIBROS COMPRADOS

La gran discusión surgió cuando Jerónimo Sáiz dijo

que la mayoría estaba tomando el pelo a la oposición porque presentaba una propuesta de adquisición de libros cuando estos ya estaban comprados y catalogados en la biblioteca municipal. Joan Nadal le

El trabajo consistirá en cambiar los asientos y respaldos de los sillones en piel repujada. Cada sillón tendrá un costo de 15.500 pesetas, lo que hace un montante de 635.500 pesetas.

había concedido el trabajo a realizar en ocho centros a una nueva empresa porque es propiedad de dos personajes pertenecientes al partido socialista.

Le respondió Mansito, argumentando que nunca se ha pensado en esto, como ocurre con muchas empresas con las que contrata el Ayuntamiento está en manos de destacados miembros del partido centrista. El montante de esta operación es de 22'3 millo-



Los sillones del salón de sesiones de Cortes están más que gastados.

contestó que él había dado órdenes de que se comprasen los libros una vez que la propuesta se aprobase en la Permanente. Como esto no ha sido así, el alcalde ordenó abrir un expediente para saber si existe algún funcionario que se haya extralimitado en sus funciones y haya desobedecido la orden de un superior.

NUEVOS SILLONES

En la Permanente se acordó contratar los trabajos de tapizado de los escaños del salón de sesiones.

Cuando Sáiz preguntó cómo se llevan las contrataciones directas, Cerdán contestó que se anuncian en la prensa y los contratistas tienen una fecha tope para presentar sus solicitudes. Sin embargo esto no ocurrió con la contratación de tres empresas: para que colocasen las instalaciones de calefacción eléctrica en 18 centros escolares. Saiz argumentó que se habían escogido dos empresas que habían demostrado ya su buen hacer al Consistorio: Instaladora Balear y Electrónica Española, pero que, sospechando mal, se

nes de pesetas, pero subdividido en tres empresas y en 18 centros da lugar a que se lleve a una permanente, en lugar de un pleno y sacar la obra en concurso subasta.

Hubo una urgencia y fue presentada por Juan Nadal, en la que se solicitaba que fuera puesto a la venta el libro «La ciudad de Palma», editado en rústica, por un valor de 625 pesetas. La urgencia y propuesta fueron aprobados porque estos días se regalan muchos objetos y un libro es algo muy interesante de regalar en Reyes. (Foto Vives)



Gabinete de Estudios Urbanísticos

Por iniciativa del Instituto de Estudios Ecológicos —INESE— se va a crear un Gabinete de Estudios de Derecho Urbanístico en colaboración con la Facultad de Derecho de Palma. La idea surgió visto el éxito que se obtuvo recientemente con la organización de un cursillo de derecho urbanístico que, como se sabe, contó con la asistencia del profesor García de Enterría.

Dicho gabinete comenzará probablemente a funcionar a finales del próximo mes. Muchas son las entidades que se han adherido a esta iniciativa, así como los profesionales que quieren colaborar en el proyecto, como el magistrado Rafael Bañón.

24 horas

«Astilleros Mallorca» ha construido un pesquero para México

«Astilleros Mallorca» entregará a principios del próximo mes el primero de una serie de veinticuatro pesqueros de altura que el Gobierno mexicano encargó un julio de 1980 a la Asociación Española de Constructores Navales — «Constunaves» — El contrato con los astilleros es-

pañoles fue realizado por el Banco Nacional Pesquero y Portuario de México, operación cuyo coste ha ascendido a 5.280 millones de pesetas, a razón de 220 millones de pesetas por unidad.

El primer pesquero que ha sido construido en Palma de un total de cinco

que han de montarse, está pasando ahora por las últimas pruebas de navegación, antes de su entrega definitiva a México.

El barco tiene una eslora de 37 metros por una manga de 8,30. Desplaza 350 toneladas, de las que 150 corresponden a la

carga útil. La tripulación prevista es de catorce miembros. Este barco estará además equipado con el más moderno material tecnológico para prospecciones, además de sondas y sonda de red, pudiéndose adaptar perfectamente a la pesca de arrastre y a la pelágica.

La CAEB, por la realización del túnel de Sóller



La Comisión de Urbanismo de la CAEB se ha manifestado en favor de la realización del túnel de Sóller que supondrá una revitalización para toda su comarca, un gran ahorro de energía, aumento de la comodidad y seguridad viarias, así como una importante inversión para nuestras provincias. Añade la CAEB que el túnel no afectaría el equilibrio ecológico y se respetaría la carretera existente dotada de mayores panorámicas para quien desee utilizarla.

La manifestación de la CAEB se produce por el hecho de que el anteproyecto haya salido a información pública, aunque sea consciente de que la solución no es de realización inmediata.

La oposición ganó a la mayoría

Miguel Artigues, concejal centrista, consiguió modificar varios puntos de las bases del concurso-oposición para cubrir 20 plazas de cabos, una de sargento y cuatro de suboficiales de la Policía Municipal, cuando solicitó del secretario de la corporación si el subinspector de la Policía, Juan Feliu, tenía potestad para primar con un punto o rebajarlo del baremo, de puntuaciones en el concurso si un miembro de la policía es felicitado o castigado públicamente por él. José María Mir de la Fuente, como secretario del

Ayuntamiento dijo que no tenía ésta prerrogativa el subinspector para sumar o restar puntos en la hoja de servicios de los policías. Asimismo consideró que no se debería tener en cuenta si un aspirante a estos puestos tenía una falta leve.

El pleno fue una continuación del celebrado el pasado día 23, al no poderse concluir por llegar la media noche y tener que suspenderlo. El pleno de ayer sólo tenía un total de 11 puntos, todos los sobrantes del anterior.

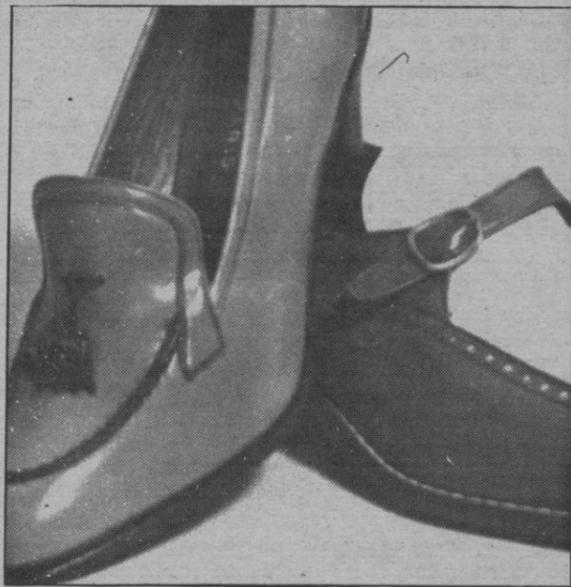
Se puso en conocimiento de la corporación de las actividades desarrolladas por la Policía Municipal durante los meses de mayo a noviembre pasados. Este punto fue contestado por Jerónimo Saiz porque no se cumplía lo acordado en un pleno en el que se exigía que éste rendimiento de cuenta se hiciese mensualmente por parte de la mayoría, como lo ha cumplido el jefe de la policía, Juan Feliu.

Fue retirado el punto en el que se llevaba a la aprobación el establecimiento

de una oficina técnica de control de la calidad alimentaria. Sí, en cambio, se aprobó la creación de una oficina municipal de orientación alimentaria al consumidor, así como la convocatoria de un concurso de dibujo entre los escolares, que tratarán el tema de ecología y ocupación del tiempo libre.

También se aprobó el reglamento inferior del Patronato de guarderías. Y un homenaje al filólogo Manuel Sanchis Guarnier, al que se le dedicará una calle en Palma.

Comienzo de negociaciones del convenio de la Piel



El convenio de la piel de Baleares comenzará a negociarse el próximo 12 de enero entre la Patronal y las centrales CC.OO. y UGT, según se acordó en la reunión conjunta el pasado 21 de este mes.

CC.OO. y UGT presentan una plataforma conjunta a negociar en la que destacan los siguientes puntos: cumplimiento del ANE aumento salarial del 11%, jubilación a los 64 años, cláusula de mantenimiento de empleo, cláusula de persecución del fraude, cláusula reguladora del contrato temporal y reducción de una hora en la jornada semanal.

«NOCHEVIEJA»

La Discoteca Fannys, les invita a pasar una noche agradable con buena música y ambiente fabuloso. Precio entrada 500 ptas. incluido en el ticket cotillón y un Benjamín por persona. Frente Balneario nº 6. Debajo Hotel El Pueblo, El Arenal



AJUNTAMENT DE PALMA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B. O. del E. nº. 288 del día 2 del que cursa y el de esta Provincia nº. 17.976 del día de hoy, publican el anuncio respecto de la SUBASTA convocada por este Excmo. Ayuntamiento, para adjudicación de las obras de MEJORA EN EL CENTRO DE EPIZOOTIAS, EN SON REUS.

El tipo de licitación, en baja, es de 5.514.434'— pts. y la fianza provisional a constituir por los licitadores, de 110.289 ptas.

El plazo de ejecución de las obras se fija en 4 meses y el de presentación de pliegos para tomar parte en la subasta, el próximo día 4 de Enero a las 13 horas.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma a 29 de Diciembre de 1981

EL ALCALDE

VIAJES IBERIA comunica que en el sorteo de dos plazas a París o Roma, celebrado ante el notario D. Florencio Villanueva, entre todos los comerciantes que han expuesto nuestro cartel publicitario, ha correspondido al número 012 que obra en poder del comercio DIN A-4 situado en la Avenida Argentina, 18 de Palma de Mallorca.

ALFOMBRAS

SELECCION EN DISENO

20% DTO

Damonell

AVDA. JOAN MIRO. 170 (Porto Pi) Tel. 400-400

Su regalo de Reyes

AKAI - SONY - ITT
Video TV Sonido
Comercial **Genesol**
Pedro A. Peña, 13 (travesía Arturo Rizzi)
Tel 463302 - Palma

EDICTO

DON CARLOS JOSE DE VALDIVIA PIZCUETA, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE 1ª INSTANCIA NUMERO DOS DE LOS DE PALMA DE MALLORCA.

Por el presente, hago saber: Que ante este Juzgado, registrados al nº. 161/79, promovidos por el Procurador D. José F. Ramis de Ayreflor en nombre propio, se siguen autos juicio universal de quiebra de «PROMOCION CALAS SOCIEDAD ANONIMA», domiciliada en Calviá, Cala Viñas; y en providencia de esta misma fecha, dictada en la correspondiente pieza separada tengo acordado hacer público que en la Junta de Acreedores celebrada el día de ayer, se sometió a deliberación de los concurrentes la propuesta de Convenio y transacción presentada por la propia entidad quebrada junto con D. Javier Revuelta Piñero y la entidad «Construcciones Apartamentos Turísticos Inmobiliaria S. A.», siendo favorablemente votada por unanimidad de todos los acreedores concurrentes, cuyos créditos importaban en junto, treinta y nueve millones setecientos noventa y cinco mil trescientas ochenta y siete pesetas, de las que dos millones cuarenta y seis mil ochocientos sesenta y cuatro pesetas correspondían al grupo de acreedores por trabajo personal a que se refiere el artº. 932 del Código de Comercio, y los restantes treinta y siete millones setecientos cuarenta y ocho mil quinientas veintitrés pesetas, a los acreedores mencionados en el grupo tercero de los que se reseñan en dicho artículo; cifras todas ellas superiores a los tres quintos del total pasivo por cada grupo; no existiendo en los estados generales créditos comprendidos en el grupo segundo del repetido precepto. Lo que se hace público en méritos de lo acordado y a los efectos legales pertinentes.

Dado en Palma de Mallorca a treinta de diciembre de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario:
Fernando Pou Andreu.

Atraco frustrado en una tienda de ultramarinos

La propietaria hizo blanco con una lata en la cabeza del ladrón

Buena puntería la de doña María Antonia, propietaria de una tienda de ultramarinos sita en la calle Siquier de nuestra ciudad y buen ejemplo de su presencia de ánimo al verse intimidada por dos individuos que la amenazaron con una escopeta de cañones recortados. Buena puntería porque cuando los facinerosos se daban a la fuga doña María Antonia les «disparó» un bote de «Coca-Cola» que llevaba en la mano y alcanzó en la cabeza a uno de los ladrones causándole, sin duda alguna, un buen chichón.

Eran las ocho y media de la tarde cuando dos jóvenes, de unos diecisiete

años de edad, entraron en el establecimiento. Solicitaron una lata de «Coca-Cola» y doña María Antonia se agachó para servirles el producto. Al alzar la cabeza se encontró apuntada por una escopeta de caza con los cañones recortados. Y uno de los desconocidos le dijo: «No se mueva. Esto es un atraco. Denos la caja.»

Doña María Antonia dio un paso atrás y gritando pa-

ra llamar la atención de los vecinos se dirigió a la calle. La pareja de ladrones no se entretuvo y también echó a correr. En ese momento se dio cuenta la señora que todavía llevaba en la mano la lata de «Coca-Cola» y con rabia la lanzó contra los furtivos dando de lleno en la cabeza de uno. Pero siguieron corriendo y se perdieron por la próxima esquina.

Unos niños manifestaron que a los dos facinerosos les esperaban otros tres jóvenes que también huyeron.

Espectacular colisión en las Avenidas

Desde la calzada ascendente de la Avenida Alejandro Rosselló, en dirección a la Plaza de España, saltando por encima del parterre central un turismo fue a estrellarse contra otro que circulaba en sentido descendente.

El espectacular accidente se registró a la altura de la calle Luis Martí, a las nueve y media de la noche. Conducía el primero Miguel Bordoy Sampol, de 18 años de edad, quien manifestó que se vio obligado a maniobrar bruscamente a la izquierda para evitar entrar en colisión con otro vehículo que se le aproximaba por su derecha y que perdido el control pese a pisar el freno a fondo realizó la sorprendente carrera reseñada. Ni él ni su acompañante, una joven, resultaron lesionados de importancia. Otra cosa fue para los ocupantes del otro coche, Antelmo Vicens Clar, de 47 años de edad y su pasajera, Antonia Maroto Martínez, quienes sufrieron heridas que calificaron sus respectivos estados de pronóstico grave.

Con turismo robado tirón de bolso y triple colisión

La Policía Municipal detuvo a los presuntos autores

Dos delincuentes habituales y un menor de edad penal fueron detenidos a primeras horas de la tarde de ayer como presuntos autores del robo de un turismo, el de un bolso por el procedimiento de «el tirón» y causar desperfectos de importancia tanto al vehículo que ocupaban como a otros tres contra los que colisionaron.

Hacia las doce de la mañana Salvador Coll Alaudi, de 18 años de edad, Eladio Serrano Rodrigo, de 19 años; el menor J.B.T. y un cuarto individuo al parecer llamado Antonio, se apoderaron del «Seat 1430» matrícula PM-2927-A cuyo propietario había dejado estacionado en el Paseo Mallorca, junto a la Plaza de Jinetes de Alcalá.

A las dos y cuarto de la tarde el citado coche circulaba por la calle Morey y a la entrada de la calle La Portella extendió un brazo el acompañante del conductor y atezó el asa del bolso de mano que portaba una señora extranjera. No cedió la víctima y se vio arrastrada unos metros. El turismo, a la desesperada, siguió La Portella abajo y colisionó contra la parte posterior del PM-4734-S, estacionado y con el conductor al volante, que salió desplazado dando contra el PM8686-D. El «1430» siguió la marcha y unos metros más adelante se estampó contra el PM-5079-S. Los cuatro ocupantes echaron pie a tierra y a todo correr desaparecieron.

Diez minutos después, cuando los citados iban a pie por la calle Juan Margall fueron avistados por la dotación de un coche patrulla de la Policía Municipal que procedió seguidamente a su detención y después de instruir las diligencias correspondientes

presentarlos en la comisaría de Policía.

SORPRENDIDO ROBANDO

La dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal procedió a la detención de Vicente Liger Morata, de 23 años de edad, con antecedentes al

ser sorprendido en el interior de un establecimiento sito en la Plaza de Madrid y en el que había penetrado con la intención de robar.

El descubrimiento fue debido a la llamada al 091 de un vecino de la tienda al oír el ruido de cristales rotos. Cuando los policías nacionales entraron en el local localizaron al presunto ladrón tendido en el suelo y ocultó tras unas cortinas. Se había apoderado de unos treinta duros que había en el cajón de una mesa después de revolver el contenido de otros.

Luchar contra el cáncer es:
Diagnosticar a tiempo y
Ayudar económicamente a la investigación
¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

FELICES FIESTAS DEL**COMPLEJO BROADWAY**

C/. JOAN MIRO, 36 - A 100 m. PLZA. GOMILA
Tno. 28 52 73 - 28 52 72
(UNICO EN EUROPA TODA)

CON VARIOS AMBIENTES Y PRECIOS
COTILLONES-UVAS-BAILE, JUERGA, ETC.

HOLLYWOOD

UN RESTAURANTE ESPECTACULO
PARA LOS QUE SABEN ELEGIR CON
UN GRAN SHOW, Y ADEMAS, LAS

HERMANAS HURTADO**BROADWAY**

EL REVOLUCIONARIO SEL SEXY-SHOW EN
PALMA, Y EN EUROPA TODA
Y COMO BROCHE DEL HUMOR

PEPE ORTIZ**EURO BROADWAY**

DE 3 A 5 NOCHE EL DISLOCANTE

«SHOW DE EL TITIS»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Melchor Oliver Torrens

(VIUDO DE PAULA PASCUAL GALMES)

Que falleció ayer a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos José y Francisco; hermanos políticos Francisca Juan, María y Antonio Pascual Galmés; hijos Catalina, Margarita, Melchor, Paula, Matías, Enrique y Bartolomé; hijos políticos Antonio Fuster, Mari Carmen Arellano, Armando Ferrer Gil, Nuri Forteza Rey, Bárbara Negre y Bárbara Catalá, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 31 a las 13 horas, en la iglesia parroquial de San Antonio de la Playa (Can Pastilla), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Noray nº. 9. Can Pastilla

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Crespí, seguir en la política

El ex-alcalde de Inca no volverá a presentar su candidatura en las elecciones municipales próximas. Pero según nos refiere el corresponsal, no piensa en abandonar la política. Inca, capital de comarca, puede en efecto catapultar a sus hombres con proyección más ambiciosa.



La fiesta de la ilusión

No hay colectivo humano en nuestras islas que no tenga ya en marcha esa anual competición de sorpresas y deslumbramiento que para la gente menuda representa la llegada de los Magos. Una emocionante aparición de los Magos...



Jaime Cladera

La extraordinaria personalidad cultural de Jaime Cladera es objeto de enunciado por nuestro corresponsal en Ca'n Picafort. El vice-presidente del Fomento del Turismo, aporta su constante trabajo a esta decisiva entidad para la proyección y el desenvolvimiento de Mallorca.

Esta noche alumbrará un año, otro

Anoche tomó posesión el nuevo regidor de Inca. Pleno de puro trámite en «Sa Cortera». Preocupación dominante en los ayuntamientos: la cabalgata de Reyes. La gente menuda no vota, pero votan sus padres. Se acerca la fecha de volcarse con los pequeños, la fecha de mostrar una sensibilidad. Desde el antiguo Ayuntamiento de Palma al futuro Ayuntamiento

de Ariany, que esta vez va en serio. De Ca'n Picafort hoy nos llega el eco del afecto que guardan allí hacia uno de sus hijos preclaros, vice-presidente del Fomento del Turismo, Jaime Cladera. Y el pálpito noticiable de Inca, Manacor, como todos los días.

Llucmajor: Los Reyes Magos

Como es ya, podríamos anunciar, tradicional, ante la llegada de la festividad de los Reyes Magos de Oriente, el «Club Esplai» de la parroquia organiza, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad, la cabalgata de los Reyes Magos.

Los preparativos están ya en marcha hace días. Recorrimos los distintos lugares donde se construyen las carrozas que acompañarán a la cabalgata y podemos afirmar no sólo que los trabajos están muy adelantados, sino que son auténtico primor en confec-

ción y belleza de las mismas.

Todo se prepara para que el acontecimiento del martes, día 5, víspera de la festividad de los Santos Reyes y noche señalada para tan bonito acontecimiento cívico-religioso.

ITINERARIO A SEGUIR POR LA CABALGATA

Salvo contratiempo imprevisto, los tres Reyes Magos, Gaspar, Melchor y Baltasar, montados sobre briosos corceles, junto con la caravana de pajes, criados, camiones de juguetes, llegarán de 7 a 7,30 de la tarde, a la Plaza España, dirigiéndose primeramente al templo parroquial de San Miguel, para adorar y ofrecer obsequios al Niño Jesús, en el belén.

De regreso desfilarán por la Plaza España, entre luces de multicolor, bengalas, cohetes, dirigiéndose a la Casa Consistorial para cumplimentar a las autoridades y saludar, desde el balcón, a todo el pueblo, en especial a los niños buenos y estudiosos.

Más tarde, después de un vino de honor, que tendrá lugar en el Ayuntamiento, en honor de sus Majestades, se incorporarán a la caravana, desfilarán, entre aplausos, por la Plaza España y procederán, en sectores distintos de la pobla-

ción, al reparto de juguetes a domicilio, por cuyo motivo todos los niños y acompañantes, deberán regresar a sus hogares para esperar a los Reyes Magos y recibir los juguetes de que son portadores.

ADORNOS E ILUMINACION

Todas las casas de paso forzado de la Cabalgata, Paseo Jaime III, Obispo Tauxaquet y Plaza España, deben adornar e iluminar sus fachadas. Todos los niños y niñas que esperan y desean recibir juguetes de los Re-

yes, deben escribir su carta y los más pequeños deben colocar unos zapatos junto a la ventana, con comida para los caballos de los Reyes.

Y todos a trabajar y a colaborar en esta gran fiesta de la ilusión infantil

ULTIMA NOTICIA

Y como noticia especial, podemos adelantar que los Reyes Magos estrenarán nuevos, flamantes y preciosos vestidos y estarán no sólo deslumbrantes, sino generosos y complacientes.

GARA



CENA DE NOCHEVIEJA

MENU

- Cocktail Champan y aperitivo
- Pollo asado con guarnición
- Lechona con ensalada
- Helado — Turrón — Barquillos — Mandarinas
- Uvas de la suerte
- Vinos blanco y tinto
- Champan Freixenet, 1/2 botella por persona
- Bolsa y Cotillón

Después de la cena baile con el conjunto **MAGIC**

Y para los más jóvenes nuestra superactual discoteca **2 PISTAS DE BAILE**

Cena - Cotillón 2.000 ptas.
Cotillón 1.000 ptas.

Reservas y recogidas tickets:

Teléfono: 250025 - Calle Capitán Castell, 18

Teléfono: 286468 - Calle Capitán Clar Aloy, 22

Teléfono: 214958 - Calle Avenida Jaime III, 17-2º

o en el mismo Barbacoa, Carretera de Puigpuñent, Km. 7.

Teléfono: 237832.

Elija Ud. Su inolvidable cena de Nochevieja



Comte Mal

Barbacoa

Son Termens



MENU

CENA MEDIEVAL

Cena, Vd. como siglos atrás, presenciando las majestuosas Justas Medievales. Especial para los niños este año: Actuación de los divertidísimos PAYASOS TOLIN y TITO, y la atracción Internacional del cómic ilusionista JOSVERD AND PARTNER. Baile con orquesta y Discoteca animada por GILLE FIGUER.

APERITIVO:

Coca mallorquina, patatilla, aceitunas, cacahuets, galletas, Jerez y refrescos para los niños.

CENA:

Fiambres Selectos
Consomé a la Condesa
Pollo al Comte Mal (medio) con patatas al ajillo
Vino Tinto Rioja Paternina Banda Azul.
Gató de Valldemossa.
Turrónes surtidos, Barquillos, etc.
Champagne Codorniu (1/2 botella por persona)
Cotillón y uvas de la suerte. Para los niños, gran fiesta con juegos, entrega de regalos y sorpresas...

PRECIO: 2.300.— Ptas.
(Niños menores de 12 años: 1.200.— Ptas.)



CENA:

Pollo al ast con patatas al ajillo.
Lechona con ensalada especial.
Vino Tinto Rioja Paternina Banda Azul.
Helado de almendra.
Turrónes surtidos, Barquillos, etc.
Champagne Delapierre. (1/2 botella por persona)
Cotillón y Uvas de la Suerte.

PRECIO: 1.800.— Ptas.

Y BRINDE CON CODORNIU

Informes y reservas: Tel. 610069 — 610388

SON TERMENS

No va más

Josep M^a Salom

En el juego azoroso de cada día ha sonado la hora del «no va más» para este 1981 que se hunde definitivamente hoy en el túnel del tiempo, con su bagaje de cosas positivas y de cosas negativas, con sus historias para reír, soñar, llorar o no dormir que diría Ibáñez Serrador.

Así que, amigo lector, dejo el balance riguroso de calificar lo positivo y lo negativo que ha tenido Manacor en el 81, para otras plumas con vocación de Remunerador que se nos enseñaba en el catecismo en nuestra niñez; pero este año que se nos va ha sido en Manacor el del presupuesto municipal próximo a los trescientos millones de pesetas; el del fallido pleito contra Dragados y Contrucciones por los casi 17 millones de las reposiciones; el de los garbanzos primero y la donación después de los terrenos de Son Peretó al patrimonio municipal; el del polémico renacer de los «cossiers» el del que el Consistorio no acatará la imposición del artículo 143 como camino digitado para la autonomía balear, erigiéndose en adalid de la «Part Forana»; el de que ascendiera por vez primera el Porto Cristo a categoría nacional y Joan Gomis al canzase la medalla de oro al mérito deportivo; el de que nuestros escritores siguieron publicando libros interesantes a nivel de las islas unos, a nivel del Principado otros; el que renaciera de sus cenizas el Concurso de Villancicos de Porto Cristo llegando a su X edición; el de que se hiciera un aceptable drenaje del torrente de Manacor; el de que las religiosas de la caridad abandonasen su angelical vigilancia de la llamada Clínica Municipal; el de que se volvieran a intentar mesas redondas sobre temas políticos y deportivos que no interesaron a demasiados ciudadanos; el de que unos comerciantes del mueble volvieran a intentar la apertura de sus locales en domingo para buscar remedios a la crisis del sector; el de que desapareciera un molino en la proximidades de la Vía Portugal; que tragicamente se demostrara la inhumana condición del depósito municipal; el de la anecdótica conservación de un mono en la cámara del cementerio; de unas Ferias y Fiestas fallidas desde el programa hasta su terminación; el de la inexplicable marcha del teniente Pozo; el de las luchas políticas intestinas en Son Maciá; el de que el problema del agua y alcantarillado se aplazase un año más; el de que el polígono industrial primero y el polideportivo después no encontraran consenso fácil en la heterogénea composición del Consistorio; el de que el cemento ganase la partida al paisaje en Calas de Mallorca y el puente de «Na Llebrona» no encontrara un atisbo de solución; el de buscar significado a la Ermita; el de no hallarla para el parque ni sitio para el Museo, etc, etc.

Se acaba el 81 con un final algo soso, las inocentadas del lunes fueron más bien escasas y a nadie se le ocurrió algo tan gracioso como al funcionario del ayuntamiento de Hospitalet que colocó un gran letrero en la fachada de la Casa Consistorial de aquella población catalana que rezaba sencillamente: «Se Vende». Aquí sobre el tapete que ahora intenta desarrugar el equipo redactor del Plan General nos quedamos con la frase tópica del «croupier» de turno: no va más!

Informe del concejal Antoni Sureda

Sobre las obras de la «Torre de Ses Puentes»

En la última reunión de la Comisión Permanente de 1981 debía considerarse el informe y propuesta de reanudación de obras en la «Torre de Ses Puentes», presentada por el concejal delegado Antoni Sureda (PSOE) del que entresacamos los siguientes datos, por tratarse de una restauración importante varias veces interrumpida y de claro interés general:

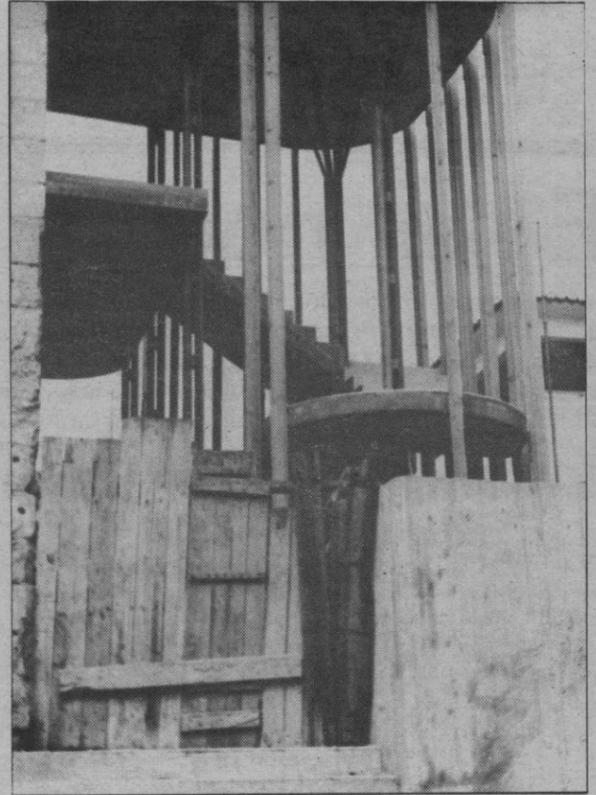
«Una vez aceptada por el Ayuntamiento pleno (31-3-81) la propuesta referente al sistema a emplear para la culminación de la obra, solicité a la Alcaldía ordenara al arquitecto municipal (2-XI-81) la presentación de un informe detallado del estado actual de las obras, especificando que es lo que falta para completarla según proyecto.

Ya entrado diciembre, recibí del Sr. arquitecto un escrito falto de detalles y sin presupuesto adjunto. Pese a la deficiencia del mencionado escrito, procedí a distribuirlo entre cinco maestros de obras de la ciudad, maestros a los que consideré oportuno recurrir por su antigüedad y conocimiento del trabajo de la piedra. Estos son: Juan Martí Rosselló, Juan Martí

Gelabert, Bernardo Perelló Nebot, Oliver Sureda y Martín Puigrós.

Los Sres. Martí Rosselló y Martí Gelabert manifestaron ya desde un principio que dicha obra no les interesaba.

Reunidos los otros tres citados, se llegó a la conclusión de que fuera Bernardo Perelló Nebot quien optara a la realización de la obra. La cual propongo se realice mediante certificación quincenal de obras trabajadas y facturación de material por parte del arquitecto municipal hasta su culminación o agotar la partida presupuestada. En caso de que ocurriera esto último, solicitaré en su momento se prevea la cantidad necesaria en el presupuesto de 1982».



Aspecto que ofrece actualmente la escalera adosada a «Sa Torre», hace varios años paralizada. (Foto: ALFONSO)

Manacor

Sepa Ud.

SUBASTILLA.— Habiéndose aprobado la urbanización de la plaza situada entre Avda. Pinos y calles Sur, Tramontana y Rábida de Porto Cristo, se pone en conocimiento de los interesados que pueden presentar sus plicas para la subastilla hasta el 5 de enero sobre la cantidad de 5.902.844 pesetas.

PROVEEDORES AYUNTAMIENTO.— Habiendo sido aprobado el pago de los débitos a proveedores contraídos durante el presente ejercicio, se les notifica pueden pasar por Depositaria para cobrar sus suministros.

RECOGIDA DE BASURAS.— Al objeto de dar un merecido día de asueto al personal hoy Nochevieja no habrá servicio de recogida de basuras. En cambio si habrá servicio la noche del viernes al sábado.

Un poc de tot

LES MATINES de la Parròquia dels Dolors varen aconseguir omplir l'Església Gran de gom en gom. Evidentment fou un encert l'actuació de la Capella, el concert d'orgue pel Mestre Vadell, sermó de La Calenda i Cant de la Sibil·la, així com la participació popular en el cant de Nadales i Balanguera.

L'AGRUPACIO DE BALL DE BOT de Manacor va organitzar una vetllada prou entretinguda i alegre el dissabte de Nadal a Son Maciá. Feren estrena de vestits al ample i sembla que dins una mesada fan comptes de donar una altra vetllada a Manacor.

EL DIA DELS INNOCENTS no hi va haver l'acostumada sessió de la Permanent Municipal, ignoram si la suspensió fou deguda a ser dilluns de festes o a no voler fer cap inno-

centada al poble per part dels Regidors manacorins.

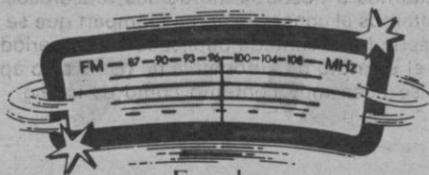
LA DESTITUCIO DE PEDRO RIOS publicada a portada del «Esportiu Comarcal» fou innocentada que es varen beure unes quantes dotzenes d'aficionats, qui el dilluns al vespre anaren a «Na Capellerà» per veure qui era el nou entrenador del C.D. Manacor.

L'OLIMPIC ALEVIN du camí de batre qualsevol record futbolístic si segueix com ara la temporada 81-82. En 12 partits els ha guanyat tots, ha fet més de 100 gols i només n'ha encaixat 5 en contra.

RAFEL MUNTANER sembla que ha estat inclòs a la Junta de Govern de la FEDAS que presideix Lluís M^a Puyó, reelegit president fa poques fetxes, i que ha de tenir la primera reunió a Barcelona el 22 de gener proper.

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

Hoy, jueves 31

CINES

Cine Goya: «El club de las chalados» y «Atmósfera cero».

Sala Imperial: «El superpoderoso» y «Carrera salvaje».

EXPOSICIONES

Galería «Es Cau»: Pinturas de «Jousep».

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Agustín Pérez (C/. Nuéva).

URGENCIAS

Policía Municipal 550063.
Parque Bomberos 550080.
Guardia Civil 550122.
Clínica Municipal 550050.
Policía Nacional 550044.
Ambulatorio Insalud 552393.
Guardia C. Tráfico 551996.
Ambulancias 550063.

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45, 18. — Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15, 19,45.
Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. — Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40, 12'50, 14'15, 17'30, 19'15, 20'00.
Manacor-Calas Mallorca: 7, 18'15. — Calas Mallorca-Manacor: 7'45, 19'00.

La gestión municipal en 1981 (I)

Jaume Crespí Cerdá fue alcalde de Inca hasta agosto de este año. En el transcurso de esta entrevista, mantenida en la Escuela de Formación Profesional de Inca, de la cual él es director, nos expone sus impresiones sobre su gestión en el ayuntamiento durante 1981. La conversación tiene lugar en la sala de juntas de la escuela porque su despacho, aunque confortable, es un tanto frío. «Me siento como en una cueva». Y pasamos a la sala.

DEMORA DEL PRESUPUESTO

«Distinguiría en la gestión municipal de este año dos partes: la gestión municipal propiamente dicha y la de los partidos políticos.

La primera se ha visto muy afectada por la segunda.

Fue a partir de marzo cuando los partidos se plantearon la cuestión de que tenían que «arreglar» la situación del ayuntamiento. Entonces empezaron los problemas. Por ejemplo, el presupuesto municipal, que se aprobó en el mes de octubre, se hubiera podido aprobar en el mes de marzo o abril, pues entonces ya estaba prácticamente acabado. Esta demora, que ha retrasado enormemente la gestión, sobre todo en cuanto al presupuesto de inversiones, fue motivada especialmente por las conversaciones iniciadas por los partidos políticos para resolver los problemas del ayuntamiento de Inca. De todas formas, la gestión municipal, en cuanto afectaba a los demás sectores, se fue realizando por una pequeña minoría que se preocupaba seriamente de los problemas municipales. Hasta que presenté mi dimisión en el mes de agosto. Después de ello,

se volvió a perder un tiempo precioso para intentar formar una mayoría municipal que, al final, como ya he dicho otras veces, no es, en mi opinión, la solución para el ayuntamiento. Hubiera sido mejor en todo caso una mayoría consensuada por todos los partidos políticos. Esta solución, que según los partidos políticos sólo requería mi dimisión, no fue posible tras ella».

NECESITABA UN PARTIDO, PERO NINGUNO ME SATISFACIA

«Soy consciente de que mi gestión no ha sido buena. Lo cierto es que yo tenía mayoría de voto y no de gestión. Al final como consecuencia de ellos, todos los problemas revertían al alcalde y yo debía resolverlos. De todas formas puedo decir que el ayuntamiento debía 70 millones cuando entré en él y ahora se puede decir que no debe prácticamente nada.

Pienso que mi gran problema ha consistido en que, como cualquier persona que quiera actuar políticamente, necesitaba para ello estar en un partido y a mi ninguno me satisfacía, puesto que como ellos mismo reconocen, su actuación a nivel local ha sido catastrófica. Y no es



que yo vaya contra los partidos pues es evidente que la democracia no es posible sin partidos».

NO ESTARE EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

«No pienso presentarme a las próximas elecciones. No lo haría a pesar de que se formara una candidatura independiente pues me considero la víctima de aquella con la que me presenté a las pasadas elecciones. De todas formas no

me retiraré de la política porque es muy amplia y la obligación de los ciudadanos es participar políticamente de la manera que sea».

«PUSE EN MARCHA EL CARRO»

«La nueva mayoría ha puesto en marcha una serie de obras que únicamente suponían el problema técnico de convocar las correspondientes subastas para adjudicarlas.

Si se hubiera nombrado una comisión gestora, ésta hubiera hecho lo mismo. Hasta ahora lo único que ha pasado es que yo he puesto en marcha un carro y ellos lo han empujado. Lo único que es idea suya es el paso del tren, que aún no está hecho».

DE CARA A 1982, ESCEPTICO

«No tengo elementos de juicio como para prever

como será la gestión municipal en el próximo año. De todas formas, ya he dicho que soy escéptico por lo que se refiere a la mayoría actual. Los grandes problemas de Inca, que yo sepa, todavía no se han atacado frontalmente: polígonos industriales, plan general, funcionamiento, tráfico, cultura, guarderías, residencia de ancianos, presupuesto de 1982, funcionamiento democrático del consistorio, pozos de Son Fiol, basuras, etc. El planteamiento serio de estos problemas, que permitiese una pronta solución, nos podría dar una medida de la capacidad de gestión que tenga la actual mayoría».

«SE ME HA MARGINADO»

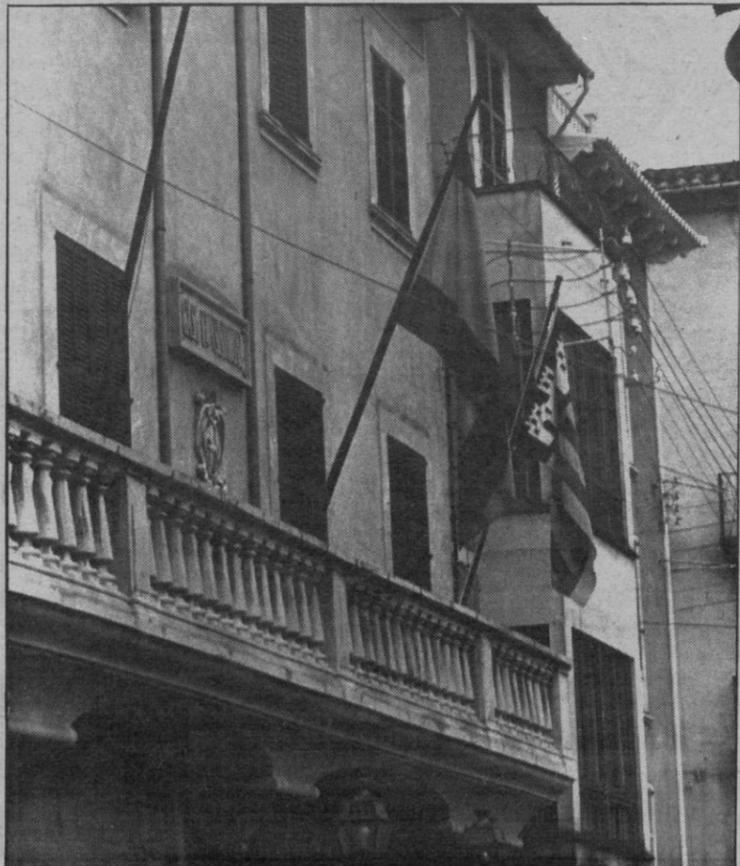
«Pedí que se me incluyera como vocal en algunas comisiones, puesto que es ahí donde se trabaja. No habiéndome incluido en ninguna, estoy como simple espectador, totalmente marginado. Creo que esto se lo debo al alcalde, influenciado por el PSOE. Y eso que yo no marginé a nadie de las distintas comisiones.

El problema del ayuntamiento ha sido un problema de personas y no un problema político. Ha habido personalismos y falta de madurez política de muchos regidores que están dentro del ayuntamiento. No tengo problemas con nadie ni guardo rencor a nadie y creo que lo he demostrado con mi actitud en el consistorio».

DESEOS PARA EL AÑO NUEVO

«Deseo que la nueva mayoría funcione, teniendo en cuenta cuáles son los problemas reales de Inca. A todos los inqueros, que pasen «bones festes» y que el año nuevo sea realmente nuevo».

Inca



Asuntos tratados en la permanente

En la permanente celebrada el miércoles, se trataron los siguientes asuntos:

1. — Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
2. — Despacho ordinario.
3. — Dictamen de la C.I. de Gobierno de convocatoria concursillo para la contratación de un técnico de Administración General.
4. — Instancia de D. Pedro Soler Bennisar.
5. — Solicitud de concesión directa de explotación Lloseta I.
6. — 1.ª liquidación feria Dijous Bó 1981.
7. — Destrucción recibos aportación voluntaria servicio contra incendios.
8. — Escrito de D. Pedro Ballester del Rey, director del Centro «Llevant».
9. — Relación de cuentas n.º 8/1981.
10. — Instancia D.ª Gertrudis Borrueco.
11. — Instancia de D. Javier Blanco.
12. — Subvenciones 1981.
13. — Propuestas de gasto de diferentes Comisiones.
14. — Reservas de crédito.
15. — Gratificación personal ICONA.
16. — Instancias solicitando tarifa de basuras reducida (viviendas).
17. — Reloj Casa Consistorial.
18. — Bajas de ingresos.
19. — Instancia de D.ª Margarita Oliver.
20. — Cese del Sr. Interventor D. José Antonio Pujadas y propuesta de nombramiento de interventor habilitado a D. Bartolomé Fiol.

Cartelera

Principal: «Lili Marlen» y «Los violadores»
Novedades: «Doctor, ¿estoy buena?» y «La patrulla de los inmorales».

A vista de vecino

Felicidades

«Mots d'anys i aquest que no conti», como suele decir. Esperamos que todos aprovechen al máximo este último día del año 1981 y el primero del próximo y les deseamos un año nuevo feliz de verdad.

Felicidades a todos aquellos que trabajarán esta noche, de guardia en el cuartel, sirviendo copas en un bar, vigilando las calles, etc.

Felicidades para todos los grupos políticos del ayuntamiento, porque aunque ellos se han olvidado de felicitarnos a nosotros, no somos rencorosos.

Felicidades al concejal Jaume Llompart que se tomó en serio la inocentada publicada en un periódico de que el estatuto de autonomía no había sido aprobado y se puso muy contento como es lógico.

Felicidades para el grupo ADENA, al que el ayuntamiento ha concedido una subvención de 20.000 ptas. para sus actividades. También para los profesores nocturnos del colegio «Llevant», a los cuales les han asignado 50.000 ptas.

¿Podemos felicitar al reloj del ayuntamiento? Próximamente va a ser reparado y se le va a instalar una luz.

Felicidades a Bartolomé Ramis Fiol que va a ser nombrado interventor habilitado del ayuntamiento tras el cese del interventor Sr. Pujadas.

MOLI CA'N RIGO

MONTUIRI - TEL. 64 61 69

MENU NOCHEVIEJA

- ARROZ DE MATANZAS O ENTREMESES
- LECHONA O CABRIT ASADO CON GUARNICION
- FRUTAS VARIADAS CON ALMENDRAS
- GRAIXONERA DE BROSSAT
- VINO, CHAMPAN Y LAS UVAS DE LA SUERTE

Restaurante *El Patio*

Gran Cena Fin de Año

- MENU: - Salmón ahumado
- Langosta thermidor
- Solomillo a la Wellington
- Tarta a la moda
- Champagne Castellblanch

PRECIO: 3.000 ptas.

RESERVAS: Teléfono 23 24 41 Plaza Gomila

Restaurante-Bar

CA'N JOAN

Cocina Mallorquina

GENOVA

c/ Rector Vives, 5 y 11
Tel. 40 25 99 - Palma

CARTA DE NOCHEVIEJA

- Cocktail de gambas
- Ensalada Roquefort
- Consomé al apio
- Sepias a la plancha
- Lomo con col
- Costillas de ajojo
- Entrecot Rossini
- Escaldums de pollo
- Piña chantilly
- Helado la Menorquí

Ca'n Picafort: Jaime Cladera vicepresidente del Fomento

Juan Bergas

Bajo el título de —nuestro personaje— pretendemos dar cabida a personalidades ligadas, si es posible, a la vida y manifestaciones de ésta en nuestra querida Colonia de Ca'n Picafort.

JAIME CLADERA CLADERA abre este capítulo que esperamos tenga una muy prolongada continuidad.

Vicepresidente del Fomento de Turismo de Mallorca desde el año 1.979, nació en Sa Pobla el año de 1.941. Hijo de

Pedro Cladera, de Santa Margarita y de Eulalia Cladera de Sa Pobla. Jaime ha estado vinculado a nuestra Colonia desde su más tierna infancia. Se le ha visto desde siempre, conectado a la vida veraniega de estos pagos y ahora el destino le ha puesto al frente del Fomento por cuanto su bien entendido profesionalismo debe obligarle a poner a contribuir las innegables dotes, que

todos reconocemos, para que este hemoso rincón de la Isla, de su mano, disfrute del apoyo que entendemos él puede y debe otorgarle.

No seríamos justos si nos dejásemos en el tintero un esbozo biográfico de nuestro personaje. Cursó sus estudios de bachiller en el Ramiro de Maeztu, de Palma. A continuación y en la Universidad Politécnica de Madrid se hizo con el título de Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos. Es Licenciado en Ciencias Físicas por la Universidad Complutense de Madrid y ha dedicado doce años a la preparación de futuros ingenieros de Caminos e Ingenieros Navales.

Recordamos que en el año 1.966 publicó un interesante tratado de algebra lineal y no menos interesantes trabajos sobre estructuras matemáticas en —Gaceta Matemática— de Madrid.

En cuanto al Fomento digamos que Jaime la luchado denodadamente para conseguir tecnificarlo y conseguir así metas muy ambiciosas.

Para Jaime hay que diferenciar los términos promoción y comercialización. Entiende que Mallorca debe dedicar a través del Fomento todo su esfuerzo en promocionarla generosamente y para ello no regatea esfuerzos.

Como hombre que, es de profundas convicciones, lucha para conseguir la creación de bien organizadas cadenas hoteleras a fin de lograr una racional comercialización conjunta de las mismas. A raíz de esta magnífica idea se han creado hasta la fecha seis cadenas con esta encomiable finalidad. Dos de ellas en nuestra propia Colonia.

Debe potenciarse según él, la rama denominada de las Educativas. Esto significa invitar a periodistas y agentes de viajes, para que nos conozcan, escriban y valoren por sí mismos la calidad del producto que van a comercializar.

Jaime es uno de los más interesados, por ser de aquí y por ser miembro activo del Fomento en que —ese gran problema— entiéndase el Puerto Deportivo tenga una inminente y eficaz reflotación.

De Jaime cabría enumerar muchas más facetas y actividades. No obstante cerramos aquí este primer capítulo de nuestro personaje, deseándole a él y a cuantos sienten la vocacional llamada de fomentar el turismo en Mallorca toda suerte de venturas y parabienes.

En la Festividad de Reyes Magos

Xilvar, Constanca

GENOVART

Epico ha resultado el lanzamiento, iniciado por el Xilvar de unas jornadas a esta parte. El toque de aviso se dió en el rectángulo del Calviá, y la pasada jornada ante la admiración y sorpresa de tiros y troyanos, batía sin remisión en el mismísimo «Luis Sitjar», al filial Collerense, victoria que le sirvió para huir casi de forma definitiva, del lugar poco boyante que ocupaba en la tabla.

La coincidencia de la Festividad de Reyes Magos, unos días después de disputarse la actual jornada, la directiva «selvatí» a la vista de la importancia que reunía la espectacular confrontación («derby» comarcal sabría mejor), a disputar contra el vecino Constanca (que por primera vez desde su fundación se enfrentará en plan competitivo contra el Xilvar), solicitó de los organismos federativos, pudiera posponerse unos días



la disputa de tan extraordinario envite, y tras haber sido concedida dicha petición, de común acuerdo con el club inquense, el encuentro tendrá lugar a partir de las tres y media del próximo miércoles, día 6, bajo la dirección técnica del colegiado Pepe Domech.

Ni que decir, que en toda la comarca, es comidilla casi obligatoria, ese lance que por primera vez en todo el historial del equipo local, nunca había sido una realidad, por todo ello, Lorenzo Coll, ese desconocido pero positivo entrenador, ha intensificado las se-

siones de preparación con las miras puestas a poder inscribir en el corto historial del equipo, un triunfo que caso de ser conseguido, serviría como premio de valor incalculable, que paliaría en medio del jolgorio consiguiente, los esfuerzos económicos de esos abnegados directivos, presididos por Bernat Morro, que sin regatear dispendio alguno económico, han hecho posible que el nombre de la modesta y sencilla villa, tenga cita obligada cada jornada dominical, en todos los medios informativos, radiofónicos y televisivos de la nación.

¡¡LLEGO EL INVIERNO!!

Tenemos la estufa adecuada a sus necesidades. Leña o carbón. Limpias, bonitas, sin humos ni suciedad. Véalas en Valentín Vilá, Font y Monteros, 9 B



C/Adrián Ferran, 21bajos-PALMA DE MALLORCA - 7 tel. 24 62 55

Restaurante HOLLYWOOD

(COMPLEJO BROADWAY)

FIESTA FIN DE AÑO

GRAN-CENA-COTILLON

- APERITIVO
- OSTRAS DE ARCADE
- SALMON AHUMADO
- SOLOMILLO A LA BROIX
- PASTAS, FRUTOS SECOS
- TURRONES
- FAUSTINO V BLANCO
- FAUSTINO V TINTO
- L'AIXARTELL EXTRA
- CAFE Y LICOR
- UVAS DE LA SUERTE
- COTILLON

SHOW INTERNACIONAL y

SHOW DE LAS HURTADO

RESERVAS - 28 52 72 - 28 52 73

JOAN MIRO, 36 - JUNTO GOMILA

PARKING - PROPIO

6.000 PTAS.

La GALERIA DE ARTE RUBINES



desea a todos un Feliz y Próspero 1982 y ofrece a LOS AFICIONADOS AL ARTE la ocasión de obsequiar a sus amistades con un EXPLENDIDO REGALO DE REYES

Invitándoles a visitar a partir del 29 Diciembre la

GRANDIOSA EXPOSICION COLECTIVA

A PRECIOS MUY INTERESANTES

con motivo del traslado a su nuevo emplazamiento (Calle Padre Molina, 18)

¡¡VERDADERAS OCASIONES DURANTE ESTA EXPOSICION!!

Cartas al director

Malos buques

En respuesta a la nota de ANAVE difundida por la agencia Efe y publicada en los periódicos de esta ciudad, este Colegio Oficial ha de puntualizar lo siguiente:

No es cierto que no haya tantos oficiales y jefes de máquinas cuantos necesite la Marina Mercante, vease para ello la estadística de los titulados superiores y medios de la carrera de Náutica, especialidad de máquinas, y los que figuran en el paro.

Es natural que muchos oficiales rehuyan ciertos buques puesto que los defectos de proyecto y construcción que los caracterizan, hacen insoportable físicamente su misión a bordo por la inhabilitación de las salas de máquinas, la falta de adecuados niveles de mantenibilidad y control de las instalaciones, y graves carencias en cuanto a seguridad e higiene en el trabajo.

Lo que ahorran en inversión ciertos navieros de ANAVE, se paga luego con creces en costes de gestión. Los buques mal concebidos y mal realizados constituyen una carga económica para el transporte marítimo y un riesgo excesivo para los técnicos que han de dirigirlos, no sólo en cuanto a su integridad física sino también, en cuanto a su prestigio profesional.

A medida que los buques son más completos técnicamente y más complicadas sus instalaciones, resulta inaceptable la solución que proponen los armadores de ANAVE que consiste en rebajar calificación técnica de sus tripulaciones con el inconfesado objeto de disponer de mano de obra más sumisa, peor pagada y dispuesta a aceptar, condiciones de vida infrahumanas. Esta reserva de mano de obra barata la tienen a su alcance en el grupo de parados que genera y generará la crisis en

el sector pesquero. Y poco les importa al parecer el problema de la idoneidad técnica, y de los daños que de ello se deriven, quizás porque el capital invertido y el aprovechamiento en el tiempo de esta inversión, sólo puede preocupar a quien utiliza sus propias reservas económicas lo que no es el caso de los que puedan recurrir al dinero público, al capital social.

La complicación técnica de un buque no depende de su tamaño ni de la potencia instalada a bordo sino del tipo de tecnología que se le aplique. Asimismo el menor o mayor atractivo de unos barcos no depende de su tamaño ni del tráfico a que se destine sino de las condiciones objetivas del trabajo en cuanto a la posibilidad de ejercerlo en un medio técnico que, por la calidad de las instalaciones, espacio destinado a las mismas y condiciones ambientales higiénicas y de seguridad, sea lo que puede y debe ser un buque moderno.

C.O.M.M.E. (Balears)

A propósito del «reuma»

Recientemente se han emitido en distintos medios de difusión informaciones sobre el reumatismo en ocasión de la introducción en España de una nueva droga, en el mercado español. Han aparecido titulares como «la droga que cura el reuma se fabricará en España», «fármaco que detiene el reuma», «un nuevo fármaco detiene el curso progresivo de los procesos reumáticos», «supera sin secuelas, todos los productos conocidos», «un fármaco que frena el reuma», «esperanza para los reumáticos».

La Sociedad Española de Reumatología para evitar confusión y falsas esperanzas en determinados en-

fermos se ve en la obligación de hacer algunas puntualizaciones:

1º. Que constituye una falta de rigor científico hablar de «reuma» como si fuera una enfermedad. No hay «reuma» sino diversas enfermedades que se denominan «enfermedades reumáticas», muy diferentes entre sí, algunas que se curan, otras que se compensan y otras en las que sólo podemos aliviar, al igual que sucede prácticamente en todas las especialidades médicas. No se puede hablar pues de curación ni siquiera de tratamiento del «reuma» sino que en todo caso habría que especificar de que enfermedad reumática se trata.

2º. Que la nueva droga no cura ninguna enfermedad reumática. Se trata de un medicamento antiinflamatorio que puede aliviar los síntomas de algunos enfermos, al igual que hacen otros muchos preparados similares que ya existen en el mercado.

3º. Que no se ha demostrado que detenga ni frene ninguna enfermedad reumática.

4º. Que no es cierto que carezca de complicaciones.

5º. Que la introducción de éste medicamento no justifica ninguna esperanza para los «reumáticos» en general. Se trata de otro recurso para aliviar los síntomas que debemos añadir a los muchos que ya poseemos y en ningún caso se puede esperar de él la curación o el freno de una enfermedad reumática crónica.

Finalmente ésta Sociedad Española de Reumatología recomienda desconfianza ante el anuncio de cualquier medida terapéutica en los medios de difusión que no venga avalada por entidades científicas acreditadas.

DANIEL ROIG ESCOFET

Presidente

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE REUMATOLOGIA

Diario 16

Laurel

Laurel al teniente general Pascual Galmés, quien tras dejar un magnífico recuerdo de su paso por la Capitanía General de Valencia —en la que tuvo el coraje de sustituir al golpista Milans del Bosch— ha tomado posesión de la Capitanía de Baleares con una sensata admonición en favor de la neutralidad política de las Fuerzas Armadas.

Pueblo

Copérnico

Es posible, aunque no lo creo, que en los tiempos de Cristo los niños fueran inocentes; sin embargo, supongo que Herodes también tendría sus razones. Pero después de la inocencia ha ido colonizando otras edades y otros continentes humanos. La inocencia no es cuestión de épocas, ni cuestión de razas. Porque en realidad, inocentes somos todos. La última inocentada trágica se llama Polonia.

Copérnico

El País

Regalos

En la sociedad de consumo, porque todo nos es regalado, vivimos regaladamente. Toda transacción tiene un componente de regalo. No sólo regalos denotados como regalos: los que circulan vertical y asimétricamente, regalos de empresa a los trabajadores o ventas con regalo a los consumidores —incluidos los regalos en valor de cambio, rebajas o créditos—, y los que circulan horizontal y simétricamente, regalos que nos damos unos a otros y recibimos unos de otros. Sino también y, sobre todo, todas las prestaciones en bienes y servicios tienen una connotación de regalo: siempre nos dan más de lo que pagamos, un toque de afecto o un toque de lujo. «El banco tiene también su corazoncito». «desde hoy es más dulce Madrid», «el tren no duerme para entregar sus paquetes», «constantemente, a lo largo del día, por el sólo hecho de comprar, puede recibir una gratísima sorpresa», «algo más que un pasaje», «vocalización de servicio, /si, gacias.../», empieza la felicidad: el cuerno de la abundancia se vuelca sobre nosotros, hasta aplastarnos con sus dones. Esta mueca de solicitud, dispersa a lo largo del año, se concentra en Navidad: en un intento de disolver el gesto helado o la mirada rapaz, en un intento de vislumbrar detrás de cada negociante un ser humano.

Jesús Ibañez

El País

Meditación

El ayatollah Jomeini ha derrocado con el Corán en la mano a uno de los ejércitos más potentes —a su escala— de los tiempos presentes, como era el del sha de Persia, sin que el uso fanático y sangriento de este poder quite significación al hecho mismo de la victoria de la fe sobre la fuerza. El caso polaco es también como un clamor que se alza al cielo. Esos

Revista de prensa

huelguistas rezando arrodillados a las puertas de las grandes fábricas de un régimen comunista tan fuertemente implantado, como es el de Polonia es algo que, precisamente en estos momentos, debiera dar mucho que pensar a los que no ven en los problemas humanos más que las dimensiones materiales e interesadas de tejas abajo. Está claro que tan evidente es que el hombre vive de pan, como que «no solo de pan vive el hombre».

Antonio Garrigues
Díaz-Cañabate

Diario 16

Ruiz-Giménez

Ruiz-Giménez, junto a su dilatada e intachable trayectoria democrática —que se inicia desde la década de los sesenta, con su angelical pero terminante oposición al franquismo—, posee las características imprescindibles para tan fundamental cometido, como son la independencia, la ecuanimidad y la ponderación políticas, virtudes que le han granjeado el respeto unánime de la inmensa mayoría de los representantes de todo el arco parlamentario.

Finalmente, su experiencia jurídica y su especial sensibilidad ante las violaciones de los derechos más fundamentales e imprescindibles del ser humano le convierten en un candidato idóneo para ocupar el estrado de defensor del pueblo.

Luis Ignacio Parada

Cinco Días

Pedir demasiado

La mayor parte de las críticas o censuras que se hacen a la difícil coyuntura económica actual están basadas en el excesivo intervencionismo, en los bandazos de la política económica, en el abandono, en fin, de la economía, para centrar toda la atención del país en la política. Posiblemente, durante los últimos veinte años, la estabilización, las devaluaciones, la limitación de salarios, la lucha contra los precios, la elevación de impuestos y la mayoría de las medidas administrativas complementarias, adoptadas por los sucesivos gobiernos, fueron inevitables. Pero es cierto, también, que se ha caído a menudo en excesos de aplicación o de rigorismo, y el sistema ha vivido un poco artificialmente en una situación de economía ortopédica. Y ahora, en sólo tres años, queremos que el bebé camine sin andaderas. Difícil, pero no imposible. Hemos dejado pasar la ocasión de una verdadera cirugía económica abordando de frente problemas estructurales e institucionales, para «cargar la mano» en exceso sobre los problemas coyunturales o de evolución, y ahora queremos que el enfermo se cure sólo, e incluso le pedimos que se autorrecte, se opere o se suicide. Quizá sea pedirle demasiado.

Ya

El riesgo adicional

Si la democracia formal se convierte en trapicheo intrapartidista, si los partidos son plataformas personales o lugar de encuentro de buscadores o mantenedores de poder, si la opinión pública es instrumentada y las libertades comodín para la amoralidad y el libertinaje, si el ahorro y la inversión se los llevan la inflación y a las empresas los altos costes y la demagogia, el ser humano, individual y social, que no es tan tonto como algunos creen, se resigna a la inacción. O sea, se abstiene, y prescinde de los partidos, o deja de ahorrar, invertir o capitanear empresas.

Ya

Aumento de la presión fiscal

Muchas veces se ha dicho que la reforma fiscal ha quedado incompleta. También a nosotros nos lo parece, pero por otros motivos. Porque se ha contribuido poco a eliminar la amplitud de las bolsas de fraude y los circuitos de la economía oculta. Durante la discusión parlamentaria del presupuesto se han barajado, a este respecto, cifras impresionantes. ¿Ha sido solo una argumentación partidista? al parecer, en lo único que no ha habido acuerdo ha sido en la mag-

nitud de las cifras consideradas. Mientras tanto, el río sigue sonando.

En cualquier caso, el tema de la presión fiscal resulta siempre controvertido. La falta de información estadística o el carácter «vergonzante» de ciertos impuestos pueden precipitarnos a conclusiones engañosas. Por ejemplo, ¿dónde se incluye el reciente canon sobre el consumo de electricidad? Habrá que tener cuidado con las comparaciones, no sea que a base de hacer las cuentas de la vieja nos llevemos alguna sorpresa.

Ya Serio, pero menos

El señor presidente tenía fama de serio; suponemos que sería por sus obras. Que la cara sea el espejo del alma ya no se lo cree ni Bo Derek y demás criaturas de pecho. A base de ceño, encajó un «gobierno» heredado; el día que lo recibió el horno no estaba para bollos. Pero ahora, ¿dónde queda la tónica seriedad cuando nadie sabe dónde acaba el parcheo del partido y empieza (sic) el gobierno de la nación? Como todo se pega, menos la hermosura, entre el contagio «atípico» y los toques de violón de algunos ministros, el cejijunto talante se encaminó hacia el ocaso. Porque, ¿resulta «serio» un presupuesto con cientos de miles de millones de déficit, el acelerado incremento del paro, la presión fiscal soportada sobre todo por las rentas de trabajo y la familia? Ahora todo se arregla con la carismática multiplicación de carteras ministeriales y con marcarse un paso-doble en honor de la Constitución.



Era el 21 de abril de 1904 cuando el Rey Alfonso XIII puso la primera piedra del edificio de la sede central de la calle Ramón Llull, 2.

Mateo CLADERA

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, «Sa Nostra», conmemora a partir de mañana, el siglo de su fundación. Con tal motivo se han programado una serie de actos conmemorativos entre los que se destacan publicaciones, actividades musicales, entre éstas tendrán lugar dos conciertos por la Philarmónica Orquesta de Londres y otras actividades musicales. Se realizará la III Mostra Internacional de Folklore en Sóller.

Exposición antológica de Dionís Bennassar en varias localidades. Actos infantiles y para la tercera edad. etc. Toda una serie de programas que, se llevarán a cabo durante este año 1982, centenario de la fundación de «Sa Nostra».

La fundación de «Sa Nostra» se realizó exactamente el 18 de marzo de 1882. El primer local de la caja se encontraba en la calle San Pedro Nolasco, pagándose, en aquellos tiempos, un alquiler mensual de 50 pesetas. Hasta que el 21 de abril de 1904 el Rey Alfonso XIII se desplazó a Palma para poner la primera piedra del actual edificio donde se encuentra la central de la Caja en la calle Ramón Llull. Firmaron el acto, en aquel día extraordinario, además de su Majestad el Rey el Obispo Campins y Antonio Maura que era, en aquel entonces, presidente del Consejo de Ministros.

Con motivo de las bodas de plata de la entidad se celebraron dos sorteos para estimular el ahorro. En 1925 se constituye el Día Universal del Ahorro y se regalan 25 pesetas a los alumnos mejores de los colegios. Estas y otras actividades podríamos resaltar en éste rápido y corto avance con relación a la fundación y vida de «Sa Nostra». Tiempo habrá para ha-

cerlo, valga para hoy un avance. DIRECTORES.

El primer director de la Caja de Ahorros de Baleares fue Alejandro Rosselló que lo fue durante los años 1882 a 1884, dejó su cargo al ser nombrado ministro. Después, hasta el año 1935 la entidad quedó sin director, función que ejerció el vocal de la junta que estaba de turno. En el año 1935 fue nombrado director Francisco Socías Ferragut que lo fue hasta el 37 y, desde este año hasta el 50, lo fue Ramón Ferragut Sbert. En el año 1950 fue nombrado director Felipe Morell Villalonga que ejerció el cargo hasta 1968 que fue nombrado el actual director de la Caja, Carlos Blanes y Nouvillas.

CARLOS BLANES

Con motivo de iniciarse, mañana, los actos del centenario el actual director de «Sa Nostra» ha manifestado a este periódico: Quiero resaltar la satisfacción que supone para «Sa Nostra» no sólo el hecho de haber

llegado a esta importante celebración, cumpliendo el primer siglo de existencia, sino el haberlo hecho con un claro espíritu de servicio a nuestro pueblo balear a quien van dirigidos todos nuestros esfuerzos que nos han permitido ser, hoy por hoy, la primera entidad de Ahorros de las Baleares. Al mismo tiempo quiero dedicar un homenaje de admiración y gratitud a cuantos nos precedieron en nuestra labor. Desde los fundadores a todos quienes impulsaron el crecimiento y desarrollo de esta institución de forma modesta y silenciosa. Finalmente, de forma muy especial, agradecer a nuestros clientes la confianza depositada.

Esta confianza, que incrementa día a día, nos permite ver el futuro con un esperanzador optimismo. Aprovechando este día, quiero felicitar a todos los habitantes de nuestras hermosas islas con el deseo de que «L'any 82 faci realitats els millors desitjos».

Foto: PASCUAL

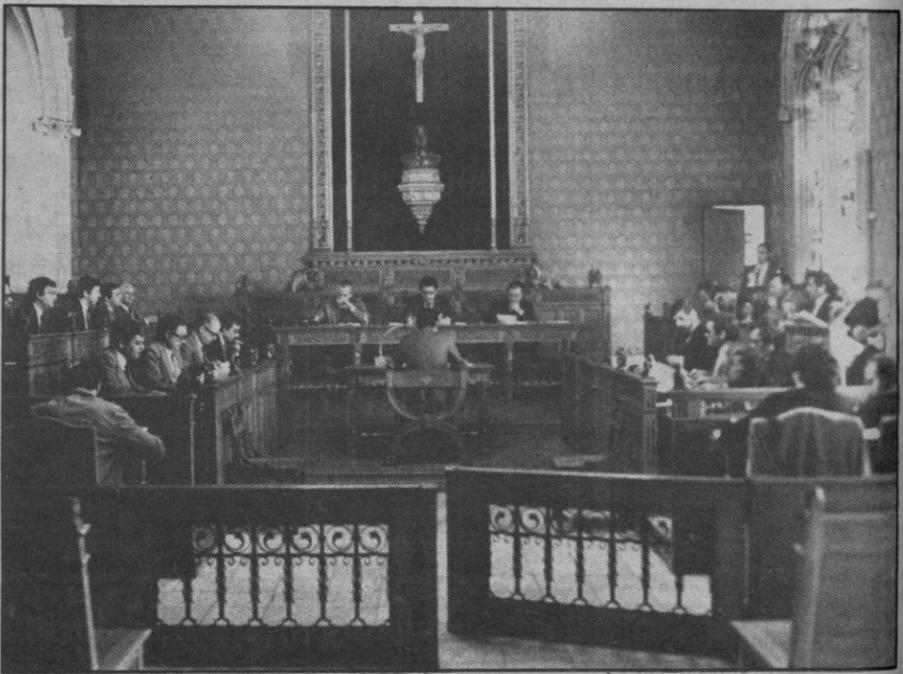
Para qué servirá el «Estatut»

No es una varita mágica

Elena Checa

Quien más quien menos ha oído hablar del «Estatut d'Autonomía» y quien más quien menos no termina de entender la mitad de lo que sobre su contenido discute la clase política. Los textos legales, ya se sabe, sólo los comprenden unos cuantos, y para los demás queda el preguntarse que consecuencia tendrá la entrada en vigor del Estatuto, si notaremos algún cambio, si mejorará en algo nuestra situación regional, si arreglaremos algunos de esos problemillas que nos quitan el sueño. En una palabra, nos preguntamos para qué sirve el «Estatut» y eso es lo que hemos intentado averiguar consultando a sus reponsables, los políticos.

Unos con más confianza y otros con más reticencias, los representantes de los principales grupos políticos esperan que el visto bueno y la entrada en vigor del Estatuto de Autonomía de las Islas Baleares se produzca a media-



«Cucorba»: La calidad del teatro para la infancia

José M. Mateos

El año que hoy despedimos ha supuesto para el grupo teatral «Cucorba» su encumbramiento. Ha traído consigo el reconocimiento a una labor ardua que si sus integrantes iniciaron en plan de aficionados ha derivado en su profesionalización. Y este éxito se ha conseguido básicamente con la organización de espectáculos dirigidos, en principio, al público infantil.

«Cucorba» nació en agosto de 1977, en Muro —nos dice su miembro Francesc Aguiló—. Eramos actores aficionados y ni siquiera sabíamos entonces lo que íbamos a hacer con exactitud, a donde nos encaminábamos y los planteamientos por los que nos íbamos a mover. Lo único que nos habíamos marcado como meta era el rellenar el vacío secular del teatro para niños.

El trabajo que realizaron, que siguen haciendo, lo califican de «intenso». Como en todo, los comienzos no fueron particularmente halagüeños, sino llenos de

problemas hasta que el conjunto empezó a ganar popularidad. En la actualidad, «Cucorba» viene a hacer unas ciento cincuenta representaciones anuales, ha participado en el festival de teatro que organizó el Ayuntamiento palmesano y ha salido a Barcelona en alguna ocasión. «Sin embargo, no podemos vivir de nuestro quehacer en ese medio» comenta Gabriel Gamundí, otro de sus componentes. «Somos siete en el grupo y todos tenemos otros trabajos... Ello llega a ser un inconveniente, puesto que, en primer lugar, la dedicación absoluta es im-

posible y muchos compromisos para salir fuera tenemos que postergarlos, ya que no podemos compaginar a veces nuestras vacaciones».

EL TEATRO INFANTIL, FORMATIVO

A pesar de su esfuerzo por revitalizar y prestigiar el teatro infantil, señalan que aún sigue considerándose leve y tachándose de subgénero. «Nosotros pensamos que en un planteamiento general no hay que distinguir entre teatro propiamente para adultos y

Varita mágica

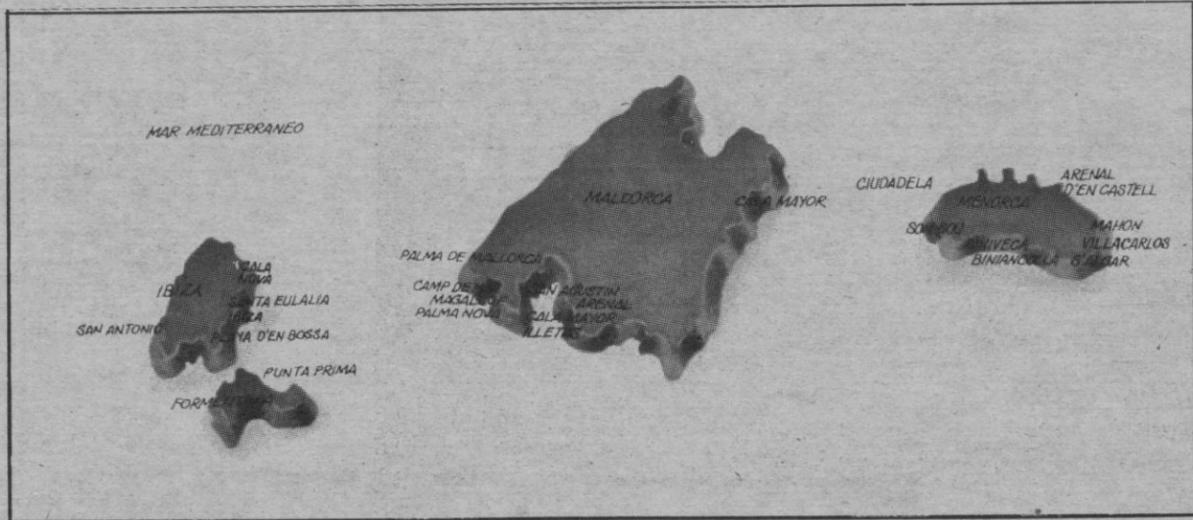
de 1.982. Pero, mientras Juan March (PSOE) espera que todo esté ultimado antes del verano, para el señor Cañellas (AP) la cosa no está clara, entre otras razones porque su grupo piensa oponerse a la aprobación del actual proyecto del que dice se ha modificado algunos puntos sin su conocimiento. La opinión del PSM es que el Gobierno de UCD parece tener demasiada prisa en concluir el proceso autonómico y manifiesta sus dudas respecto a la rapidez con que se pueden efectuar los trámites. En cualquier caso, no esperan la definitiva aprobación del Estatuto hasta el próximo otoño.

LA GESTION MAS FOXIMA

En algo en lo que coinciden todos los grupos es en la entrada en vigor del Estatuto de Autonomía para las Islas significará la posibilidad de mejorar la utilización de los recursos públicos al acercar la gestión y distribución de los medios económicos a los ciudadanos. «Creemos que el

Estatuto supondrá una mayor eficacia en la gestión porque desde el Parlamento que elegimos se conocerán más directamente y con mayor precisión los problemas de nuestra sociedad», opina Juan March, del PSOE, que considera muy positivo dejar de depender de decisiones y presupuestos estatales en materias tan específicas como la cultura, la educación y un largo etcétera que abarca todo el campo hasta ahora cubierto por las delegaciones ministeriales.

En ello está de acuerdo el PSM que, a través de Biel Oliver, advierte no obstante su convencimiento de que en un primer momento la impresión puede ser negativa ya que se duplicará la burocracia administrativa. «La entrada en vigor del Estatuto debe entenderse como un primer paso hacia esa gestión más próxima que, a la larga, deberá basarse en una mayor participación de los ciudadanos en la toma de las decisiones que les afectan. Es un proceso lento».



También opina lo mismo Valero, del PCIB, que entiende la Autonomía como «un cambio de actitud en la gestión de la cosa pública». «De todas formas, hasta que las competencias se hagan reales hará falta un período de rodaje. Las decisiones se tomarán aquí y, aunque en nuestra opinión el período preautonómico ha tenido muchos aspectos negativos en lo que a gestión se refiere, sirve de punto de referencia. Es necesario corregir la desinformación y el desinterés que ha caracterizado el período preautonómico promoviendo y permitiendo el acceso de la gente a los mecanismos de la gestión pública. Para que la autonomía tenga contenido es necesario que el pueblo esté informado y participe».

Cañellas, de AP, teme

que en un principio el Estatuto produzca «los inconvenientes de asumir la responsabilidad de nuestras propias decisiones».

NO ES UNA VARITA MAGICA

Aunque pueda resultar desalentador, los portavoces de los principales grupos políticos coinciden en afirmar que la entrada en vigor del Estatuto de Autonomía no va a representar cambios sustanciales. «No hay que crear expectativas falsas», es la opinión del PSOE que añade: «La autonomía no es una varita mágica ni producirá cambios automáticos».

El PCIB opina que será difícil apreciar las diferencias desde «la calle» y que será necesario un tiempo para que la gente tome parte en el proceso autonómico. Por su parte, AP comenta con cierta ironía que «La gente se enterará

de que tienen que elegir un parlamento», pero que «mejoras evidentes, de momento no habrá ninguna». Coincide el PSM afirmando que «en principio, no se va a notar nada».

No sólo coinciden los partidos en que no notaremos grandes cambios, sino que también están de acuerdo en que la mayoría de los ciudadanos «pasan del tema». Por falta de unas instituciones que transmitan el interés por el Estatuto, por no haber concretado la importancia de su contenido y consecuencias, por falta de información detallada sobre el mismo, por aburrimiento y apatía política... Quizá la clave en comprender el tema desde una perspectiva de Estado y no desde el sentimiento autonomista más o menos fuerte que pueda existir en las islas.

Los políticos coinciden: sus consecuencias sólo serán apreciables a largo plazo

Calidad de un espectáculo

para niños. Lo que sucede es que al montar una obra, su contenido, su significación y su mensaje tienen por qué ser adecuados para los más pequeños, mientras que cualquier espectáculo infantil que se presente sirve también para personas mayores».

Indican además que las representaciones para un auditorio infantil han de ser muy espontáneas, frescas, sencillas e incluso festivas. A nosotros nos preocupa la estética del espectáculo y el lenguaje, que ha de estar muy cuidado, meditado, estudiado para que sea comprensible y formativo.

Formativo. He aquí la palabra que para «Cucorba» predomina ante todo en el teatro para niños: evidentemente, tiene que tener una cualidad lúdica. Los niños han de divertirse no ser sólo meros espectadores, sino participantes.

Nosotros les hacemos cantar, hablar en algunos momentos, bailar. Pero nunca hay que olvidar el factor educativo, el originar en los más pequeños una posición crítica, pues, en cualquier caso, se trata de que aprendan lo que significa la manifestación teatral y a interpretarla».

Entre sus proyectos, figura la realización de un circuito de representaciones por los pueblos de la isla con la obra «La princesa embrujada», original de Gabriel Janer Manila, y estrenada hace una semana en el «Auditorium». «Cucorba» trabaja siempre sobre textos de autores de nuestro ámbito cultural: «Nuestro empeño es propiciar un teatro autóctono, popular, en lo que coincidimos con otros grupos. Es necesario que Mallorca, y las restantes islas, despierten a este hecho cultural».



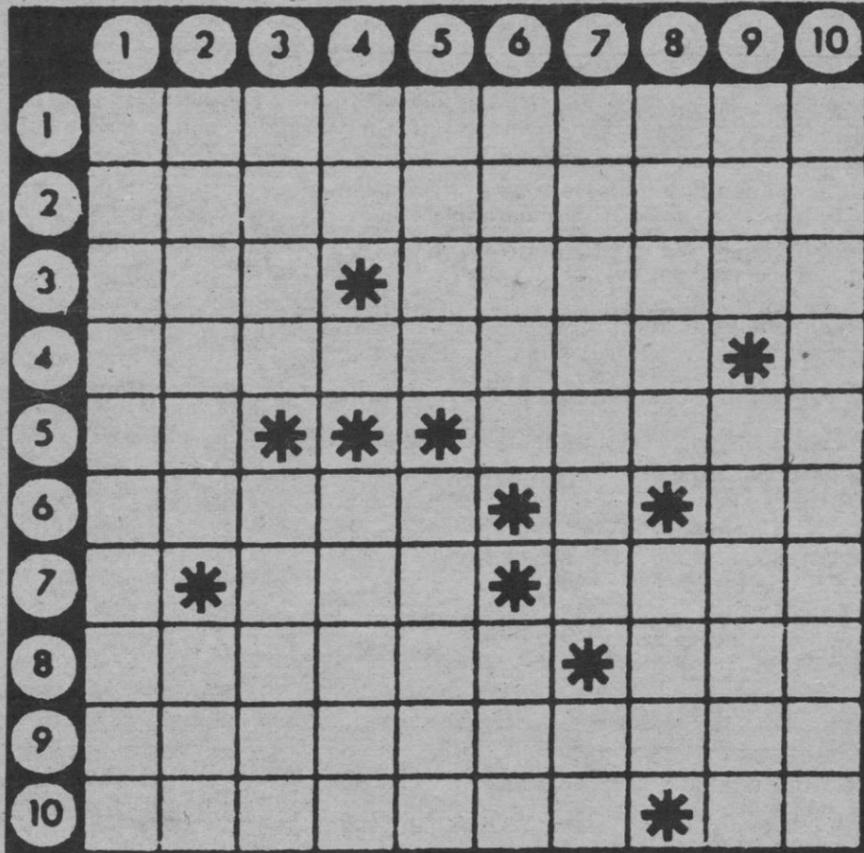
«Cucorba» ha montado ahora un espectáculo sobre la obra «La princesa embrujada» de Janer Manila



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Dícese de la escritura llena de rasgos caprichosos e irregulares.— 2: Que admiten de buen grado en sus casas a otras personas.— 3: Palabra inglesa que, en tenis, indica pelota bombeada que pasa por encima del adversario. Ropa lavada.— 4: Repitiese. Consonante.— 5: Matrícula española. Conjunto de partículas muy pequeñas de tierra.— 6: Requiebra, corteja, enamora. Vocal. Terminación verbal.— 7: Símbolo de tonelada. Óxido de calcio. Vestidura principal de las mujeres indias.— 8: Cierta país latino de Europa. Perturbada, mal de la cabeza.— 9: Limpiáramos el trigo con cierta criba grande.— 10: Hurtaras de la compra diaria. Conozco.

VERTICALES.— 1: Jerga, jergonza, lenguaje incomprensible y oscuro por la confusión de las ideas.— 2: Limitad o cercad una finca o propiedad. Prefijo que significa tres.— 3: Tome para sí lo ajeno con violencia. Anticuado, acaces.— 4: Símbolo químico de la plata. Consonante. Cada uno de los cuadriláteros que forman el tejido de la



red.— 5: Pensión para cursar estudios. Asociar para un fin común.— 6: Arrima una cosa a otra. Altar, pie-

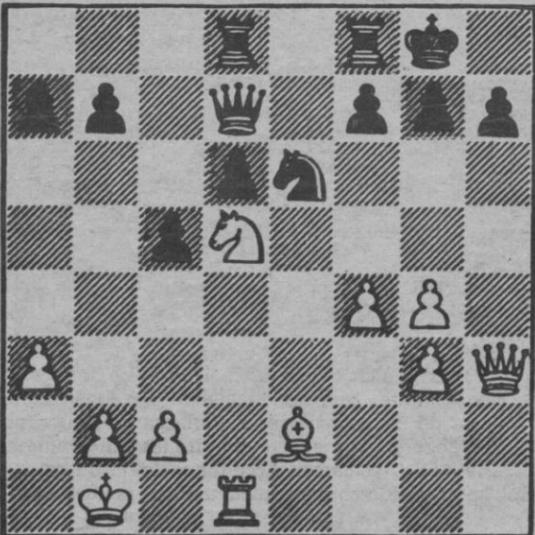
dra consagrada.— 7: Con- sientes, permites. Campeón.— 8: Rezase. Río de Francia, afluente del Róda-

no.— 9: Necesidad de beber. Ciertas flores blancas, muy olorosas.— 10: Señalase a uno salario o jornal.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

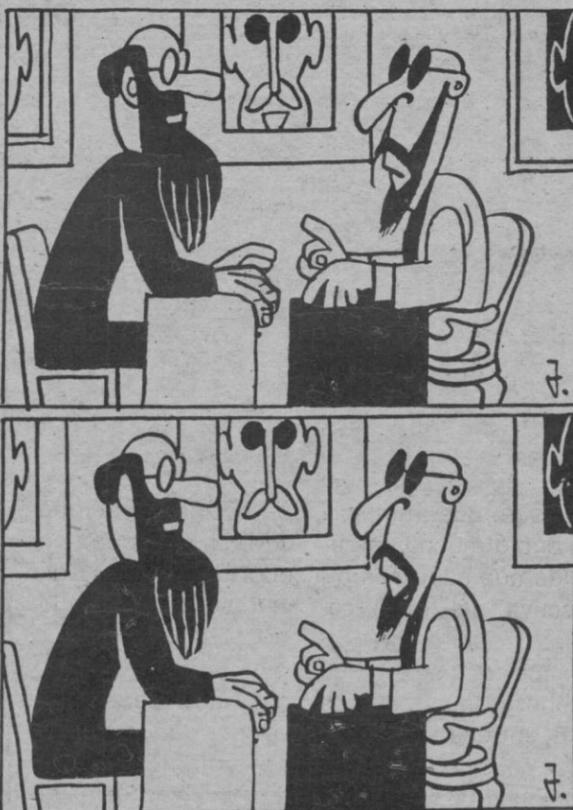
Quien quiere obtener algo, antes debe haberlo dado.
Lao Tse (Tao-Te-King, XXXVI)



MARCO-SEITER
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. A5C1, DxA/2. C7R+, R1T/3. DXP+1. RxD/4. T1T, mate.

Los siete errores



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19). Es importante que cumpla cualquier cosa que haya acordado con otros, sea en su trabajo o en su hogar. Evite esa tentación de ser tan raro, y recuerde su salud, así es que cuíde-se.

TAURO (abril 20 a mayo 20). Analice bien su apa-riencia personal y haga algo por mejorarla. Siga en pos de ese anhelo que tiene para que se sienta feliz.

GEMINIS (mayo 21 a junio 20). De manera rezo-nable es muy importante que cuide de los asuntos de su hogar y procure mejorarlos. Esta noche no es apropiada para entretenimientos, así es que quédese en su hogar viendo televisión.

CANCER (junio 21 a julio 22). No corra riesgos mientras esté manejando, especialmente en carrete-ra: En cuanto a asuntos de finanzas, es mejor que ha-ga recuento de su dinero.

LEO (julio 23 a ago. 22). A usted le gusta mucho gastar dinero y es generoso con los demás, pero hoy día tiene que pensar en reducir sus gastos. La situa-ción en el futuro se presenta incierta.

VIRGO (ago. 23 a sept. 22). No trate de imponer sus ideas a otros o perderá sus buenos amigos. Pro-cure adelantar más ese trabajo que tiene y lo termi-nará más rápido.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22). Procure quitar de su camino cualquier obstáculo que se presente, así tendrá un futuro más productivo. En la noche reúna-se con sus amistades o asista a algún evento social.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21). No dependa hoy de sus amigos para que le ayuden, a lo mejor, podrá sufrir una desilusión. Demuestre su habilidad y siga adelante.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21). Se presentarán si-tuaciones que le molestarán, pero procure tomar las cosas con calma. Trate de hacer su trabajo con efi-ciencia, sus jefes le tomarán en cuenta.

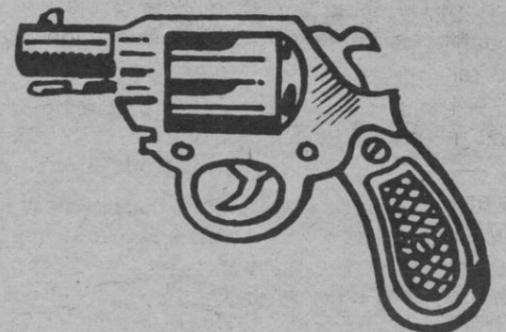
CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 19). Usted tiene muy buenas ideas en mente, pero necesita un poco más de información para ponerlas en práctica. Si tie-ne alguna duda, es mejor que busque ayuda profesio-nal.

ACUARIO (enero 20 a feb. 18). Asegurese de veri-ficar bien todos los hechos, así como cifras en rela-ción con un contrato, pues a lo mejor puede cometer algún error. Complazca más a su esposa, la hará feliz.

PISCIS (feb. 19 a marzo 20). El día no es bueno para hacer nuevos contratos con nadie. Más bien asegúrese de cumplir las promesas que haya hecho y ganará confianza. Evite tentaciones.

Jeroglífico

ATON



NOTA

¿Cómo se te ha cortado la salsa?

Solución a los pasatiempos publicados el pasado viernes

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Calaverada.— 2: Acomete-rán.— 3: Ras. Limoso.— 4: Atacamos. N.— 5: Ma. Ota-da.— 6: Adose. A. Id.— 7: Ñ Sal. Soma.— 8: Ocales. Mar.— 9: Laminitana.— 10: Asesara. As.

VERTICALES.— 1: Caramañola.— 2: Acatad. Cas.— 3: Losa. Osame.— 4: Am. C. Salf.— 5: Vela. Elena.— 6: Eti-mo. Sir.— 7: Remotas. Ta.— 8: Arosa. Oma.— 9: Das. Dimana.— 10: Anonádaras.

A LOS JEROGLIFICOS

1: Una habanera (una, haba; n, era).— 2: En el palo mayor (en el palo, mayo; r).

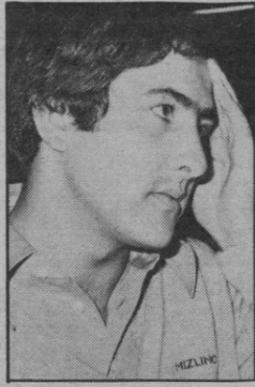
A LA SOPA DE LETRAS

Benjamín, Bernabé, Bernardino, Bernardo, Bertino, Ber-toledo, Bertrán, Bienvenido, Blas, Bonifacio y Braulio.



Torneos de fútbol sala

Los lectores pueden leer la más completa información de fútbol sala, de manera especial, todo lo concerniente al Torneo de la Amistad, para benjamines y el Torneo Udyr, para seniors no federados. Es el «fútbol de salón».



Ballesteros frente a Niclaus

El torneo «superlativo» de golf, dotado con el récord de un millón de dólares, comenzará hoy en África del Sur y contará con la participación de Severiano Ballesteros y el americano Jack Niclaus, el número uno.



Triunfo de «Vengeance» en Sidney

El yate australiano «Vengeance», un sloop de 23,5 metros, capitaneado por Dave Bellett, ganó ayer la clásica de vela Sidney-Hobart. Cubrió las 630 millas en 4 días, 22 horas y 30 minutos. Es una de las pruebas de mayor élite.

Nadal y el At. Madrileño, en el «Luis Sitjar»

JORGE MOISES

Aquel muchacho que debutó con el Mallorca hace tres temporadas, dando el gran salto de categoría infantil a la Tercera División Nacional, a sus quince años, de cuerpo espigado, que paulatinamente fue adoptando una envergadura impropia para su edad, llamado Sebastián Nadal, visitará el próximo domingo el estadio «Luis Sitjar» vistiendo la camiseta rojiblanca del Atlético Madrileño.

Quién lo iba a decir. Así es el deporte. Na-

PRINCIPIO DESALENTADOR

—¿Cómo fueron tus comienzos con el Atlético Madrileño?

—Bastantes desalentadores ya que, en la pre-temporada, a raíz de la gira que realicé con el Atlético de Madrid por Sudamérica, sufrí una lesión que he ido arrastrando durante tres meses, teniendo que estar sometido a un riguroso control médico. Fueron momentos muy difíciles, porque además se padece mucho en el período de recuperación.

—Pero ya pasó todo, ¿no?

—Afortunadamente estoy totalmente recuperado, buena prueba de ello es que vengo jugando habitualmente, mejorando progresivamente.

—Hemos seguido atentamente el desarrollo del Atlético Madrileño, como el resto de equipos que intervienen en Segunda «B». Tu equipo parece haber experimentado una notable mejoría. ¿Esto puede ser ficticio, o hay algo de verdad?

—Muchos de los que estábamos en el equipo notábamos una falta de conjunción y de compenetración, quizá debido a que somos nuevos en la categoría. Pienso que esta fase ha pasa-

do, y como dices, jornada a jornada, el equipo funciona mejor, los últimos encuentros son fiel reflejo de lo que digo: eliminamos al Castilla de la Copa, puntuamos dentro del campo del Alavés, a punto estuvimos de vencer en el terreno del poderoso Salamanca... Son suficientes ejemplos como para pensar que nuestra recuperación es un hecho.

—Pero lo que resulta innegable es que todavía estais en una difícil posición. ¿Se salvará la categoría?

—Toda la plantilla tenemos el convencimiento de que así será. Aún no hemos finalizado la primera vuelta, falta toda la mitad y forzosamente la fortuna nos debe sonreír más de lo que nos ha apreciado hasta la fecha.

—¿Es el Estadio Luis Sitjar escenario propicio como para consolidar la recuperación a que aludías?

—Por supuesto que es un estadio propicio como todos los terrenos de juego.

—¿Significa algo para tí enfrentarte precisamente a tu ex-equipo, el Mallorca?

—Para mí será un partido emotivo, porque en el Mallorca me crié futbolísticamente, aquí empecé a hacer-

dal, se encuentra ya en nuestra isla, gracias a un permiso especial que le ha concedido el técnico atlético, Peiró. Como informaba «Baleares» el miércoles, Nadal con sus dieciocho primaveras a cuestas), el próximo lunes contraerá matrimonio.

Ayer hablamos con él, su campaña en el filial del Atlético de Madrid, el punto de vista sobre el Mallorca y otros temas fueron abordados en el siguiente reportaje.

me un cartel. Se lo debo todo al Mallorca.

«OVIEDO ME DIO A CONOCER»

Pero este Mallorca al que va a tener la oportunidad de medirse Nadal, va a tener una ausencia notable de que aquel equipo que conoció en Tercera División y Segunda «B»: La baja de Antonio Oviedo en el banquillo. Este es el punto de mira del internacional malloquín al respecto:

—No puedo olvidar nunca que Antonio Oviedo fue quien me dió a conocer, dándome la oportunidad de jugar, cuando aún era infantil, en Tercera División junto a compañeros más realizados y curtidos en el mundo del fútbol. Soy agradecido y nunca podré olvidar lo que hizo Oviedo por mí.

—Cuando te enteraste del cese de Antonio Oviedo, ¿qué pensaste?

—Te soy sincero y te diré que me sorprendió mucho la medida que adoptó la directiva del Mallorca. Creo incluso que es injusto, porque yo lo conozco muy bien, es un entrenador trabajador como el que más, sabe lo que se hace, y, sobre todo, es muy honrado con sus juga-

dores a los que defiende ante todo.

—Desde Madrid, ¿bajo qué perspectiva ves al Mallorca?

—Me parece que no va muy bien, por lo menos a través de los comentarios que oigo por aquí, y de lo que dice la prensa nacional. Realmente todo esto me extraña.

—¿Por qué motivo?

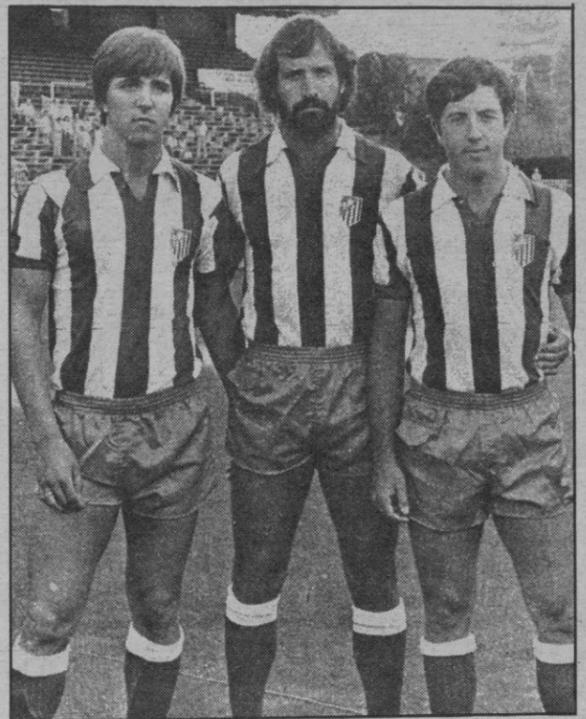
—Porque si un club va clasificado en una plaza cómoda, sin positivos ni negativos, teniendo en cuenta que el equipo es nuevo en la categoría, tras muchos años de no militar en Segunda «A», y echan al entrenador. A Antonio Oviedo le tendrían que haber dado un voto de confianza, se lo merece.

—¿Vas a jugar en el once titular el próximo domingo?

—Me gustaría, como es lógico, pero esto lo tiene que decidir el entrenador.

Convocado en multitud de ocasiones por Chus Pereda para la Selección Nacional Juvenil, ahora con la oportunidad de convertirse en un jugador de talla, en las filas del Atlético Madrileño, Nadal parece volver por donde solía: a ser titular. El domingo su cometido es —caso de jugar— marcar goles al Mallorca.

«Será un partido emotivo, porque en el Mallorca me crié»



Esta foto fue hecha el día de la presentación de la plantilla del Atlético de Madrid. De izquierda a derecha, Nadal, Juanjo y Marián.

Año mundialista

Lorenzo Ripoll

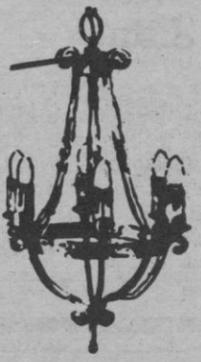


Mañana, se inicia el «año del Mundial». A partir de ahora, con más amplitud y si quieren mayores alicientes, se escribirá mucho del suceso deportivo que comenzará en Barcelona el día 13 de junio (no apto para supersticiosos). Ya saben que Palma, pese a contar con la mayor infraestructura hotelera de Europa y con un modernísimo aeropuerto, está al margen, sin sede ni subsele. Se ha escrito bastante sobre el particular, aunque no lo suficiente. También se ha dejado pasar la oportunidad que representaba, la renuncia de San Sebastián como sede. Era momento propicio para conseguir un «hueco» y que Mallorca fuera designada subsele. Pero en demasiadas circunstancias, los políticos no entienden bien el deporte y la gente del deporte, no entiende bien a los políticos.

No obstante, se están haciendo gestiones para que una de las selecciones establezca en la isla su cuartel general. Palma, estuvo entre las candidaturas para la AFE (Asociación Argentina). En la Costa del Sol, han ofrecido campo y alojamiento gratis a los ingleses de Inglaterra, que aceptaron encantados. Aquí se han hecho gestiones, muy lejos del Ayuntamiento y del Consell, para que venga Alemania. Los grandes favoritos son codiciados en otros puntos de la geografía española. Hay gestiones cerca de otras dos federaciones nacionales. Deberá decidirse en los próximos días, ya dentro de este 1982 que, de todo corazón, les deseo sea feliz para todos, con prosperidad y salud. Lo mismo dirigido a los amigos que a los enemigos.

Tercera División

**LAMPARAS
HIERRO FORIADO**



Electrica Española
costa y lobos nº9-tel.46 2766

Poblense — Murense (4'30) Rodríguez
Portmany — Andraitx (3'30) Huedo
Porto Cristo — Felanitx (3'30), Martín
Ses Salines — Alayor (15'30), Nadal Simó
Sóller — Binisalem (15'15), Serra Serra
A. Ciudadela — Colerense (15'30), Trilla
S. Mahonés — Santanyí (15'30), Bergas
Porreras — Manacor (15'30), Romero
Calviá — Margaritense (15.30), Gozálviz

GENOVART
Penúltima jornada tercerdivisionaria correspondiente a la primera vuelta, donde las posiciones quedarán ratificadas, así resulten victoriosos los equipos que actúan favorables al factor ambiental sin que nada pueda evitar a estas alturas, de que sea el Poblense, una vez más, in-

victo campeón de invierno de la actual temporada, a pesar de que el equipo de nuevo le corresponderá recibir en su flamante estadio, sea el vecino y siempre tradicional rival, C.D. Murense.

La cita de la jornada sin duda alguna, quedará centrada en Porreras, donde el equipo titular recibirá precavido y seriamente avisado al colider Manacor, que de la mano del antiguo preparador «porrerí» Pedro Ríos, intentará por todos los medios despedir el año, con grato sabor de boca única forma de paliar, el ambiente «enrarecido» que ultimamente priva en aquella ciudad, a nivel futbolístico. A pesar de ello margen de confianza al equipo local, envalentonado últimamente por la trayectoria irresistible de que es protagonista.

En San Antonio de Ibiza, poca «chance» se puede otorgar al Andraitx, aunque nada hay escrito de que no pudiera sonar la flauta aunque fuera por casualidad, circunstancia que igualmente puede suceder en Porto Cristo, donde el equipo local se convertirá en anfitrión del vecino y difícil Felanitx.

Ses Salines se juega el ser o no ser, aunque para los efectos no es de esperar de que el cuadro alayorense, le amargue la primera jornada del nuevo año, y casi exactamente podríamos calibrar, lo que tendrá lugar en Sóller, cuyo equipo titular se las tendrá que ver y desear para doblegar al siempre difícil Binisalem.

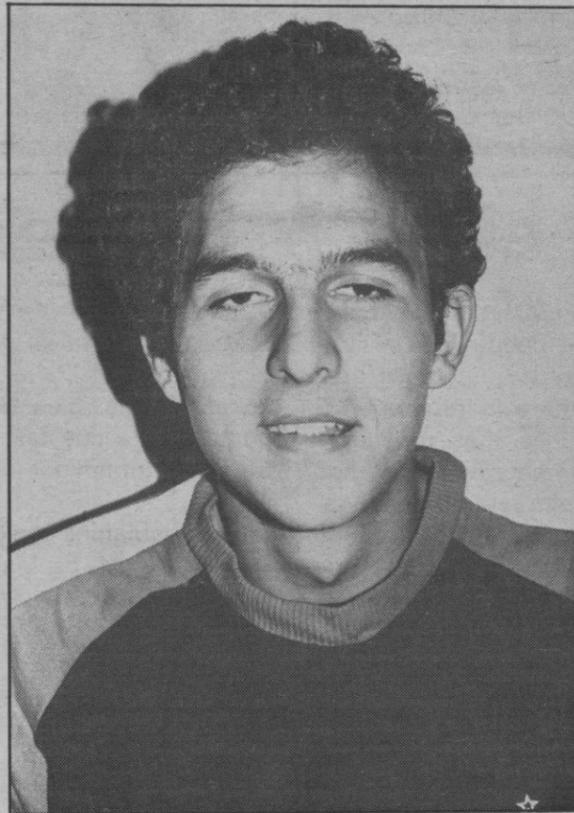
En Menorca, concretamente a Ciudadela, acudirá el Colerense, en plan de borrar las malas actuaciones ofrecidas ultimamente, empresa algo difícil pero que muy bien pudiera suceder y nada digamos lo que puede ocurrir una porción de kilómetros más hacia el interior donde el atribulado Santanyí deberá rendir visita al recuperado Spórting Mahonés.

Por último en Calviá, la última ocasión casi de vida o muerte para el cuadro de Lorenzo Barceló, anfitrión del siempre desconcertante Margaritense, requemado por la derrota encajada la última jornada en sus dominios de S'Estanyol.

Queda postergado para la festividad de Reyes, la confrontación entre Xilvar y Constancia, auténtico «derby» comarcal que por primera vez en la historia, se disputará con vitola de tercera división.

Auténtico «derby» juvenil

Mallorca - Cide



Sierra (Central mallorquinista)

G. GENOVART
Pasó el sofoco de los últimos resultados no muy boyantes del equipo mallorquinista. Quien quiera que sea el responsable técnico actual (ya que ignoramos, aunque sospechamos su nombre, por mor del eventual pase de Juancho Forneris al equipo segundodivisionario), se quiere quitar

importancia al «parón» que ha sufrido el equipo, y como es natural en cuanto a arrojar la toalla, ni hablar del peluquín. Con esto, (palabras de un portavoz del equipo juvenil bermellón) queremos dar a entender que no existen nervios, ni menos problemas a la vista, a pesar de las dificultades que entrañará, la con-

frontación que contra el Cide se tendrá que disputar a partir de las once y media de la mañana de la matinal dominical, bajo la dirección del colegiado Pedro Blaya.

Perdida la posibilidad de poderse codear con los equipos primates de la categoría, el Mallorca pretende que al final de la competición, todo sea al revés de lo que ocurre en la actualidad, por ello, todas las ilusiones están pendientes de este emotivo y enconado «derby» que contra el rival «colegial» se disputará, para emprender la nueva etapa que depara el comienzo del nuevo año, con el signo victorioso.

Ultima hora de los «estados mayores» de estos dos potentes rivales, apuntan a que las formaciones que presentarán, podrán tildarse sin el menor equívoco, de los de gran gala, habida cuenta que las lesiones brillan por su ausencia así como el bagaje de sanciones que por lo menos por lo que respecta al Mallorca, han mermado sensiblemente aquella potencialidad que se atisbó a mediados de la primera vuelta.

El próximo domingo con más conocimiento de causa con respecto a los contendientes, intentaremos ampliar detalles cara a ésta trascendental confrontación que como decíamos al principio, se iniciará a partir de las once y media en el Rafael Puelles.

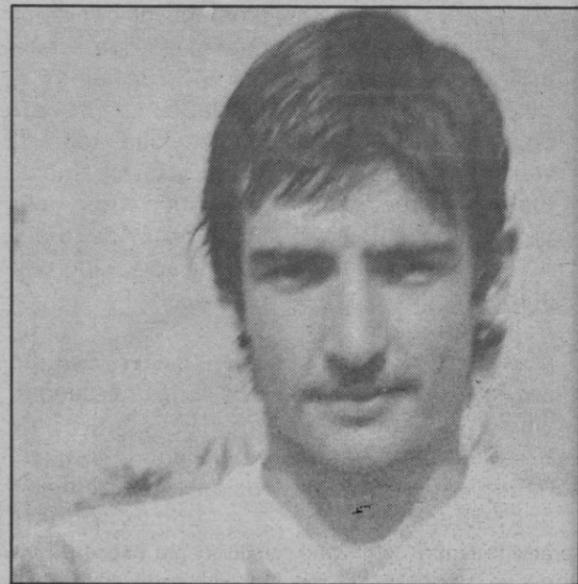
Foto: PASCUAL

El sábado, en el Estadio Balear

Atco. Baleares - Can Picafort

G. GENOVART
Principio de año, y estreno flamante del liderato, que lucirá el once blanquiazul, en ocasión de su confrontación contra Can Picafort, que tendrá lugar como adelanto a la jornada, el próximo sábado a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde en el histórico Estadio Balear.

La prueba de fuego que últimamente estaba siendo sometido el cuadro de Paco Amengual, no hizo mella ni en el ánimo de la masa de incondicionales ni en la actual directiva y como no, en la plantilla nunca tan ilusionada como en la actualidad. Paulatinamente, el club va recuperando la confianza de los aficionados y el prestigio erosionado gravemente en etapas de gestiones pasadas, y a pesar de que son muchas aún las dificultades que aún restan por superar, la directiva que tan prácticamente dirige los destinos del club, confía plenamente en aspirar a puesto de ascenso garantizado, como lo prueba que en este final del ya viejo año, a la chita callando, se haya conseguido pasar a ocupar el liderato



Maura (delantero blanquiazul)

nunca tan justamente merecido y con deseos vehementes, de mantenerlo cuanto más tiempo mejor, circunstancia que quedará ratificada, pasado mañana sábado, cuando los números del vistoso marcador, señalen victoria blanquiazul frente al modesto pero brioso Can Picafort.

Vista la brillante actuación de quienes derrotaron al hasta entonces líder España de Lluchmayor, no es de esperar se originen muchos cambios, dada la positividad puesta de manifiesto, de cuantos inrumpieron en el césped, que al final valió todo un liderato.

Foto: Maldonado

EL FORO DE MALLORCA BINISSALEM

Gran gala Fin de Año

en los salones del Castillo

MENU

- * Crema champiñones salvajes
- * Rodaballo Romana
- * Paletilla de cordero con guarnición
- * Vinos tinto y Blanco Bach
- * Champaña Cordon Negro
- * Biscuit al chocolate
- * Turrone Navideños
- * Café y licores finos
- * Bolsa de regalos
- * Uvas de la suerte

La actuación especial de **XESC FORTEZA**



Los Valldemosa y el grupo Gama

Cena y Cotillón 3.800⁺
Baile y Cotillón 2.000⁺
Después del Show entrada libre en BRUIXES

Plazas limitadas

y...en BRUIXES
Selecto cotillón

Y brinde con Freixenet

Información y reservas
Aragón, 165 - 1ª. Telf. 273723 - 266162 (Palma), Binissalem 511228

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 21014

De Tercera a Segunda A



(Jorge Moisés)

Salvo los que permanecen al margen de la información deportiva y quienes están de cuerpo presente, pero con el pensamiento en la luna —que los hay y en cantidades industriales— el resto de las personas que viven en nuestra isla y resto de nuestro país, se enteraban la semana pasada de una noticia que iba a caballo entre lo paradójico y lo increíble: el cese de Antonio Oviedo como entrenador del Real Mallorca. Pocos se lo esperaban, incluidos los propios compañeros de la prensa y radio de nuestra Mallorca querida. Algún colega comentó, no sin cierta ironía: «Esto es una inocentada con seis días de antelación».

Bajo un punto de vista totalmente imparcial, califico la medida adoptada por la directiva mallorquinista como de «esperada». Sí, sí, en efecto, han leído ustedes bien, ESPERADA, con letras mayúsculas y si lo quieren subrayado. Y no porque la esperáramos nosotros ansiosamente, nada más lejos de la realidad. Antonio Oviedo, al margen de otras connotaciones, ha sabido trabajar bravamente, laborando un cesto excelente con mimbres que dejaban mucho que desear, no todos, pero sí algunos de ellos.

Si todo entrenador sabe que su profesión es tan insegura como el estado del tiempo —según Mariano Medina, Eugenio Martín Rubio, y compañía— en el caso de Oviedo la inseguridad se traslucía en una permanente espada de Damocles que pendía sobre su persona de una forma inexorable. Siempre se ha comentado que en la directiva mallorquinista Antonio Oviedo estaba visto como lo que se ha venido en llamar, a raíz del 23-F, una «democracia vigilada». En el caso de Oviedo, en términos metafóricos, se podría decir que su «trabajo estaba vigilado». El mismo lo sabía.

Pero ha habido dos situaciones, desde que el ex técnico mallorquinista se hizo con las riendas del

equipo, a una semana de comenzar el Campeonato Nacional de Liga en Tercera División. Estos dos momentos, con pelos y señales, se los vamos a reproducir íntegramente. Uno de ellos es prácticamente desconocido. El otro es más de dominio público, aunque ello no le resta importancia.

CAMPEON DE TERCERA, PERO...

Todos recordarán el resurgir del Mallorca: en Tercera División, Oviedo se tiene que hacer cargo del equipo prácticamente al comienzo de temporada, dando el cese a Andrés Quetglas. Tras unos comienzos irregulares, circunstancia lógica por el desconocimiento propio del nuevo «mister» sobre sus jugadores, el Mallorca empieza a ganar posiciones hasta situarse en segunda plaza con una reñida y emocionante pugna contra el Poblense, equipo revelación. El conjunto de Sa Pobla «pincha» en varias ocasiones, circunstancia que aprovecharía el Mallorca para dar el definitivo asalto a liderato que ya no abandonaría.

Pues bien, en una temporada plena de satisfacciones y una labor incansable y continua de Antonio Oviedo, salta para mí una gran sorpresa: al finalizar la temporada en Tercera Divi-

sión un directivo del conjunto decano, mantiene una reunión en su despacho carcano a la plaza Oliver, con el todavía técnico del Poblense, Roberto Alvarez. La reunión dura una hora y media, y después de un cambio de impresiones, o sea: ¿Cuánto quieres...?, ¿cuánto pido...?, dicho directivo le dice a Alvarez que lo tiene que exponer al presidente para decidir. Pasan veinticuatro horas, y al día siguiente salta la noticia de que Antonio Oviedo renovába por el Mallorca.

Algo había sucedido... porque ya me dirán ustedes si tiene sentido que se hable con un entrenador como posible candidato a la máxima responsabilidad de la plantilla y al día siguiente renueve el que ya estaba desempañando dicha función.

¿Sería la conocida ley de la oferta y la demanda? ¿Al caso no había demostrado su valía Antonio Oviedo conquistando la Segunda «B», saliéndose el equipo literalmente de la tabla? Preguntas, preguntas.

SEGUNDA «B»: CAMPEONES Y ASCENSO, PERO...

Se afronta la Segunda División «B» los temores son muchos, el grupo no era precisamente una perita en dulce pero el Mallorca con un jugador cumpliendo el servicio militar, llamado Bonet, con un chaval de dieciseis años, procedente del infantil mallorquinista, Nadal, con un excelente lateral como Braulio, un gurdameta de veinte años, también en período de sus deberes militares, Joaquín Ferrer, y la veterania de los Sancayetano, Gallardo, Orellana, etcétera... consigue no tan sólo el ascenso a Segunda «A» —¡quién lo iba a decir!— sino el título de campeón en el Segundo Grupo.

Todo brillante, sí, menos el increíble tira y afloja entre una directiva que daba una cantidad bastante floja para renovar a Oviedo, mientras éste exigía algo

más. Estaba en su derecho. El «resucitar del Mallorca» también había sido obra de él. El tira y afloja entre directiva y entrenador es tan amplio que nos llega a dar asco, y lo decimos tal como suena, ASCO. Se rumorea de que Antonio Oviedo no renovarí por el club decano, incluso el por entonces presidente del Málaga, Federico Brinkman, —amigo de Oviedo— le ofreció una sustanciosa oferta (siete millones de pesetas, incluido el ascenso), no estaba nada mal.

Pero todos sabían que Oviedo no dejaría la roseta: sus hijos, pequeños todavía y su negocio particular tenían la culpa de ello. El Mallorca tenía la sartén por el mango, y Antonio Oviedo renovó. No recuerdo quién fue el que preguntó a un directivo del Mallorca: «¿Se han bajado los pantalones de Oviedo?»

La expresión no deja de ser una perogullada, pero valga el eufemismo para dar a entender que el que había cedido había sido, Oviedo.

Con todo este relato, que ustedes mismos calificarán convenientemente se puede decir, por las claras, que Antonio Oviedo ha tenido una larga encrucijada en el Mallorca, y ésta ha llegado al punto que era de esperar.

—¿Hay derecho, que un entrenador como el que nos ocupa, tenga que salir por la puerta pequeña, cuando la balanza de su trabajo se inclina total y definitivamente hacia el lado positivo?

Al margen de lo que el Mallorca haya hecho ante el Celta de Vigo, nuestro más sincero deseo de fortuna a Lucier Muller como actual «mister» del equipo. Terminaré recordando unas declaraciones que efectuó Antonio Oviedo no hace muchas semanas:

«La última vez que lloré fue en Jerez, al finalizar la temporada en Segunda «B». Creí que nunca más volvería a ser entrenador del Mallorca».

El Mundial, cuestión de Estado

Juan Torres Blasco

Parece ser que la única condición que puso el presidente del Gobierno a Soledad Becerril al ofrecerle la Cartera de Cultura (en la que se incluyen los asuntos deportivos) fue que Porta continuara en su puesto hasta después del Mundial. Algo habrá de cierto en todo eso, cuando el presidente de la Federación sigue en su puesto, a pesar de las críticas, los rumores, y que él mismo declarara en más de una ocasión que no tenía pensado presentarse a la reelección. Ni «el butanito» pudo con él. Y es que la Copa Mundial de Fútbol — «el Mundial», como se le conoce popularmente— a celebrar en España en junio y julio de 1982 es un asunto que preocupa, y muy seriamente, en los ámbitos políticos, por salirse del marco estrictamente deportivo. La celebración del Mundial-82 figura en la agenda de los políticos como uno de los acontecimientos más importantes del año, casi al mismo nivel que los Juicios del 23-f y la posible convocatoria de elecciones anticipadas (desmentidas en principio), coincidiendo con las andaluzas. Casi puede hablarse del Mundial como una «Cuestión de Estado». Algo fundamental. No es extraño que los más importantes comentaristas políticos se ocupen de el tema en sus artículos de fin de año.

El Mundial preocupa porque España será durante 1982 noticia de primera página en la prensa mundial (una revista francesa incluye en su portada al «naranja» cuando se escribe éste comentario) y eso lo saben los grupos armados deseosos de publicidad. La matanza de los Juegos Olímpicos de Munich flotará en el ambiente. Todos los observadores coinciden en que si los mundiales transcurren sin ningún acontecimiento extradeportivo «espectacular», tras unos juicios aceptables, la democracia se habrá consolidado y esto ya no habrá quien lo pare. De ahí la importancia que se da al mundial entre los profanos del fútbol.

Con el Mundial-82 volverán las banderas nacionales a los estadios, y un nuevo-viejo «patriotismo» recorrerá España, una derrota de la selección francesa, por ejemplo, en manos de España, será un desquite en el estadio por «lo del Mercado Común». También por entonces habrá aparecido el nuevo periódico (con nombre todavía por decidir), en el que se ocupará del suplemento deportivo, el popular José M. García, por lo que los españoles se desayunaran diariamente con las opiniones del polémico periodista, de la misma forma que antes se dormían con él. Las voces de Hector del Mar, Gonzalo, M. Prats, Alex Botines, Joaquín Brotones, etc. se oirán en bares, automóviles y casas particulares, sustituyendo a la «canción del verano» en las tardes de España. Eso sin contar lo que estarán preparando las agencias de viajes y hoteles para «hacer felices» a los turistas, oportunidad ésta que han dejado pasar olímpicamente en ésta isla al no solicitar ser sede, en los plazos reglamentarios.

Los aficionados necesitan el Mundial, necesitan ver ganar a España, y en eso coinciden los no aficionados, porque servirá —si todo sale como es de desear— para borrar la imagen de España-81. No resulta por eso un tópico decir que España entera estará pendiente del Mundial, porque por una u otras razones todos están interesados en que todo salga lo mejor posible, y eso también incluye que el capitán de la selección española recoja la copa, de las manos de S.M. el Rey, en el Santiago Bernabeu.

Peña Graderío del Mallorca

Apoyo al club

La Peña Graderío del Real Mallorca, dirige el siguiente comunicado a todos sus socios y aficionados:

«A raíz de los últimos comentarios aparecidos en prensa y radio, esta peña aconseja a la gran familia mallorquinista, ante las actuales circunstancias, tenga la serenidad y mesura de la que siempre ha hecho gala; así como seguir prestando su apoyo total a la actual junta directiva que rige los destinos de nuestro Mallorca, que es, en definitiva, lo único importante».

Queda reproducido exactamente.

Restaurante - Hostal FLAMENCO MENU NOCHEVIEJA:

- 1º. Barca de melón con jamón serrano
- 2º. Langosta (fresca) a la americana
- 3º. Faisán «a la almendra»

Postre

Piña natural
Turrone
Helado

Vino: René Barbier (blanco y tinto)
Champany: Freixenet (Carta Nevada)
Café y licore

Precio 4.000 Ptas.

Incluido: habitación y desayuno
Tel.: 527146 - CA'N PICAFORT

TECNO-SON Valentín Vila

NUÑO SANZ, 1 (ESQ. M. FUENSANTA) TELF. 412333

«OFERTAS DE REYES» EQUIPOS DESDE 125.000 PTAS.

VIDEOS

JUEGOS ELECTRONICOS

T.V. COLOR

ETC.

ABIERTO DESDE LAS 10 HORAS HASTA
LAS 21 HORAS.

SABADO INCLUIDO

DESEAMOS A NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES UN FELIZ AÑO 1982, OFRECIENDOLES NUESTRAS SELECTAS ESPECIALIDADES:

DE RIO Y MAR

PESCADOS FRESCOS PLANCHA
TRUCHA DEL CHEF
GAMBAS FRESCAS
MEJILLONES MARINERA
ARENQUE BISMARCK
SALPICON DE MARISCOS
AVOCADOS CON GAMBAS

LAS CARNES FRESCAS

SOLOMILLO «MADAGASCAR»
LECHONA ASADA
PIERNA DE CORDERO ASADA
CHULETAS DE CORDERO
CHULETON DE TERNERA
POLLO VILLEROY
ENTRECOTS

PASTAS Y PIZZAS POSTRES MUY ESPECIALES

Tirolia

EL RESTAURANTE DEL BUEN COMER

JOAN MIRO, N.º 46 TELEFONO: 28 02 38
(JUNTO PLAZA GOMILA)

PALMA DE MALLORCA

Turismo y deporte

Dentro de la zona de Madrid y su contorno, formando parte del Sistema Central, se hallan las sierras de Guadarrama y de Gredos. Son tierras de extraordinaria variedad paisajística, donde se levantan ciudades y villas de vieja historia, verdadera muestra de arte.

El Sistema Central, que arranca del macizo Ibérico, alcanza el carácter de verdadera cordillera en los macizos de Somosierra y Guadarrama, especialmente en este último, con varias cumbres que rebasan los 2.000 metros entre los que destacan el Pico de Peñalara (2.430 metros) el alto de las Guarramas (2.262) la sierra de la Mujer Muerta (2.193 metros) y Siete Picos (2.138 metros). Sus extensos pinares y sus paisajes de excepcional belleza hacen de la Sierra de Guadarrama un lugar lleno de atractivos. El Pinar de la Acebeda, la Pedriza, y el circo y la laguna de Peñalara son Sitios Naturales de Interés Nacional. Aproximadamente en el centro de la sierra se abre el puerto de Navacerrada, de 1860 metros de altitud, con una estación de deportes de invierno muy frecuentada y animada por su proximidad a Madrid.

La Sierra de Gredos constituye la otra ramificación del Sistema Central. Es aquí donde se encuentra la mayor altura con el Pico del Moro Almazor, de 2.592 metros de altitud. El macizo de Gredos es una enorme mole granítica de 150 kilómetros, delimitada al norte por los valles del Alberche y del Tormes y al sur por el Valle del Tictar, con una espléndida vegetación y pintorescos pueblos rodeados de pinares. El paisaje y la naturaleza brindan en Gredos multitud de ocasiones para el recreo y la contemplación: lomas redondeadas, poderosos contrafuertes, gigantescas barreras verticales, laderas donde trepan pinos y castaños.

El sistema central cuenta así con cuatro estaciones invernales y un futuro proyecto precisamente en Gredos.

ESTACION DE NAVACERRADA

Está situada en el Puerto

de Navacerrada, en los municipios de Cercedilla, Navacerrada y la Granja de San Ildefonso, partido judicial de Madrid y en las provincias de Madrid y Segovia. Hay autopista desde la capital de España hasta Villalba. Cuenta con una zona de nieve de 42 kilómetros cuadrados y un desnivel estimado esquiable de 600 metros. Las zonas aptas de las pistas llegan desde la Mujer Muerta a Najarra en el Puerto de La Morcuera. Temporada de diciembre a abril. Cuenta con un centro de la Escuela Española de Esquí, alquiler de material deportivo, tiendas de artículos de deporte, servicios médicos y religiosos, aparcamiento, etc...

ESTACION DE VALCOTOS

Está situada en el Puerto de Cotos, término municipal de Rascafría, en la provincia de Madrid. Cuenta con una zona de nieve de 30 kilómetros cuadrados y un desnivel estimado esquiable de 600 metros. Las pistas que se utilizan son las de la ladera sur de Peñalara desde la loma de Dos Hermanas y la de la Hoya, de la Laguna de Peñalara, con un desnivel comprendido entre las cotas 2.275 y 1.774 metros. Cuenta con Escuela Española de Esquí, hay cafeterías, autoservicios, aparcamiento para 500 vehículos, servicio sanitario y otros servicios.

ESTACION DE VALDESQUI

En el término municipal de Rascafría, en la provincia de Madrid. Tiene una zona de nieve de 12 kilómetros cuadrados y un desnivel estimado aproximado a los 585 metros. Cuenta con cafeterías, aparcamiento para 1.000 coches y servicios de alquiler de material deportivo.



ESTACION DE LA PINILLA

En Cerezo de Arriba, partido judicial de Sepúlveda, provincia de Segovia, a 120 kilómetros de Madrid, 140 de Burgos, 120 de Soria, 132 de Valladolid, 72 de Segovia, 88 de Aranda de Duero, y 143 de Palencia, lo que quiere decir que goza de un enclave privilegiado. Tiene una zona de nieve de 15 kilómetros cuadrados y un desnivel estimado esquiable de 773 metros. Cuenta con centro de la Escuela Española de Esquí, aparcamiento cubierto para 250 automóviles y otros varios servicios.

SIERRA NEVADA, ESTACION UNICA Y PRIVILEGIADA AL SUR DE ESPAÑA

Desde la margen derecha del Júcar hasta la punta de Tarifa se extiende el sistema Penibético, el más extenso de la península Ibérica. Está dividido en dos núcleos principales, uno al Norte y otro al Sur, presidido este último por el impresionante macizo de Sierra Nevada. En este macizo se hallan las principales alturas de la Península, con el Mulhacén de 3.481 metros y el Veleta, de 3.393.

La accidentada configuración de esta zona determina la gran variedad de su clima, escalonándose según la altitud, y en solo una distancia de 70 kilómetros, que separan la sierra del litoral, se puede disfrutar del estimulante clima de

montaña y del cálido y sedante clima de la costa, permitiendo a los aficionados al deporte de la nieve, en el breve espacio de un par de horas, alternar la práctica del esquí con la natación y los deportes acuáticos en las tranquilas aguas del Mediterráneo.

Al pie de Sierra Nevada, a unos 30 kilómetros de las pistas de esquí, se levanta Granada, ciudad bellísima y sorprendente, que encierra uno de los conjuntos monumentales más interesantes del mundo, con la Alhambra, el Generalife, el Albaicín, etc...

En Sierra Nevada en este lugar privilegiado, se encuentra la única estación invernal del sur de España.

ESTACION DE SIERRA NEVADA

Está situada en el municipio de Monachil, Dilar y Güejar—Sierra, en el partido judicial de Granada y en la misma provincia. Cuenta con un cercano aeropuerto y una zona de nieve de 40 kilómetros cuadrados con un desnivel estimado esquiable de más de 1.200 metros. Se puede esquiar de noviembre a junio y hay aparcamientos en las cercanías del antiguo albergue de Educación y Descanso y el Albergue Universitario. Existen hoteles y remontes mecánicos todas las semanas. Cuenta esta estación con una amplia gama de servicios, lo que la convierten en una cita inolvidable al estar encuadrada en tan privilegiado lugar.

Otra expedición al Everest

Unos alpinistas soviéticos se preparan a escalar el Everest, la cúspide más alta del planeta. Realizaron su ensayo general en el Pamir. Los últimos entrenamientos y pruebas de sus equipos transcurrieron en el Pico del Comunismo (7.495 m.), el punto más alto de la URSS, y el Pico Lenín (7.134). Estas dos cumbres se hallan a unos 60 Km. la una de la otra. El Pico Lenín con sus pendientes en declive cubiertas de hielo y nieve fue el lugar donde se experimentaron los aparatos respiratorios de oxígeno en combinación con los estudios médico-fisiológicos de la respiración de los alpinistas de grandes alturas. Por primera vez en la práctica del alpinismo se ha utilizado el aparato respiratorio de tipo cerrado a base de oxígeno químicamente fijado. El empleo de tales aparatos ofrece buenas perspectivas en las alturas superiores a 7-8 Km., donde se reduce la eficacia de los aparatos respiratorios de tipo abierto que suelen utilizarse (botellas con oxígeno comprimido). Los alpinistas probadores, V. Bozhukov y O. Kosmachiov, lograron subir desde el pie del Pico Lenín (4.200 m.) hasta la cima en 11 horas, cuando por lo general los alpinistas recorren esta misma distancia por término medio en unos 2 ó 3 días. APN.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR



JUNTA PROVINCIAL
DE BALEARES

TEL. 23 01 49

AUDITORIUM

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

COMPañA NURIA ESPERT ★ EXITO IMPRESIONANTE

DOÑA ROSITA LA SOLTERA DE LORCA

HOY, 10'30 NOCHE: OBSEQUIO DE UVAS Y CHAMPAN — FELIZ 1982

TODOS LOS DEMAS DIAS
7 TARDE
Y 10'30 NOCHE

AUDITORIUM

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

Colombofilia

Planificación federativa para 1982

Joan SALOM

En la víspera de la psada Navidad, se ha celebrado Asamblea General Extraordinaria en la FCMB., primera después de las elecciones, participando la nueva junta directiva y la mayoría de presidentes de club, con inclusión de los de Menorca y la sola ausencia de Ibiza.

El presidente de la entidad Sr. Mas Veny hizo la presentación de la junta de gobierno elegida recientemente para un período de cuatro años e indicó que una vez finalizado el período electoral era necesario dedicarse de lleno a hacer colombofilia, afirmando que la Federación son todos los colombófilos y que la Federación será como quieren que sean los clubs y tendrá la categoría que estos merezcan.

Se dio cuenta de las diferentes comisiones de trabajo constituidas como parte del desarrollo de la nueva organización que da una mayor participación de los clubs en la gestión federativa.

La comisión de concursos presentó un proyecto de plan de concursos regio-

nales para 1982 que fue aprobado, el cual consta de tres pruebas; una de velocidad desde una distancia superior a los 250 kms. otra de fondo superior a los 500 kms., y una tercera de gran fondo desde más de 700 kms. Se calcula en más de 350.000 pts. los premios que se repartirán, con 20.000 pts. para juveniles y neófitos.

Se aprobó un presupuesto para 1982, finalizando al acto con la lectura de un escrito del General Jefe de Trasmisiones del Ejército, con el que felicita a la comisión y Federación organizadora de la XVII Exposición Nacional de la paloma mensajera por el éxito conseguido.

Se acordó constara en acta el sentimiento de la asamblea por el fallecimiento del colombófilo Juan Aguiló Luna, de «La Palmesana».

Está en estudio por la comisión de concursos el proyecto de reglamento para el concurso «Ciudad de Palma», que patrocinado por el Ayuntamiento de Ciutat, tendrá lugar la temporada 1982 su VI edición.

Brillante fiesta en la Sociedad Canina

(Joan Salom)

El pequeño gran mundo canino isleño estuvo presente la noche del pasado martes en la fiesta de fin de año, ofrecida por la Sdad. Canina y el CPPA. de Baleares a sus afiliados en el Club de Hielo.

Aficionados, criadores y expositores se reunieron, por primera vez, en un agradable y familiar acto, en el que fueron distinguidos tanto las personas como los ejemplares que han destacado, bien por su labor a favor de la cinofilia local, como a los perros que han conseguido las mejores puntuaciones. Este año únicamente se ha premiado a la raza del pastor alemán, puesto que es el CPPA. quien ha llevado a efecto esta clasificación, aunque para 1982 será la Sdad. Canina quien establezca estas clasificaciones, a tenor de las actuaciones en las diferentes competiciones y por lo tanto incluirá a todas las razas. Será un árduo trabajo para la entidad, pero estará sobradamente recompensado, como afirmó el presidente Ernesto Llofríu, por el gran estímulo que conllevará.

Las clasificaciones de 1981, que como ha quedado indicado afectan —en esta ocasión—, exclusivamente a la raza del pastor alemán, fue verificada a tenor de las 4 exposiciones realizadas en Baleares, y que ha permitido establecer este «ranking», con 4 sementales recomendados. En el núm. 1 con 207 puntos se sitúa a «Lino del Fort Real», de Gerardo Meyer; 2º. «Ogus de

Colombo», de Bernardo Gisbert y 3º. «Sancho de los Valientes», de Eduardo Covas. En el grupo de cría, se sitúa en primer lugar el criadero «Los Valientes», de Meyer con 123 puntos; 2º. el afijo «Puig Major», de Pedro Munar con 72 puntos y 3º. el de «Bahía de Cromys», de Manolo Martínez.

La Sdad. Canina, a través de su presidente, Ernesto Llofríu ha querido también homenajear a las distintas personas que de una u otra forma han colaborado con la entidad, haciendo en cada caso un breve y ajustado «currículum» precediendo al acto de entrega de una artística placa. El primero en recibirla fue el ex-presidente de la entidad, José L. Prim, actual presidente de la Federación Regional de Caza, que se acercó a la presidencia evidentemente emocionado, ante el gesto y ensordecedores aplausos de los asistentes. A continuación se le entregó a Antonio Picornell, director de la escuela de perros guía para ciegos; a Paco Ruiz, presidente del club de «ca eivissenc» (poderoso ibicenco) y finalmente al propio autor de esta información. El presidente del club de «ca de bestiar» Alonso Guasp también fue galardonado, aunque no pudo estar presente.



«LINO DE FORT REAL», de Gerardo Meyer

Natación

II Trofeo Federación

Fecha y horario: 9 de enero a las 18,00 horas
10 de enero, a las 11,00 horas
Lugar: C.N. Palma
Piscina: 25 mts.

Reglamento: Se regirá por las siguientes Normas:

1º Participantes: Podrán participar todos los nadadores (as) que estén en posesión de licencia federativa por algún Club de Baleares.

2º Inscripciones: Cada Club podrá inscribir un número ilimitado de nadadores (as) debiendo hacerlo en el modelo de fichas de la Federación Española de Natación debidamente rellenas.

3º Series: se confeccionarán de acuerdo con las marcas acreditadas.

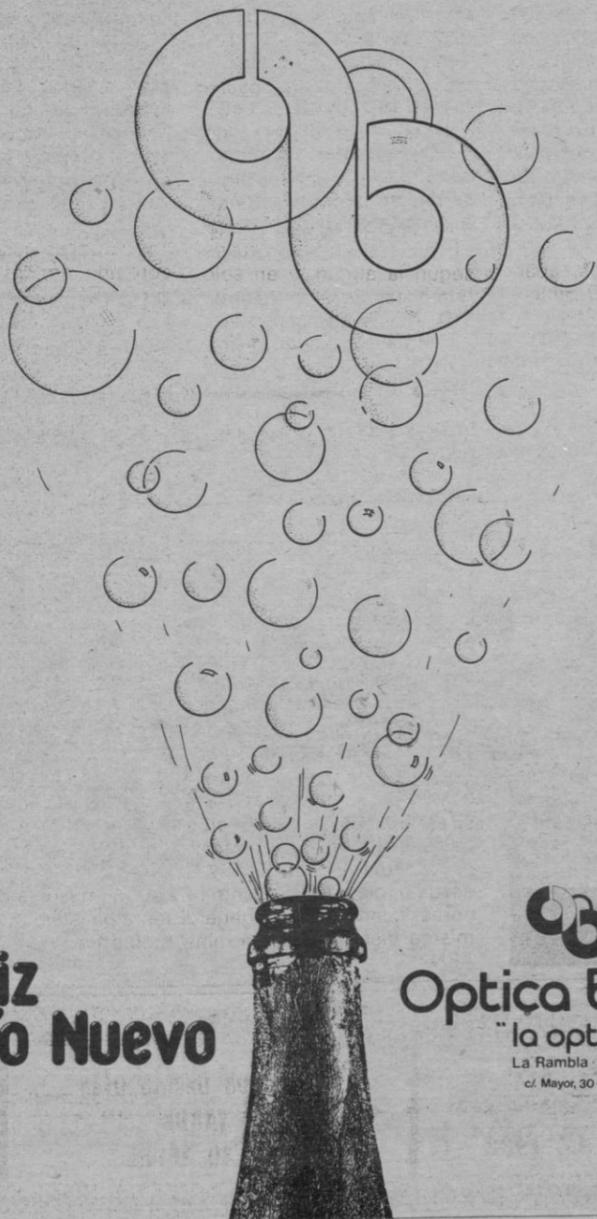
4º Categorías: Absoluta

5º Fecha límite de inscripción: Las inscripciones deberán estar en poder de la Federación Balear de Natación antes de las Veinte horas del día 30 de diciembre de 1981.

6º Programa de las pruebas: Programa a (Circular Nacional)

9.1.82: 400 m. Libres masculinos; 400 m. Libres femeninos; 200 m. Espalda masculinos; 200 m. Espalda femeninos; 100 m. Braza masculinos; 100 m. Braza femeninos.

10.1.82: 200 m. Mariposa masculinos; 20. Mariposa femeninos; 100 m. Libres masculinos; 100 m. Libres femeninos; 400 m. Estilos individual masculinos; 400 m. Estilos individual femeninos.



Feliz Año Nuevo

Optica Balear
"la optica"
La Rambla - Palma
c/ Mayor, 30 - Inca

TEATRE PRINCIPAL

CONSELL DE MALLORCA



GRAN EXIT
«DERRERS DIES»

Consell Insular de Mallorca

Presenta
EN HOMENAJE A

SANTIAGO RUSIÑOL

La seva obra

LA NIT DE L'AMOR

«LA LLUNA» DE TEATRE

Direcció: Antoni Maria Thomàs

FUNCIONS:

Dia 31 a les 7 horabaixa

Dia 1 a les 7 horabaixa

Dia 2 a les 7 horabaixa y 10,30 nit

Dia 3 Derrera funció a les 7 horabaixa

Fútbol sala

Mallorca A-La Salle At., benjamines,
finalistas del «Torneo de la Amistad»

Comenzó el «VI Torneo Udyr», seniors no federados

CHUS

Mallorca A y La Salle Atlético A se clasificaron para jugar el próximo día dos de enero la finalísima del «I Torneo de la Amistad» que para equipos de categoría benjamín y bajo la organización del club Mallorca se celebra en las pistas del «Luis Sitjar».

La ronda de partidos se cerrará con la proclamación del campeón y la entrega de trofeos y premios a los ocho equipos participantes.

Como es sabido en el ámbito federativo la actividad deportiva está suspendida hasta el próximo sábado día nueve de enero, y únicamente se juegan en estas fechas festivas de descanso encuentros de carácter amistoso, de mero entrenamiento y entretenimiento.

EN EL UDYR

Donde no se conceden tregua ni descanso es en el Udyr, «cátedra» del fútbol-sala mallorquín. Todavía en el comentario las suertes y desgracias del quinto torneo seniors, no federado, que mayor número de equipos agrupa cuando ya se ha puesto en juego la pelota para dirimir la sexta edición en la que se inicia la clasificación de los equipos por categorías: I, II y III integradas a tenor de los puestos obtenidos en los tres grupos en los que militaron anteriormente. Las bajas que se han producido quedan cubiertas con nuevas formaciones que ingre-

san en III División.

Los ausentes son: Barber Boru, Roxa, Sanitas, Sa Resaca y Miavón, del que fuera grupo I. Lladó Iluminación, S'Hort des Ca, y H.M.I., del II grupo. Talleres Electron y Aeromartima, del grupo III.

Han cambiado de denominación, aunque sigue siendo el mismo conjunto, Colliure Pavoni por Colliure Peña Mallorquinista; Bar La Polka por Viajes Arias; Asociación Vecinos Son Sardina, por Bar Llabrés; La Buñolense por Independiente; J.V.C. por Barbacoa Tres Germanes; Bardhal por Ulises y Talleres Sastre por Es Panderos.

I División. El bloque de dieciséis equipos que forman la I División son: San Francisco, Bibiloni Citroen, Emasa, Eléctrica Llompert, Bar Deportivo Son Sardina, Raposa, Skau Discoteque, Celler Son Tereo, Fotos Llofriu, Taylor Woodrow, Talleres Soledad, Viajes Europlan, Conductos Olias, Colliure Peña Mallorquinista, Timanfaya Talleres, Es Caragol, Uto Palma y Agrupación Carniceros.

El conjunto, también de dieciséis equipos, de II División es: Century Imagen y

Sonido, V. Barceló, Viajes Arias, Bar Ca'n Tófol, Bar Llabrés, Udafs, Relojería Isla, Casa Buades, Bar Madrid, Independiente, Sportiu 81, Pernod, Gorans, Ulises, Metropolitan, Auto Mecánica Balaguer, Tele Hogar y Barbacoa, Tres Germanes.

El concurso se inició el pasado día 26 disputándose los siguientes encuentros. Mallorca B-Estudiantes que fue ganado por los mallorquinistas 8-3. A continuación Cide A-La Salle Atlético A resultando vencedores los lasalianos por 5-4.

Invitado a participar fue Son Sardina pero en el último momento disculpó su asistencia siendo sustituido por San Cayetano B que se enfrentó a Mallorca A alzándose éste con el triunfo por 11-1. La jornada concluyó con el partido San Francisco-Atlético San Cayetano A ganado por los «franciscanos» 9-7.

El siguiente día tuvieron lugar las primeras eliminatorias La Salle Atlético A ganó a Mallorca B 5-2 y Mallorca A venció a San Francisco 7-4.

Por tanto el día dos de enero a las seis y media de la tarde disputarán la finalísima para la conquista del título de vencedor de este «I Torneo de la Amistad», Mallorca A y La Salle Atlético A. Anteriormente, a las cinco y media, el encuentro de consolación, para el tercer y cuarto puestos entre Mallorca B y San Francisco.

La III División, asimismo de dieciséis equipos, la componen los «veteranos» Lladó Iluminación, Mudanzas Portas, Es Panderos Prefama, Viajes San Francisco y Turavia. De nuevo ingreso son Gráficas Son Español, Bar Savi, Iberia Líneas Aéreas, Naranja Mecánica, Mutua Autovisitica Balear, Troquelados Fravi, Palmer Eugurenkone, C. Bahía, Cruz Roja y el ya avezado Eléctrica Puigcercos.

Siguiendo la norma y costumbre este torneo se juega por el sistema de liga a una vuelta y para los sucesivos habrá descensos y, lógicamente, ascensos.

Puesto que se estrena torneo repetire lo de siempre. Que me envíen los equipos sus fotografías para insertarlas a ésta página los jueves.

«DOMINGUEROS»

Los «domingueros» no faltaron a su cita en la mañana del día 27 y con renovados ímpetus, tras las comilonas y las farras salieron a la pista.

Particularmente los de S.D. Baleares que ganaron a Independiente 3-2, sufriendo este su primera derrota y para mayor escarnio arrebatarse el centro de líder. Casi a la misma altura, por que no las consecuencias son las mismas, estuvieron los del Bar Bienestar ganándole a Bobinados Herrero 5-4. Noormal que Peluquería Simanca venciera a Postres Tuduri 5-2, lo

mismo de Helade ante Naviera por 10-2 y Roxa a Atlético Buñolense 2-0.

La tabla en el grupo I en visperas de la penúltima jornada, queda así: Baleares, doce puntos; Independiente, Helade y Roxa, once puntos; Buñolense, dos puntos y Postres Tuduri, uno.

En el grupo II la «bomba» la hizo estallar el colista Es Voltos ganando por primera vez, por 6-5 venció a Centro Aragonés. Asimismo fue sonada la victoria de Bodega Bellver ante Rex Motors 2-1. Otros triunfos fueron de Levante 5-4 Camp Redó, Es Caragol 11-0 Bar Caribe; Apinsa 5-3 A-Z 81.

Las posiciones en la tabla quedan así: Es Caragol, imbatido, con quince puntos. Con diez le siguen ahora Fotos Levante y Apinsa. Con nueve, Rex Motors y Bodega Bellver; con seis, Camp Redó; con tres, Centro Aragonés, Bar Caribe, A.Z. 81 y Es Voltos.

Otro «sabadete».

Pasado mañana dará comienzo otro «sabadete». Con mayor participación de equipos que en la anterior edición. Son veinte que se dividirán en dos grupos de diez. La próxima semana dará noticias.

EN EL MOLINAR

Diariamente, celebrándose tres y cuatro partidos, se desarrolla en la pista de El Molinar el «II Torneo Na-

vidad», para equipos seniors no federados. Está previsto incluirlo el próximo día cuatro de enero. En caso de empate a puntos entre los cuatro primeros clasificados —dos por grupo— se procedería a otra ligüilla entre ellos.

Los resultados habidos hasta el pasado martes fueron los siguientes: P. Tomás 4—3 Palmeras; Rotlet 6—5 Talleres VV; Bar Jumar 10 — 2 Boutique Dolly; Rotlet 10—4 P. Tomás; Muebles Cortés 8—3 B. Dolly; Palmeras 5—4 B. Jumar; Pinturas Sabater 8—3 Talleres VV; M. Cortés 4—3 P. Tomás; Rotlet 6—2 B. Jumar; Talleres VV 3—3 P. Tomás; M. Cortés 2—0 Palmeras y P. Sabater 12—3 B. Dolly.

TORNEO BENJAMIN

En la pista de patines de La Soledad y bajo el patrocinio de «Tapizados Palma» se está desarrollando un torneo de fútbol-sala en la categoría benjamín para equipos no federados. Al término de la primera vuelta de la competición, que se juega por el sistema de liga, las posiciones de la tabla están así: Colegio San Vicente de Paul (La Soledad), Tapizados Palma, Escuela Mixta La Soledad, Colegio Jafuda Cresques, Colegio Balmes y Acapulco.

Y nada más que desear a todos un próspero Año Nuevo.



Equipo de fútbol-sala categoría seniors, no federado, «Peña Mallorquinista Colliure» formado por Serrano, Navarro, Bonnín (entrenador), Prohens, Carlos, Juanjo, Tolo, Joaquín y Llisto.



Equipo de fútbol-sala categoría benjamín, no federado, San Vicente de Paul (La Soledad).



Automovilismo

En directo desde Londres

«Mi corazón latía cada vez más fuerte por las carreras»



Niki Lauda vuelve por 300 millones

El campeón del mundo de Fórmula 1, Niki Lauda, que estuvo a punto de morir en un terrible accidente hace cinco años, volverá a los circuitos con un contrato de trescientos millones de pesetas.

Pero Lauda, de treinta y dos años, ha negado que la astronómica cifra tenga nada que ver con su retorno a las carreras.

En su residencia austríaca, su país natal, junto a su mujer Marlene, y sus dos hijos, el campeón nos explica los motivos que le impulsaron a firmar el contrato.

«No se vuelve a un deporte tan peligroso sólo por ambición».

«Mi corazón siempre ha latido por las carreras auto-

movilísticas. Lo único que ha ocurrido es que cada día latía con más fuerza y al final decidí probar de nuevo».

EL UNICO DE LOS GRANDES

Niki Lauda, que lleva siempre una gorra de beisbol, incluso en los lugares cerrados, para disimular las cicatrices de las quemaduras que sufrió en el Grand Prix de Alemania en 1976, es el único de los «gran-

des» de los últimos años, que ha aceptado el reto del destino y abandonar su retirada.

Dos campeones mundiales, Jackie Stewart y James Hunt, han rechazado recientemente sendas tentadoras ofertas.

«No hay ninguna razón para arriesgar el cuello por un dinero que no necesitas. No te puedes gastar una fortuna si estás muerto», explicó James Hunt cuando deshechó un contrato de quinientos millones de pesetas por colocarse de nuevo ante el volante de un Brabham.

Lauda se encontraba de un excelente humor cuando salió de la firma del con-

trato con el equipo Marlboro/McLaren. Por sólo un año de competición, podrá embolsarse trescientos millones de pesetas, que no es una cifra nada despreciable.

CORAJE

Es un hombre de un coraje y valentía admirable. Después de su accidente en el circuito alemán de Nurburgring, resultó tan gravemente herido que un sacerdote le dio la extremaunción.

Pero, increíblemente, seis semanas después corría de nuevo en el Grand Prix de Italia.

Su retirada en Canadá, hace dos años, constituyó

una auténtica sorpresa. Aparcó su máquina en un entrenamiento y ya no volvió a conducirla.

Marlene, su mujer, estaba encantada. Por fin se acabaron los sobresaltos. «Siempre confié en que algún día llegaría este momento», dijo entonces.

«Estoy tan contenta. Es maravilloso, sencillamente genial».

Indudablemente Marlene no mostraba en esta ocasión la misma alegría.

«Ninguna mujer casada con un piloto apoyaría una decisión como la que acabo de tomar».

INTELIGENTE

«Marlene es lo suficien-

temente inteligente para saber que no tiene nada que hacer para impedir que yo adopte la decisión que quiera», dice Lauda.

«El miedo es algo con lo que se debe uno acostumbrar a vivir, al menos en mi profesión».

Su compañero de escudería para la próxima temporada será el británico John Watson, con el que ya ha trabajado en otra ocasión.

Teddy Meyer, uno de los directores de McLaren, también se siente muy contento con la actitud de Lauda. «Estoy convencido que Niki vuelve para competir como lo solía hacer, no por algún motivo extraño».

Entre los actores de cine, como en otras profesiones, siempre ha habido buenos aficionados al deporte. Sin embargo pocas han sido las estrellas del séptimo arte que han logrado destacar en el terreno deportivo. El actor que ha conseguido más triunfos en este campo es, sin duda alguna, Paul Newman. De todos es conocida su pasión por el automovilismo, afición que compartió con el fallecido Steve Mac Queen. El famoso actor de los ojos azules deja definitivamente las competiciones para preparar su propia «scuddería».

UN ACTOR CON VOCACION DEPORTIVA

Paul Newman nació el 25 de enero de 1925 en Shaker Heights (Ohio). La vida de este hombre siempre ha estado marcada por una constante acción. Hijo de un indio «sioux», su familia tenía una modesta tienda de artículos deportivos. Quien sabe si este fue el motivo de que el joven Paul fuese un ferviente aficionado a los deportes. Practicaba el rugby, el baloncesto y la natación. Pero una lesión en la rodilla le iba a impedir dedicarse por entero a la práctica de algún deporte de este tipo.

Tras una juventud aventurera y audaz, en la que desempeñó múltiples trabajos, desde transportista de nitroglicerina hasta vendedor de cosméticos, entró en el mundo del cine. Hacía tiempo que había estado en Nueva York, trabajando de acróbata y de «sparring» de boxeo. Se trasladó a San Francisco en donde consiguió empleo en el circo, aquí tuvo la suerte de que el director cinematográfico Erich Von Stroheim se fijara en él.

Una vez en Hollywood, desempeñó distintos cometidos, hasta que en 1.954 hizo su primera película, «El cáliz de plata».

Desde aquella época a nuestros días han pasado muchos años. Con el tiempo se iba a forjar una imagen de «sex-symbol» que aún perdura. Paul Newman se ha mostrado siempre como un actor polifacético al que encantaban los papeles de acción y aventuras. A lo largo de su carrera cinematográfica no ha conseguido ningún Oscar, pero todo el mundo reconoce sus dotes interpretativas y su profesionalidad.

Pretende montar su propia «scuddería»

Paul Newman, un piloto que cuelga el casco

Paul siempre demostró tener una gran afición por el deporte, particularmente por las carreras de bólidos. En más de una ocasión trató de compaginar su trabajo de actor con el automóvil. En películas como «the winning», realizada en Indianápolis disfrutó haciendo las escenas de la competición, a pesar del riesgo que entrañaban. De su vocación deportiva también dio muestras en una de sus últimas películas: «El castañazo», en este film encarna el papel de capitán de un equipo de hockey sobre hielo, a Paul no le importó en absoluto hacer este papel, pese a la dureza y violencia de este deporte.

LA FIEBRE DE LA VELOCIDAD

Pero la verdadera pasión de Paul Newman han sido siempre las carreras de automóviles. La sensación de velocidad es para él una auténtica droga, se le ha oído comentar: «La velocidad me despega de la realidad del mundo. Atra-

vías la barrera de lo que te liga con el entorno y más que correr, vuelas a solas contigo mismo». Sus primeros pinitos los hizo allá por el año 1973 en New Hampshire. Pero sería tres años más tarde cuando se acabaría metiendo de lleno en las competiciones Como corredor, sin llegar a ser una superfigura, ha dejado demostrada su clase y su pericia. Prueba de que se tomó muy en serio las carreras de bólidos, lo constituye el hecho de haber ganado las «24 horas de Daytona», una de las competiciones de resistencia más importantes que se celebra en Estados Unidos. Pero la gran campamada la dio en 1979, en las «24 horas de Le Mans». Esta es, sin duda alguna, la carrera de resistencia más famosa del mundo. A los mandos de un «Porsche 935 Turbo» y formando equipo con el americano Dick Harbour y el alemán Rolf Stommelen, logró clasificarse en segunda posición. Este ha sido el mayor triunfo obtenido por un actor en el terreno deportivo.

El éxito obtenido en ésta prueba tiene

un gran mérito si tenemos en cuenta las circunstancias por las que atravesaba la famosa estrella. Paul tenía 54 años, está es una edad a la que muchos campeones ya han tirado la toalla. Además estaba todavía reciente la que, posiblemente, fue la crisis más grave por la que ha pasado el actor-piloto: el suicidio de su hijo Scott.

AHORA SU PROPIA «ESCUDERIA»

Su peregrinar por el mundo automovilístico ha venido a acrecentar la fama de hombre osado y poco corriente que, en gran parte, ya tenía. En más de una ocasión se le ha preguntado si no ha sentido nunca miedo, el actor ha sido sincero: «Para mí el miedo son las preocupaciones. A veces me desespero porque creo que estoy desperdiciando el tiempo. También me aterrorizan los problemas de dinero. Pero la velocidad nunca me ha dado miedo, me encanta el riesgo».

Ahora parece ser que Paul Newman dejará definitivamente de pilotar bólidos de carreras. Quizás en su decisión haya influido su esposa, la también actriz Joanne Woodwar, quien comentaba en una reciente entrevista «Paul es un extraordinario piloto, pero ya no tiene edad para andar corriendo como un loco».

Aunque Joanne se empeñe en decir que no ha influido en la decisión de su marido, como bien dice este: «En mi casa, en el fondo, manda mi mujer».

Sin embargo el famoso actor no piensa abandonar el mundo, de las carreras. Está trabajando de firme para formar su propia «scuddería», piensa hacer competir su bólido en las «500 millas» de Indianápolis, y si la cosa sale bien tal vez entre en el «circo» de la Fórmula-1. Le deseamos mucha suerte en esta nueva empresa. Paul Newman no ha perdido un ápice de su gran popularidad. Pese a sus 56 años todavía se le ve sigue considerando un «sex-symbol», aún se le puede seguir aplicando aquella famosa frase de la periodista Elsa Maxwell: «Ojos profundos como un cielo azul, donde todas las mujeres del mundo han soñado con perderse un día».

JESUS TORRENTE
(Servicios especiales de EFE)



Anuncios económicos

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

10 LOCALES Y DESPACHOS

11 FINCAS

12 ALQUILERES

13 CHALETS

14 APARTAMENTOS

15 CASAS Y PISOS

16 TRASPASOS

bolsa del motor

17 MOTOS

18 AUTOMOVILES

19 CAMIONES

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

22 HOSPEDAJES

23 ENSEÑANZAS

24 MUSICA

25 RADIO Y TELEVISION

26 NAUTICA

27 COMPRAS

28 VENTAS

29 PERDIDAS

30 TRANSPORTES

31 DIVERSOS

32 PERSONALES

33 MASAJES

34 PRESTAMOS

35 NEGOCIOS

36 PROFESIONALES

37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR EDIFICABLE 427 m2. Zona Gesa 6.500.000. MIGUEL COSTA 224759. (10)

CARRETERA INCA. Media cuarterada, agua potable. Posibilidad luz. Teléfono 272265. (10)

ESTABLIMENTS. 10.000 m2. edificables. Agua corriente. luz 5.000.000. Teléfono 272265. (10)

2 LOCALES Y DESPACHOS

DESPACHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (10)

VENDO FINCA céntrica y comercial con planta baja, sótano y piso 1º. libre inquilinos. buen estado. Precio: 6.500.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (24)

MAGNIFICAS NAVES en Polígono «La Victoria», bien situadas y fácil localización, doble techo térmico-aislante, luz natural. Cinco años de facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (25)

LOCAL junto calle Industria, cerca Paseo Mallorca, 260 m2. 2 accesos. Precio: 3.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (18)

ALQUILO LOCAL Son Cotner 85 m2., 2 puertas metálicas, buena instalación eléctrica. 22.000. MIGUEL COSTA 224759. (16)

ALQUILO LOCAL 185 m2. con o sin altillo 150 m2. entrada independiente. 25.000/35.000. MIGUEL COSTA 224759. (18)

3 FINCAS

VENDO FINCA antigua en Calviá compuesta de tres plantas y unos 300 m2. de terreno por 6.400.000 Ptas. Agencia Grau-Bennassar, San Miguel nº 43-1º. (25)

ANTES DE COMPRAR su finca, casita de campo o chalet visite en Sancellas Bar C'an Papa. Tel. 511448. (18)

15 KM. PALMA 1.800 metros. Casa a estrenar dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor. Agua caliente. Junto carretera 2.650.000. Facilidades. Teléfono 272299. (22)

SANTA EUGENIA 2.000 metros edificables. Arbolado, junto carretera. 685.000. Facilidades. Teléfono 272299. (12)

CARRETERA SINEU 3.600 metros bosque. Cercado pared. Chalet amueblado a estrenar. Facilidades. Teléfono 272299. (14)

SANCELLAS media cuarterada cercada pared. Cerca pueblo Edificable. Junto carretera. 775.000. Facilidades. Teléfono 272299. (14)

17 KM. PALMA. Vendo fincas tierra buena arboladas desde 50.000 pesetas entrada. Teléfono 272299. (14)

CARRETERA SINEU 2.000 metros arbolados. Casa mallorquina dos plantas. Perfecto estado. Cisterna, cerca luz. 1.885.000. Facilidades. Teléfono 272299. (18)

SANTA EUGENIA. Un cuartón arbolado. Maravillosa vista. Junto carretera edificable. Teléfono 272299. (12)

SANCELLAS 1.500 metros arbolado. Junto carretera. 435.000. Teléfono 272299. (10)

ARENAL. Vendo finca Bosque Junto carretera. 525.000. Facilidades. Teléfono 272299. (10)

4 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Tel. 215251.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14)

SAN AGUSTIN ALQUILO apartamento bien amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, amplia sala-comedor, terraza, vistas mar, TV. teléfono, zona tranquila. 38.000. MIGUEL COSTA (22)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680.

SE ALQUILA Nave industrial 588 m2. en Polígono, informes Tel.: 213041, 210844.

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado, zona Hornabeque. (10)

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Paseo Marítimo, 2 dormitorios, amueblado. (11)

PISO ES FORTI 3 dormitorios, teléfono, con o sin muebles 16.000. Tel. 226156. (13)

ALQUILO 1º piso antiguo de unos 125 m2., C/ Hermanos Barabá, sitio céntrico, 4 dormitorios, ideal para academia, oficinas o vivienda, alquiler 15.000 Ptas. Informes. 464200. (25)

C'AN PASTILLA alquiler apartamento amueblado, 2 habitaciones, teléfono, TV, bien situado. Ptas. 25.000. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (18)

PALMA junto Avenidas alquiler piso 3 habitaciones, totalmente amueblado con lavadora, teléfono, etc. Ptas. 23.000 FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (20)

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón junto Avenidas 7º piso, 4 dormitorios, baño y aseo. (16)

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Francisco Suau, piso 3 dormitorios, baño y aseo. (14)

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona García Orell bonito piso, 2 dormitorios, baño y calefacción. (16)

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Ticiano, General Riera, 3 dormitorios, terraza. (12)

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor.
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5 CHALETS

CHALET nuevo en Galdent (Lluchmayor), solar 4.400 m2. gran sala-comedor, con chimenea, 3 dormitorios, baño completo, terraza grande cubierta, trastero, estanque, vistas magníficas, etc. precio 4.500.000 pesetas, facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (33)

CHALET EN PORTALS NOUS dos dormitorios dobles, baño completo sala-comedor, chimenea, cocina espaciosa, parcialmente amueblado, garaje. 6.500.000. MIGUEL COSTA 224759 (20)

GENOVA: 3 y 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón-comedor con chimenea, garage, vistas Castillo/Bahía. Precio 12.500.000. Facilidades SOLER 450400 (21)

FOTOCOPIAS DE PLANOS

Le ampliamos o reducimos cualquier documento, en el acto. Único en Palma.

BOHIGAS FOTOCOPIERIA
C/ OLMOS, 40

FAROLAS TERRAZA y JARDIN

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.462766

6 APARTAMENTOS

COSTA D'EN BLANES, apartamento planta jardín. Acceso directo a la playa y piscina. Muy cómodo, 2 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina amueblado, nevera, etc. Precio 4.400.000 Ptas. Facilidades. MARTINEZ SALVA, 675341. Portals Nous (34)

BUNGALOW, a 20 km. de Palma, zona poniente, en grupo estilo «Pueblo» Pocos gastos de mantenimiento. Completamente amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, pequeño jardín. Precio 8.000.000 Ptas. MARTINEZ SALVA, 675862. Portals Nous. (35)

BONANOVA: 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, amplia terraza, etc. Precio 3.200.000. SOLER 450400 (15)

7 CASAS Y PISOS

HEROES DE MANACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (23)

GRANDIOSO PISO terminado, a estrenar, Son Cotner, todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388-289589. (18)

ZONA 31 DE DICIEMBRE, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio 4.200.000. Entrada 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20)

EDIFICIO CALLE MANOS directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Tels. 297388-289589. (21)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19)

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589 (22)

SON DAMETO junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel.: 297388-289589 (23)

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589 (32)

RAFAL piso y ático en construcción, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.500.000 contrato 350.000 resto a convenir. 297388-289589 (22)

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

ATICO único en la planta, en Calle Industria, 6 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terrazas grandes (cubierta y descubierta), nuevo, etc. Precio: 8.500.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29)

PISO junto Paseo Mallorca, 5 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, parquet, ascensor, portería, etc. Precio: 4.800.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (25)

ZONA TERRENO: Edificio con jardín, piscina, calefacción individual. Apartamentos, duplex, pisos de 3 y 4 dormitorios desde 3.366.000 Ptas. Tel. 224950. (20)

ZONA FORTI: Pisos de 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, estar-comedor, terraza. Precio 4.500.000 Ptas. Tel. 224950. (15)

PTO. ANDRAITX: Fabulosos pisos, acabados 1º calidad, 3 dormitorios, baño, aseo, gran terraza y jardín, vistas sobre el puerto. Precio desde 7.500.000. Tel. 224950. (25)

SE VENDEN pisos céntricos, 170 m2 desde 2.000.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza Sta. Catalina Thomás, 18.

ZONA GRAL RIERA vendo 1er piso sin ascensor, 3 dormitorios dobles, sala comedor, baño, terraza. Ptas. 2.800.000 Facilidades Tel. 221688. (20)

ZONA AVENIDAS vendo piso alto vista a la bahía, 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, terraza. Ptas. 3.500.000. Facilidades Tel. 221688. (21)

ZONA GENERAL RIERA vendo pisos de protección oficial. Entrega noviembre 82. 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, pta. 3.300.000. Entrada 650.000, resto 11 años. 221688. (26)

ZONA PLAZA BARCELONA. 3 dorm., 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido, exentos 20 años. Precio: 2.900.000 y 3.650.000 y 3.925.000 y 4.300.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 461450. (27)

PISOS MOLINAR 3 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina, armarios empotrados, terraza, solo 4 vecinos. 2 plantas sin ascensor. A BENNASSAR Tel. 461450. (23)

PISOS C/ MENORCA terminados, 3 y 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, ocho vecinos, exentos 20 años. Precio 3.700.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 461450. (26)

SOBRE-ATICO CRUZ ROJA dos grandes dormitorios, cocina equipada, gran terraza, magníficas vistas. 2.900.000. MIGUEL COSTA 224759. (17)

PASEO MARITIMO: Magnífico piso, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, dormitorios servicio, amplio salón-comedor, chimenea, gran cocina, espaciosas terrazas, suelos mármol, aire acondicionado, excelente panorámica, muchos extras. Precio: 12.500.000. Facilidades. SOLER 450400. (32)

ARAGON: Estrenar, 1º calidad, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, terraza, muy despejado, hilo musical, techos decorados, etc. Precio: 4.380.000. Facilidades SOLER 450400. (23)

ARAGON Atico, 3 dormitorios, baño, amplias terrazas, etc. Precio: 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto 12 años. SOLER 450400. (17)

PISOS EN RAFAL: 2 y 3 dormitorios, baño, y aseo, sala comedor, precio: desde 2.550.000. Entrada: 600.000, resto a convenir. Tel. 235629-230740. (23)

VENDO pisos y áticos en Travesía de 31 de Diciembre, travesía Jaime III y otras situaciones. Agencia GRAU BENNASSAR San Miguel, nº 43-1º. (23)

VENDO planta baja con jardín en Son Rapiña, con 3 dormitorios, y solar de unos 225 m2., por 5.300.000 ptas. A GRAU BENNASSAR San Miguel, 43-1º. (27)

SANTA CATALINA: Séptima planta, 213 m2., 5 dormitorios, gran sala comedor, cocina equipadísima, vistas despejadas, a estrenar. Precio: 7.500.000 a convenir. Tel. 235629. (23)

PISOS EN HEROES DE MANACOR: En construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor. Entrada: 600.000. Resto a convenir. 235629. (20)

AUSIAS MARCH Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina completamente amueblada, recibidor con armario, terraza delantera 11 m2, y otra interior 20 m2, con cuarto trastero. 3.100.000. Máximas facilidades. Teléfono 272265. (30)

VENDO ZONA SON FLOR cada dos plantas y 279 m2. solar. Garage. Agua corriente y luz. 3.750.000. Teléfono: 272265. (18)

VENDO PISO calle Sargento Febrer Adrover, 33 habitaciones. Sólo 2.200.000. Teléfono 272265. (12)

ZONA TERRENO Piso dos habitaciones, sala comedor enmoquetada, terrazas, cocina, baño, teléfono. 2.250.000. Teléfono: 272265. (15)

PISO PL. 2º C/ ANSELMO CLAVE, 3 dorm., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada. Precio: 4.800.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 461450. (23)

PISO PL. 1º C/ SAN JUAN DE LA SALLE, junto Colegio Luis Vives, 4 dorm., 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada con despensa, armarios empotrados, terraza. Precio: 4.950.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 461450. (34)

PISOS PL. 2º y 3º sin ascensor, C/ Rosselló y Cazador, 3 dorm., baño, salón comedor, cocina, galería. Precio: 3.000.000 y 3.200.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 461450. (28)

PISOS PLAZA BARCELONA. 3 dorm., 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido, exentos 20 años. Precio: 2.900.000 y 3.650.000 y 3.925.000 y 4.300.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 461450. (27)

PISOS MOLINAR 3 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina, armarios empotrados, terraza, solo 4 vecinos. 2 plantas sin ascensor. A BENNASSAR Tel. 461450. (23)

PISOS C/ MENORCA terminados, 3 y 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, ocho vecinos, exentos 20 años. Precio 3.700.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 461450. (26)

7 CASAS Y PISOS

ZONA JAIME III piso venta o permuta, 4 dormitorios, 3 baños, cocina equipada, calefacción, teléfono, terraza, garaje opcional, suelo mármol, 8.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (25).

PISOS LUJO TERMINADOS Y EN CONSTRUCCION zona Paseo Mallorca, 175 m2., y 264 m2., 5 dort., 3 baños, sala-comedor, cocina con despensa, trastero, terrazas. Precio: 8.700.000, 9.000.000, 9.500.000, 11.000.000 y 12.000.000 ptas. A. BENASSAR. Teléfono 461450. (37).

CASA 2 PLANTAS SANT JORDI, orientación sur, 5 dort., baño, aseo, salón, cocina comedor, antigua con chimenea, despensa, terraza cubierta y descubierta, jardín. Precio: 6.800.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (20).

GRANDIOSO PISO con terraza en calle Ramón y Cajal, a estrenar 145 m. construidos con terraza de 120 m. 4 dormitorios, dobles, 2 baños, completos. Precio 5.500.000, facilidades. Teléfono 297388-289589. (30).

SAN AGUSTIN CLUB DE VELA Edificio gran lujo, espléndida vista, acabados primera calidad, suelos marmol, pisos de 4 dormitorios, 4 baños, cocina office amueblada, calefacción individual. Con servicio de pista de tenis, piscina, sauna y gimnasio. Tel. 224950.

URGENTE, CONSTRUCTORES—PROPIETARIOS. DEBIDO A GRAN DEMANDA, NECESITAMOS PISOS—APARTAMENTOS EN VENTA Y ALQUILER. A. PEREZ API. TELEFONO 213188. PLAZA MAYOR 1—2º

LAMPARAS HIERRO FORJADO Electrica Española costa y llobera nº9-tel.462766

8 TRASPASOS

TRASPASO en calle Aragón colmado compuesto de vivienda local y sótano, alquiler módico, situación inmejorable con o sin existencias por 3.000.000 Ptas. Agencia Grau-Benassarr nº. 43 1º. (29).

POR NO PODER ATENDER traspaso droguería en calle Fátima, 460.000 Tel. 280541 (12)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR. interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249. (11)

SOLAR en Costa D'en Blanes, maravillosas vistas, ptas. 1.400. m2. Tel. 675651. (10)

SON VIDA solar 4.200 m2., edificable. Junto campo golf. Frente Hotel. Particular venta. Pesetas 10.500.000 facilidades. Tels.: 298401-295104. (Horas oficina). (21).

SOLAR PONT D'INCA NOU 400 m2. acometidas pagadas, precio contado 1.500.000, a plazos 1.650.000. 237678. (15).

SON FERRER se vende solar 416 m2. vallado y magnífica situación. Tel. 681944. (13).

PARTICULAR. Vende solar de 2.000 m2. en Palma, o cedería parte en derecho de edificación. Inf. 410842. De 13 a 14 y noche. (20)

10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILU LOCAL Zona Eusebio Estada, estrenar. 18.000 ptas. Tel.: 463249. (10)

LOCAL COMERCIAL en Arquectico Forteza nº 19 de 250 m2., Grandes facilidades, y muy buen precio. Inf. 410842. (20)

SE VENDE LOCAL de 75 mtrs. con o sin traspaso. Facilidades zona La Soledad. Tel. 246085. (15).

VENDO NAVE INDUSTRIAL de 1.500 m2. Polígono de La Victoria. Condiciones a convenir. Inf. Tel.: 462844, de 9 a 13. (20)

URGE venta local 200 m2. precio ocasión. C/ Caro 56, mañanas (10)

VENDO local en Avenidas cerca Plaza España, de 330 m2. daría muchas facilidades. Tel. 255619 (15)

LOCAL COMERCIAL con vivienda en primer piso en la calle Aragón, entre Reyes Católicos y San Vicente Ferrer, grandes facilidades. Inf. 462844 De 9 a 13 (20)

VENDO LOCAL de 225 m2 a 20.000 Ptas. m2. con 2 puertas enrollables, cerca Pza. Pedro Garau. Informes. 270191. (19)

VENDO LOCAL comercial de 700 m2. en Aragón, angular, Reyes Católicos, o aportaría para montar negocio, grandes facilidades. Inf. 462844. De 9 a 13. (25)

LOCALES bien situados en varias zonas de Palma. Precios interesantes. Facilidades pago. Teléfono: 464400.

OCASION Vendo plazas de aparcamiento en Juan Alcover, 64 (edificio Ansef), esquina Juan Maragall. Tel. 464546.

11 FINCAS

SE VENDE. Casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel. 620242 (10).

BINIALI KM 20 vengo 9 mil metros vallado, casa 130 metros, semi terminada, estanque 1.000 metros pinar con gallinero palomar. 250 árboles frutales, en plena producción, mayor parte naranjeros y limoneros, precio 3.500.000. Tfnos. 277085-242752 (36)

VENDO finca en Jornets Pr. 170 Ptas. m2. Tel. 622132. (10).

JUNTO MONASTERIO SAN BERNARDO vengo casa mallorquina señorial en perfecto estado, agua propia, luz, teléfono y 3.500 m2. frutales en producción y jardín. Precio 10 millones, facilidades. Tfnos. 277085-242752 (30)

PARTICULAR vende finca 9 km. Palma carretera vieja Sineu 8.000 m2. buenas vistas, muchos árboles frutales con estanque caseta 2 cisternas y cuarto de baño. Informes. 413657 (25)

LLUCHMAYOR 2.000 m2., aljibe 50.000 litros: casita aperos, nuevo 950.000. Facilidades. Tel. 210127. (13).

CARRETERA VIEJA BUÑOLA km. 6 vengo parcelas 2.000 m2. agua, luz, tierra buena, situación inmejorable, arbolado. Precio 1.800.000. facilidades 2 años. Tfnos. 241752-177085 (24)

VENDO FINCA con casa para reparar a 40 km. Palma, para informes al Tel. 203611. (15)

ANDRAITX Y PUERTO casa, terreno, frutales, agua, electricidad. Tel. 671080. (11)

PARTICULAR vende en Ullaro «Campanet» a 200 m. carretera Palma, Alcudia, antiguas casas «posesión Son Garreta», con corral huerta de frutales, con agua, luz y vistas panorámicas. Precio 2.300.000, teléfono 501767 (31)

VENDO HUERTO. de 9 cuarteradas en Sant Jordi con casa. Informes. De 9 a 13. Tel. 463422. De 9 a 13. (20)

DE PARTICULAR media cuarterada, caseta nueva, 2 dormitorios, sala y aseo, entre Muro y La Puebla, buena vista, camino asfaltado. Precio 1.600.000. Teléfono 501767 (24)

PARTICULAR vende en Sancellas 7.000 m2. con casita aperos y agua. Tel. 460676 tardes. (14)

CONSELL Particular vende casita dos habitaciones, sala con chimenea, aseo con ducha, 1.800 m2. terreno 2.500.000 pts. Lllamar 462866-241079 (21)

A 6 KM. PALMA. Vendo casa reformada y amueblada: 2.000 m2., terreno, 2 baños y cocina equipada, 3 dormitorios. Luz y agua abundante. 60 árboles frutales cercado. 7.000.000 (3 años) Tel. 225007 de 17:00 a 22:00 (Abstenerse intermediarios). (38)

PARTICULAR vende parcela 17.000 m2., 14 kms. Palma, situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel. 292749-225355

PONTE D'INCA vengo parcelas desde 1.000 m2. hasta 7.000 calles asfaltadas, permiso de construcción, agua, luz. Precio desde 550 hasta 775 m2. facilidades 2 años. Tfnos. 242752-277085. (29)

12 ALQUILERES

ALQUILU APARTAMENTOS amueblados zona Arenal, teléfono 223338. Horas oficina. (10).

PARTICULAR alquila piso grande amueblado por 30.000 pts 277329-537374 (10)

PASEO MARITIMO. Se alquila apartamento y estudios, por meses. Informes. Tel. 400383. (12).

PASEO MARITIMO apartamento, 1 dormitorio doble, 22.000 mensuales, teléfono 224084, tardes 3 a 5 (15)

POLIGONO «La Victoria», alquilo nave 375 m2. Tlf. 464200 (10)

PARTICULAR alquila apartamento céntrico con ascensor, buen estado, con informes. Tel. 243095 (12)

ALQUILARIA local para carpintería 150 m2. aproximadamente. Tel. 204731. (10).

ALQUILU piso amueblado 20.000 mensuales verlo calle Antonio Ribas, 44-3º (11)

PARTICULAR alquila piso amueblado, Via Alemania, 3 dormitorios, precio 28.000 pts. Teléfono 620132

FRANCISCO MANUEL HERREROS piso estrenar. 3 habitaciones, 26.000 mensuales. Teléfono 460007 (11)

VENDO o alquilo casa señorial en c/ Apuntadores, planta y bajos con garaje, damos permiso para cualquier tipo obra. Informes Tel 276092 (15)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado zona Pedro Garau, sala-comedor, un dormitorio, cocina, baño, gran terraza, informes imprescindibles. Tel 287728 (19)

TRAVESIA ARAGON local nuevo, 85 m2. 17.000 pesetas, teléfono 462814 (10)

SIN TRASPASO alquilo local apto para guardería infantil, taller, o almacén con oficinas contiguas de 300 m2., fuerza motriz e instalación de aire, teléfonos etc. Tel. 272595, llamar por una entrevista personalmente. (30)

CALA MAYOR particular alquilo estudio amueblado, vista panorámica, agua y luz incluidos. 12.000 pts. Tel. 224008 (16)

ATICO amueblado zona Blanquerna, 3 habitaciones, baño y aseo, gran terraza, teléfono. Tv, lavadora. 27.000 Tel. 295939 (17)

EN CALA GAMBA alquilo chalet amueblado tres dormitorios, jardín, garaje 25.000 pts. mes. Informes 236645 (14)

ILLETAS alquilo estudio apartamentos uno y dos dormitorios amueblados. 400628 (10)

ALQUILU en Algaida casita de campo con tres cuarteradas de tierra con árboles. 276905 (14)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado, en c/ Colliure. Informes C/ Colliure, nº. 2-1º. Teléfono 250638 (15)

ALQUILU habitación doble soñoritas o estudiantes, cocina, lavado ropa. 285 diarias. 201582 (Tienda) (13)

ALQUILU PISO amueblado, 2 habitaciones, 1 baño Arturo Rizzo. 225820 (10)

ALQUILU NAVE DE 2.000 m2. Oficinas y servicios. Fachada 16 de julio - Polígono la Victoria. Tel. 210844-213041

13 CHALETS

OCASION particular vende chalet en Bahía Azul. Tel. 231718. (10).

OCASION! vengo urgente chalet en buen estado, cerca playa, en Cala Murada, 1.500 m2, edificado 170 m2, antes era restaurante, fácil reforma. Tel. 224713. (25)

ESTABLINENS NOUS vende chalet en construcción y 15.000 m2. 13.600.000, 7.000.000 entrada resto 3 años, informes camino D'es Deuma nº 34 (21)

CHALET Bahía Grande, estrenar, 4.500.000. Facilidades: 237678. (10)

Residencia Son Gual Km 15 carretera de Manacor Ideal para vivir todo el año SOLAR SOLO O SOLAR CON CHALET Precios y condiciones de pago EXCEPCIONALES Todos los días de 11h30 - 13h30 16h30 - 18h30

FAROLAS TERRAZA y JARDIN Electrica Española costa y llobera nº9-tel.462766

14 APARTAMENTOS

CALA MAYOR apartamento amueblado, 2 dormitorios, salón, baño, cocina, terraza, piscina, vistas. Precio 1.850.000 Teléfono 413782 (16)

15 CASAS Y PISOS

SANTA PONSAS pisos 3 dormitorios, 2 baños, construcción 1ª calidad, terminación obra verano 1982, facilidades de pago. FINCAS ASTRO Tel. 681462. (21)

ATICO junto Hacienda muy cuidado, 3 habitaciones, 2 aparcamientos, 5.850.000 ptas. Telf. 227116 (13)

ZONA TERRENO. Pisos 2-3-4 dormitorios. Sala comedor cocina amueblada, suelos cerámica. Bonita vista Piscina y sitio tranquilo. Facilidades. Tel. 270336 (20)

C/ MARQUES DE LA CENIA vengo piso de lujo 190 m2. útiles, 5 dormitorios, gran comedor, con terraza, cocina amueblada. 3 baños, un aseo. Cochera cabida para 3 coches. Situación vista al mar 4 alturas piso por planta. Precio 10 millones, aceptaría cambio con piso pequeño. Tfnos 241752-177085 (49)

PISO ZONA TERRENO a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y Parque Bellver, 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088. (30)

VENDO piso c/ Arzobispo Asparago (Pza. Pedro Garau), 3 habitaciones, cerámica baño y aseo, a estrenar. Precio total 4 millones, 1.500.000 entrada (antes abril), y resto facilidades 5 años. Teléfono 217740 (horas oficina). (32)

ZONA PARQUE. Los Almendros. Piso de 3 dormitorios, sala comedor, cocina y galería. Precio 2.600.000. Facilidades. Tel.: 270336. (16)

PARTICULAR vengo 2º piso capitán Maestre, 3 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, galería, baño, aseo, terraza, soleado, facilidades 288727, tardes de 4 a 8 horas (25)

ZONA EUSEBIO ESTADA. Bonitos pisos a entregar en mayo, de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina, galería, suelos cerámica, cuarto trastero. Facilidades. 500.000 entrada. Tel.: 270336. (25)

PISO 3º Plaza Cardenal Reig, 3 habitaciones dobles. Baño, aseo, sala comedor, cocina, galería, entrada ptas. 1.500.000. Resto mensualidades. Teléfono: 665360. (20)

SANTA PONSAS 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, cocina, gran salón en primera línea, 140 m. más 70 de terraza, jardín, piscina, parking, 8.000.000, diario de 10 a 22. Adolfo Pérez. La Dragónera II nr. 6. Santa Ponsa. (35)

PARTICULAR vende piso en Reyes Católicos nº 172, 3 dormitorios, finca nueva a estrenar, grandes facilidades. Tel. 250814. (20)

RAFAL vengo 1º piso sin ascensor, completamente amueblado, 2.400.000. Facilidades 277401-252207. (12)

PARTICULAR. Vende Atico Zona Levante, grande, cuatro dormitorios, gran salón-comedor, espléndida terraza, terrazo mármol, 2 baños completos. Inf. 245534. (20)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL Situados en calle CAPITAN SALOM (junto Cruz Roja). Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y Distribuidor. Gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera Norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Gas ciudad. Aparcamiento Antena colectiva para TV y Frecuencia Modulada. Teléfono y Portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Calefacción opcional. Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocinas: azulejos serigrafado hasta el techo. Agua caliente por termo a gas ciudad. 15 AÑOS. FACILIDADES. Promotor y constructor. JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15, entlo. Teléfonos 212705-211946.

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL SON OLIVA INFORMES: COCISA VIA ALEMANIA, N° 2 - 5-B TEL 295900 1 FASE 2 FASE Terminada y vendida En venta y en construcción 3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - *APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO* PRECIO VIVIENDA: HASTA 3.612.000 FACILIDADES DE PAGO: 15 AÑOS INTERES: 11%

PISO dominando la bahía Juan Alcover, 64, 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, primerísima calidad mármol, caoba, etc. Precio 7.200.000 incluido aparcamiento. Tel. 227466. (24).

PISOS SIN ENTRADA PUEDE VD. PAGAR 60.000 PTAS. MENSUALES. LLAMENOS: TEL. 200306

LAMPARAS HIERRO FORJADO Electrica Española costa y llobera nº9-tel.462766

16 TRASPASOS

TRASPASO bar Club J.J. barra americana, barato. Inf. C/ Luca de Tena, 15-4º-2º (15)

BAR traspaso (600.000), vengo mobiliario completo. C/ Caro, 56, mañanas. (10)

TRASPASO bar 1.500.000, totalmente equipado en funcionamiento junto plaza Gomila c/ Porras, nº 5 (14)

TRASPASO LOCAL CENTRICO GRANDE cualquier negocio, actualmente lavandería, Tel. 221146 (10)

TRASPASO en El Arenal cafetería con terraza y barba, todas las máquinas, precio razonable y con facilidades hasta 2 años, Tel. 263947 (20)

TRASPASO PESCADERIA por no poder atender. Tfn. 241964-272067 (10)

SE TRASPASA bar, Bañero, 8 c/ Teniente Alcalde Cíceros nº 6. El Arenal (13)

SE TRASPASA 2 puestos juntos. Muy grandes de frutas y verduras dentro de una plaza de Palma. Precio 4.000.000 pesetas. Para informes. Tels. 242078 y 410173 (25)

TRASPASO o alquilo disco bar, muy amplio, con facilidades. Av. Juan Miró, nº. 244, Manuel López. (16)

TRASPASO pescadería o local 60 m2 zona General Riera. Tel. 412281 tardes. (12)

SE TRASPASA taller de carpintería en buen estado. Tel. 273459 (10)

OCASION! por no poder atenderlo, traspaso hostel restaurante con 11 habitaciones; club de petanca, buena clientela, precio al contado 550.000 para más detalles, llamar Tel. 260384, de 5 a 6 tardes. José (30)

SE TRASPASA carnicería charcutería. C/ San Rafael, 69, Palma Mallorca. Tel. 240080 (12)

TRASPASO DISCOTECA por no poder atender mucha clientela, informes calle San Rafael 59-A de 12 a 15 horas. (19)

TRASPASO local pastelería, buena ubicación, dos calles, 10 a 12 y 5 a 7. Cannas, 27. Arenal (15)

TRASPASO LOCAL céntrico alquiler barato, estructura actual bar. Apto cualquier negocio. 650.000 contado. Informes 451663. De 2 a 5 (19)

TRASPASO restaurante-bar, zona Can Pastilla, 1ª línea 400 m2, céntrico, pre. 2.500.000 ptas. Tel. 261458 (15)

SE TRASPASA local comercial con gran almacén, Avda. Joan Miró, nº 78. Informes. Tel. 231397. (15)

SE TRASPASA local en Marqués de la Cenia, 39, equipada para agencia viajes o inmobiliaria, informes mismo local o Tel. 295900. (20)

POR NO PODER atender traspaso tienda galería comercial Plaza Mayor, 224340 (11)

SE TRASPASA galería de Arte con o sin género, precio interesante. Facilidades a convenir. Informes. Tel. 217560, de 10 a 1 (mañanas)

TRASPASO músic-bar con permiso de guitarra, Plaza del Mediterráneo, Terreno, pequeña vivienda, 8.000 ptas. alquiler. Precio a convenir. Informes: Tel. 462444. (22)

SE TRASPASA BAR Junto Paseo Mallorca Informes C/ Ibiza, nº 3 Tardes de 4 a 8

16 TRASPASOS

**POR NO PODER ATENDER
SE TRASPASA**
tienda de comidas preparadas y pollos al ast. Tel. 243762, de 6 a 9.

SE TRASPASA
CLUB NOCTURNO
ALQUILER 4.000 PTAS.
TELEFONO: 238449.

**POR RAZONES DE SALUD
TRASPASO**
pequeño supermercado. Al contado 2.000.000, y con facilidades a convenir. Para informes, todos los días de 14 a 16 horas. Tel 275882

bolsa del motor

17 MOTOS

MOTOS SALOM y del Barrio concesionarios de BMW Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini, Motos procedentes de cambios: BMW 1.000, BMW 800, BMW 650 y BMW 450, Ducati 500 Desmo y Ducati 350 Forza, Sanglas 500. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (40)
VENDO Puch Cobra (Réplica) PM-O 74 c.c., buen estado, muchos extras, doy recambios. Francis. 233088-691720. (17)

PARTICULAR vende Vespingo GL y Mobylette en buen estado. los dos. Tel. 231749. (12)
B.M.W. 900S, PM-F, pocos kilómetros, impecable con extras, 425.000 ptas. contado. Tel. 241700-285874. (18)
PARTICULAR se vende ciclomotor Mobylette, como nuevo, informes. Tel. 402833. tardes (10)
VENDO Lambreta, buen estado, 35.000. Tel. 236842. (10)

MOTOS V2

**CAMPAÑA
NAVIDAD REYES**
BICICLETAS B.H. — DERBI
MOTOS INFANTILES Y JUVENILES
CICLOMOTORES PLEGABLES
MOTOS PARA TODOS LOS GUSTOS
NUEVAS Y USADAS
VISITENOS Y COMPARE
C/. TENIENTE JUAN LLOBERA, 10 - PALMA Tel. 287766

SEA SIEMPRE EL PRIMERO



**DISTRIBUIDOR
CICLOS FERRA, S.A.**
C/. Reina María Cristina, 2 y
C/. Archiduque Luis Salvador, 7.

18 AUTOMOVILES

124 LS (PM-K) 240.000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K), Mehari desde 100.000 ptas. (PM-L). Sin entrada 4 años facilidades y garantizados 500 Millas, Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (34)
PARTICULAR vende Audi-100-LS automático buen estado, buen precio. Tel. 223529. (12)

ATENCIÓN oportunidades. 133 PM-L 150.000 ptas. 127 PM-N 275.000 ptas. 124 PM-L 250.000 ptas. Informes: Eusebio Estada, 46. (17)
FORD FIESTA, PM-P, 15.000 Kms. 340.000. Tel. 613255. (10)
VENDO coches. Entrada desde 10.000 ptas. Tel. 288514. (10)

ATENCIÓN gran oportunidad, vendemos Seat 133 L, PM-J 120.000 ptas. Seat 127 4 p. PM-M 300.000 ptas. Seat 124 PM-K 200.000 ptas. Citroen Mehari PM-L 200.000 ptas. Ford Fiesta PM-L 250.000 ptas. Información Garage Canals Mascaró, Palma Nova Teléfono 680605, abierto sábados y domingos. (43)

EN VENTA. De particular a particular varios Ford Fiesta PM-K, Seat 127 PM-I, J, K, Seat 124/1430, Seat 133. Desde 90.000 pts. Buen estado y garantía 2 años facilidades. Informes: Ferrá, C/ Alférez González, Moro, 20. Sábados abierto todo el día. Domingos de 9 a 12 n. Tel. 400934. (50)

VENDO CHRYSLER 150 PM-N metalizado, impecable, muchos extras, o cambio coche inferior. Facilidades. Tel. 244450. (15)

DE PARTICULAR a particular vendo R-8 TS, PM-F barato. Tel. 237476. (11)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Tel. 290760. (10)

SEAT 131 1600 vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

131, 1.800 VENDO con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (11)

SEAT RITMO vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (11)

RENAULT R-12 S vendo con facilidades. Automóviles Pons. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

RENAULT R-7 TL vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

VENDO 131 PM-1227-L, motor 1600, buen estado, 350.000. Teléfono 265938. (10)

SE VENDE Citroen GS, PM-2467-N, 30.000 kms. Informes Teléfono 235568-580503.

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 127 matrícula PM-F, en buen estado. Llamas horas de oficina al Tel. 221751. (19)

DE PARTICULAR a particular vendo Maserati modelo Merak SS. Perfectísimo estado. Doy facilidades. Tel. 680579. (15)

PARTICULAR vengo furgoneta AK 400 Citroen matrícula PM-H. Informes Tel. 291923. (11)

PARTICULAR vengo furgoneta Renault 4-L matrícula PM-E Informes Tel. 291923. (11)

PARTICULAR vengo R-8 buen estado, PM-A. Tel. 286001. (10)

PARTICULAR vengo Seat 131 ddiesel familiar, erl, perfecto estado. Tel. 212725. (10)

APROVECHESE De nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de todas clases de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897. (19)

COMPRO. Toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel. 290897. (11)

VENDO de particular Simca 1.200 PM-H. Tel. 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR vengo Seat 128/1430, PM-I. Teléfono 241947. (10)

DE PARTICULAR vengo Seat 127 3P, PM-G. Tel. 241947. 160.000 ptas. Facilidades. (10)

VENDO Ford Fiesta PM-P, 290.000 pesetas. Tel. 241947. (10)

VENDO R-5 TL PM-L. Facilidades. Tel. 241947. (10)

VENDO Seat 127 PM-K, 200.000 ptas. Tel. 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR vengo Talbot 150 S, PM-K, con radio cassette. Tel. 241947. Facilidades. (12)

VENDO Peugeot 504 PM-L. Tel. 241947. Facilidades y admito cambio. (10)

VENDO Citroen CX 2400 PM-J. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO Seat 131 PM-I. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO de particular Seat 131 familiar, PM-I facilidades. Teléfono 241947. (10)
VENDO Seat 124 Familiar, PM-E. Tel. 241947. Facilidades. (10)
DE PARTICULAR vengo R-5 TS muy buen estado, 345.000 ptas. Facilidades. Tel. 241947. (13)

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 244450.
FACILIDADES DE PAGO
Varios. Seats 131, 133, 127, 1430, 131-1600, Simcas 1.200, Renaults 4-L, R-6, R-8, R-12. Citroen GS, Ford Fiesta etc.
TODOS MATRICULA PM

**Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS**
Simca 1.200 automático y manual. Chrysler 180 automático y manual. Chrysler Diesel varios. Chrysler 150 varios. Renault 12 normal y familiar; R-5 varios R-6 varios. Seats 1.430 Diesel varios. Seats 132-131 diesel varios. Seat 131 familiar. Seat 133 y 127 varios. Peugeot 504; Citroen GS Club; Ford Fiesta varios y otros muchos.
Y MUCHOS MAS
SABADOS TARDE ABIERTO
MOSA C/. Aragón, 101. Palma Ctra. Lluç, 84. Ines

**AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)**

36 meses de facilidades
3 meses de garantía total
SEAT Ritmo 75 solo estrenado.
RENAULT R-7 PM-M como nuevo.
MORRIS Mini 1.275 PM-C

Ford Fiesta N PM-P.
Ford Fiestas PM-P lujo.
Ford Fiestas PM-L normal.
Seats 127 PM-L y N.
RENAULT R-18 aire acondicionado, sólo estrenado.
Seats 133 PM-K y PM-L 140.000.
Renault R-14 sólo 14.000 kms.
Seat 1.200 Sport PM-I.
R-5 PM-P.
CITROEN 2 C.V. PM-G.
Renault 12 PM-N 17.000 Kms.
Simca 1.200 PM-K.
Talbot Horizon 12.000 Kms.

**AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)**

**VENDO
MG-1.800 OVERDRIVE
DESCAPOTABLE
P.M.-J.
Teléfono 226941**

AUTOS DESTELLO
Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados
General Riera, 22. Tel. 250929

“STOP”

A LA CORROSION
CON EL SISTEMA ANTICORROSIVO
Dinitrol
SISTEMA ANTICORROSIVO SUECO
Tratamiento de bajos, aletas, puertas, faldones y chasis, portamaletas y capots
UNICA ESTACION AUTORIZADA:
DINITROL BALEAR
C/. COLLIURE, 14 Tel. 200012
CAMBIOS ACEITE Y LAVADO - ENGRASE
LIMPIEZAS MOTOR Y BAJOS - CHAPA - PINTURA

CITROEN VISA super X PM-U 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883.

OCASION
Particular vende CITROEN «VISA II» a estrenar. Entrega inmediata. Informes: Tel. 254020.

AUTOMOVILES AVENIDA
Facilidades 36 meses al 15 %
COCHES GARANTIZADOS
MERCEDES 350 SLC PM extras;
MERCEDES 280S PM y extras;
PORSHE 911 Targa 2.7 PM-U; CRYSLER 150 S; SEATS: 127 PM-J K y M, 128, 850 barato; SEAT SAMBA PM-P, R-5 TS; R-5 PM-P; FORD FIESTA PM-M y N y P Varios
Avd. General Primo de Rivera, 22

**VENDO
LAND ROVER 88
DIESEL**
Motor a estrenar. Tel. 254049.

GARAU Automoviles

C/. Balmes, 44 y Eusebio Estada, 46
Tel: 252170 — Palma
VENTA-CAMBIO DE COCHES
Usados: todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N, R-5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124 1430, GS, Dyanne y Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N. Facilidades 4 años.

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38
C/ Manacor, 77

GARANTIZADOS. FACILIDADES
4 años SIN ENTRADA
RENAULT-12 Familiar.....P.M.-H
RENAULT-5 Perfecto.....P.M.-N
RENAULT-4 TL.....P.M.-N
Seat 127 Solo estrenado.....P.M.-S
TRIUMPH Spitfire.....P.M.-S
FORD FIESTA L.....P.M.-K
SEAT 600 E Esp.....P.M.-D
GS-A X-2 Citroen.....P.M.-N

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

**Ford
Motor Balear, S.A.**
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT RITMO 65.....PM-O
SEAT RITMO 75.....PM-N
SEAT 600 varios.....PM-I
SEAT 131 - 1.600.....PM-I
SEAT Supermirafiori 1.600 muy nuevo.....PM-I
SEAT 132 Diesel.....PM-I
RENAULT 5 varios.....PM-E
RENAULT 12 S.....PM-H
RENAULT 12 S.....PM-D
RENAULT 6 varios.....PM-L
RENAULT 7 TL varios.....PM-L
CHRYSLER 150 S.....PM-L
CHRYSLER 180.....PM-H
SIMCA 1.200 barato.....PM-F
FORD FIESTA GHIA 1.100.....PM-J
FORD FIESTA GHIA 1.100.....PM-L
FORD FIESTA L.....PM-P
FORD FIESTA 1.300.....PM-P
FORDS FIESTAS LUJO PM-P 395.000 pts. incluido traspaso.
SEATS 127 PM-S 300.000 Ptas. incluido traspaso
Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Comprábelo. Además completamente revisados y garantizados.
Sábados abierto mañanas y tardes
FACILIDADES SIN ENTRADA
Y HASTA 48 MESES
Aragón, 2 y Marques Fuensanta, 38-Palma
Nuredduña 21

18 AUTOMOVILES

TALBOT SOLARA



19 CAMIONES

AUTOCAR Barreiros buen estado, vendo. Tel. 294610-276099. (10)

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE, persona responsable. 50 años, con carnet 1º, y coche propio, para cualquier trabajo. Tel. 455376. (17).

SE CUIDAN niños en casa particular, todas horas. Teléfono 291463. (10).

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

INTERESA CHICA servicio interna mayor, soltera. Abstenerse sin informes. 283888 (10).

SE NECESITAN señoritas mayor de edad, para masajes. Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325 (19).

NECESITO CONTACTAR con técnico televisión y transistores. Condiciones a convenir. A comisión c/ Cotoner, 32. Tel. 283062. (17)

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Club Ovni, C/ Torrente, nº 1. Tel. 280091, a partir de 7:30 tarde. (20)

NECESITAMOS SEÑORITAS barra americana. Tiziano, 30. A partir 7:30 horas. (10).

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad, interesadas llamar al 236250. (12)

SE NECESITAN camareras, Club Bambi, C/ Múñilo, nº 1, abierto 7 tardes. (B1-4847). (15).

JOVEN matrimonio con dos hijos, necesita sirvienta interna de 25 años en adelante, informes. Tel. 410842. (15)

SEÑORA Y SEÑORITA cuidamos niños en nuestra casa, días y noches. Tel. 216283. (12)

SE PRECISA persona experimentada para cuidar niños y llevar casa. Interesados dirigirse a TENIS CLUB SAUNA de 11 mañana a 8 noche. Tel. 230348. (24)

CHICA SERVICIO interna para chalet en Palmafola. Suelo a convenir. Tel. 270003. (12)

SE NECESITA Sra. Para masajes. Tel. 298270 De 11 a 9. (11)

SE NECESITA director autoescuela. Calle Adrián Ferrán, 13, Palma. B1-13264 (12)

SE NECESITA empleada de hogar interna de 20 a 35 años, con referencias, vacaciones y buen sueldo, según aptitudes. Tel. 289604 o bien 671324. (23)

SE NECESITAN chicas para Relaciones Públicas en Club. Suelo y comisión. Tel. 272625. (13).

ASUNTO nuevo (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1209 SAN SEBASTIAN. (16)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar. Edificio España.

SE NECESITAN señoritas para masajes. Teléfono 222493. Llamar de 11 mañana a 8 tarde. (14)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Suelo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITAN señoritas para top-lees, sueldo 3.000 diarias + comisiones. Llamar 527224. (13)

SE OFRECE toda clase de maquinaria de hostelería. Tel. 460491. (10)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Calle Vindriera n.º 12. (10)

EMPRESA TURISTICA MALLORQUINA, SOLICITA: DIRECTOR COMERCIAL

SE REQUIERE: Experiencia mínima de tres años en empresa turística en puesto similar. Capacidad para crear y desarrollar la política comercial de la empresa, disponiendo de personal bajo su dependencia. Dominio del idioma inglés.

SE OFRECE: Incorporación inmediata en Empresa solvente asentada en la isla. Remuneración acorde con la valía del candidato. Proceso de selección individual y con absoluta confidencialidad. Interesados enviar urgentemente curriculum vitae al apartado 509 de Palma de Mallorca, indicando referencia «Director Comercial». Incluir fotografía.

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario. compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria) Teléfono 201112

VENDEDORAS/ES

A DOMICILIO SE PRECISAN para artículos importación gran prestigio, tiempo ilimitado. Comisiones 15% Empresa Suiza toda seriedad. dirigirse: Apartado Correos 775 Palma.

IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA CUBRIR PLAZA DE JEFE DE GRUPO SE EXIGE: Experiencia en ventas como jefe de grupo Bachiller Organización administrativa Visión y planificación de ventas. Retribución a convenir Informes: Sr. Martín Tel. 252720, de 15 a 16 horas

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION independiente a señora, baño, jardín, terraza. Teléfono 236730. (10) SE ALQUILA habitación a señorita. Tel. 250975. (10) ALQUILO habitación a caballero o matrimonio sin hijos. Casa seria. Capitán Vía, 11-A-4º. Visita de 8 a 3 y de 6 a 10 noche. (27)

23 ENSEÑANZAS

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OLMOS. Olmos, 21, 1º. Tel. 210098. (13) FRANCÉS Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101. ESTETICA peluquería, puericultora, azafata, secretaría médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120. VENDEDORES aumento sus resultados empleando modernas técnicas de venta. IBAC Formación permanente. 256519. (13) INGLES, Alemán, Francés, Español, para extranjeros. Todos niveles. Tel. 462561. (10) PUERICULTORA. Azafata, Auxiliar de Clínica. DEBSA. Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13) AUMENTE SUS BENEFICIOS. Técnicas comerciales, motivación. IBAC Formación permanente. 256519. (10) INGLES academia necesita profesor. Tardes. Tel. 255374. (10) INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, SUECO. Niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Teléfono. 238036. (31)

APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES Cursos en grupos e individuales. Alternos y diarios Inglés niños Árabe y sueco Cursos de catalán

24 MUSICA

ORGANOS PROCEDENTES DE CAMBIO. Organo JVC. 180.000 Ptas. Organo PIPER. 59.000 Ptas. Organo HAMMOND modelo 123. 125.000 Ptas. Organo HAMMOND modelo 125. 180.000 Ptas. Organo HAMMOND modelo 126. 285.000 Ptas. Organo HAMMOND modelo T-500. 285.000 Ptas. Organo ALTON. 185.000 Ptas. Organo DIAMOND. 80.000 Ptas. Organo CONCORD. 600.000 Ptas. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. PALMA. (Junto Plaza Hornabeque) (55) BUSCO piano fuerte vertical. 224713. Después 19 horas. (10) SE OFRECE músico violinista-trompeta, preferible trabajo hotel. Tel. 200580. (10) SE OFRECE duo con mucha experiencia para hotel o similar. Tel. 242138 (10) REPARACION de aparatos musicales de audio, y casettes con técnicos especializados en Foto-Expres. Velázquez, 5 (15) CLASES ORGANO método sencillo sin solfeo, matrícula limitada iniciación curso 1º enero 82. Informes LIBRERIA SERGO, Muntaner, 7. Tel. 227739 (20)

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14) TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670 (14) ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406 Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20) ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13) REPARACIONES RADIO T.V. antenas colectivas e individuales. Servicio urgente a domicilio. Sábados abierto. Tel. 294545 (15) FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

26 NAUTICA

VENDO LLAUD ocho metros madera, dos motores Solé Diesel 20 cv. Sonda, 300 metros, cabina y toldilla, dos literas, WC. Buen estado. Precio interesante. Tel. 298858 (25) NUEVO LLAUD CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR c/ Honderos, 36 Tel. 241893 (26) EN VENTA Veleros 9 metros muy equipados. Tel. 280762. MOTORES USADOS de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 241893 (21) PARTICULAR vende 2 motores marinos Perkins de 40 HP. Informes. Tel. 291923. (12) COMPRARIA wingsurfing buen estado. Tel. 464422 y 461641. (10) PARTICULAR vendo veleros 9'50 mts bien equipados y en buen estado, teléfono 653784 (horas oficina) 653735 (particular). (17) VENDO Puma-34 con motor Perkins, muy equipado, perfecto estado. Informes Teléfono 463950. (12) VENDO Delfín vela con motor Perkins, rueda timón, corredera, matriculado, fundas Génova, etc. Informes. Tel. 463950. (16) VENDO lancha Arcoa con 2 motores Perkins 7 metros. Motores 1 año garantía. Informes Tel. 463954. (16) VENDO motorsailer 7 metros, motor Sava. Tel. 463950. (10) VENDO Tornado-31 motor Perkins. Tel. 463954. (10) VENDO Coronado-25, motor Solé 12 HP. Teléfono 463950. (10) VENDO Puma-34 con motor Volvo, equipado, buen estado. Informes teléfono 463954. (12) COMPRAR embarcación tipo «bañera» (Madesa, Rio, etc.) Teléfono 285038, tardes y noches laborables. (13) VENDO windsurf mares. Poli. Tel. 278734. (10) ALQUILO amarre en Club Náutico Santa Ponsa. Tel. 402772 (10)

27 COMPRAS

MERCADILLO DE OPORTUNIDADES venta, compra, cambio, Asociación cultural, srtística, deportiva CLUB DE LAS SONRISAS. Pedro Martel, 36. Tel. 203838 tardes. (20) COMPRAR muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539. COMPRAR pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197

COMPRO toda clase de maquinaria de hostelería. Tel. 460491. (10) COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Calle Vindriera n.º 12. (10)

CALLE OLMOS, 23, 1º. Compro ORO joyas usadas y rotas papeletas empeño Pago el máximo de su valor.

ORO (SUAR) Compramos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños ¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA! Visitenos sin compromiso C/. Ramón Lull, 14 (Junto caja de empeños)

COMPRO Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

¡COMPRO ORO! (Hades) OBJETOS DE ORO PAPELETAS DE EMPEÑO Pagamos el máximo Visitenos, se convencerá - Pza. San Antonio, 31

Calle San Bartolomé, 4 COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

COMPRO-ORO USADO O ROTO, MONEDAS, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPEÑOS PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS CASA GARCIA Plaza de Cort. 9-Entlo. Tel. 224330

COMPRAMOS ORO Objetos y joyas oro y plata También papeletas. Máximos precios. C/ Sindicato, 42.

COMPRAMOS ORO PLATA Objetos y Joyas usadas o rotas. PAPELETAS DE EMPEÑO PORCELANAS Superamos cualquier oferta en 25 ptas. el gramo. c/ NAVARRA 3-1º (frente Teatro Principal) Tel. 21 46 27

27 COMPRAS

COMPRAMOS
ORO plata
objetos y joyas usadas o rotas

PAPELETAS DE EMPEÑO-PORCELANAS

Superamos cualquier oferta en 25 ptas. el gramo.

C. San Bartolomé 12 1º. Tel. 210 175

COMPRO ORO
JOYAS USADAS Y ROTAS
PAPELETAS EMPEÑO
CALLE DE LA PLATERIA, PLATERO 2, 1º.

28 VENTAS

FOTOCOPIADORAS USA-DAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26).

VENDO televisores usados, varias marcas y tamaños en buen estado. Calle Padre Molina, 26. Palma. (15).

CINTAS TRANSPORTADORAS vendo y reparo nuevas y usadas. Tel.: 297661. (10).

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tréscillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. Calle Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluch). Tel.: 274656. (22).

VENDO 2 botelleros, 3 armarios frigoríficos y 1 vitrina frigorífica, 1,50 m. Teléfono: 460491.

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

SE VENDE triciclotadora en perfecto estado, llamar al 244024 a partir de 8 noche. (13).

SE LIQUIDAN estanterías, vitrina conservadora 2'10 x 1'60 x 0'85 m., aire acondicionado. Joan Miró, 78. Informes: 231397. (10).

CARPINTERIA Son Gottleu Tlf. 243181 (10).

PARTICULAR vendo maquinaria procedente de fábrica de zapatos. Precio de saldo. Informes. Tel. 291923. (14).

PARTICULAR vendo lote de sofás procedentes de discoteca, precio saldo. Tel. 291923. (12).

PARTICULAR vendo cocina de 4 fuegos, a gas ciudad, como nueva, mesa de cocina y cuatro sillas. 292884 noches. (18).

BAR ocasión. Vendo mobiliario completo (380.000) c/ Caro, 56 mañanas. (10)

SE VENDE máquina tabaco, informes. 274931. (10)

VENDO curso completo «dibujo artístico» con ejercicios y material prácticas, incluido. Tel. 221808 tardes 3 a 5. (17)

VENDO bicicleta BH mediana, nueva. Teléfono: 250215. 5.000. (10)

VENDO plancha hidráulica marca «Plavor» para sastretería, C/ General Franco, 3, Pont D'Inca. Tel. 600699. (15)

VENDO proyector Eumig, pantalla y tomavistas Bayer Super 8. 25.000 ptas. Tel. 402643. (12)

VENDO jaulas metálicas, conejos, finca el Dorado, Buñola. Tel. 613111. (10)

VENDO radio transmisor aficionado MIDLAND 2.001 80 canales, con antena. Ptas. 10.000. Tel. 221688. (14)

SE VENDE botelleros, espejos, mesa con luz, taburetes, máquinas aire acondicionado, máquina hielo, letreros con Rata, etc. etc. Teléfono 462311. (20)

OCASION REYES: Reloj digital 690. Reloj cocina 1.500. Porcelanas. 390. Mantelería mano grandísima. Juego café chino 3.390. Cubrecama matrimonio de Richelieu mano, 12.900. Columnas talladas mano y figura. Reloj péndulo garantizado solo 13.900. Tapiz grande 3.500. Calculadora Cassio. 1.590. Paraguas automáticos 675. 2 Pulseras oro marfil 1.850. Collar nacar. Plato moro. Tel. 412663. (55).

VENDO video VHS Sharp, mando distancia, para imagen, imagen lenta y rápida, reloj cristal líquido, etc., nuevo solo 7 meses buen precio. Tel. 250431, comidas y cenas. (25).

SE VENDE

ESTIERCOL BIEN HECHO
procedente de caballos
Teléfono 261255 (El Arenal)

SE VENDE

explotación de 40 máquinas recreativas instaladas
Tel. 238449.

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO perro pastor alemán, pelo largo, color canela claro, cojea levemente de la pata derecha. Tel. 233088-294690. (20).

GRATIFICARE paradero Seat 127 PM-5254-N. Color blanco. Tel. 246707. (10).

EXTRAVIADO

perro caniche pequeño negro, con mancha blanca en el torax en la zona de Hiper. Se gratificará devolución. Tel. 686385.

PERRO DOBERMAN

Joven, color negro, extraviado alrededores plaza A. Fleming. Atiende por «Jano», gratificarán, teléfonos 250571-238935



Hay 10.000 pts recompensa a la persona que proporcione información que pueda conducir a recuperar a «Cass», una perra extraviada frente a la entrada del «hotel Princesa» Pto. Alcudia. Aproximadamente a las nueve de la noche del sábado 26 de diciembre. Esta perra tiene el pelo rubio y el morro marrón, ojos amarillos, orejas colgantes y mide aproximadamente 46 cm. de estatura. Tiene dos años. Es temperamento nervioso y cojea ligeramente de la pata delantera izquierda como consecuencia de una herida reciente.

Por favor, pase todo tipo de información a Valerie. 92C. Lago Menor, Pto. Alcudia. o Tel. 295248.

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.

MUDANZAS, Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel.: 297307. 252716.

MUDANZAS J. MUT. ofrece servicios especializados. Embarajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Lámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044. 274656. Curtixó, 31. (Vivero).

GRUAS MALLORCA, S.A. Calle Jesús, 71. Tel.: 200662. Palma.

COTRAME Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Pallas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

TRANSPORTES GALMES. Servicio de camiones grúa. Máquinas elevadoras. Tomás Forteza, 33. Telf. 462545. (13)

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRA Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

SEÑORA, ¿TIENE SU abrigo de pieles finas, visón, astrakán, etc., pasado de moda? Nosotros se lo adaptaremos a la moda actual. Calle Santo Novicio, 17-3º-3ª. Esquina General Ricardo Ortega. Tel. 272769. (Seguí). (34).

BAÑOS masajes, saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón 27. (10)

BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057.

SE SIRVE tierra vegetal, cribada y preparada. Estiercol y arena negra. Teléfono 285357 preferentemente de 9 a 13 h. (19)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656. (10)

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel.: 255549.

CARPINTERO a domicilio. Tel. 246921. (10).

VENTANALES DE ALUMINIO. Cerramientos. Galería. Pida presupuesto. Talleres RAMON. 244069. (11)

ALCOHOLICOS ANONIMOS Reuniones, lunes y sábados, 21.30. Calle Núñez de Balboa. N.º 6. Contacto. Tel.: 295087 a cualquier hora. (20)

JUPOR técnico tricotosas, empisal y demás elementos. Tel. 256366. y 255500. (10).

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

ARREGLAMOS abrigos de piel, astracán, visón, etc. Precio económico. Tel. 253431. (11).

ELECTRICIDAD fontanería, reparaciones urgentes términos, instalaciones, precios económicos. Presupuestos. 234606. (10).

LETRAS para rotular con un profesional. Barcos, furgonetas, letreros escaparatés. Esmalte seco. Vea modelos y colores en BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. (23)

KATIA MODAS, confecciones de Sra. a medida. Tel.: 461626. Honderos, 21. 1º 3ª. (13)

«**INMOBILIARIA CALA BONA S.A.**» cesó en la explotación del Hotel Levante Park, sito en la carretera de Cala Millor a Cala Bona, término municipal de Son Servera, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento «Son Lluç S.A.». (25).

«**INMOBILIARIA CALA BONA S.A.**» cesó en la explotación del Hotel Levante Park, sito en la carretera de Cala Millor a Cala Bona, término municipal de Son Servera, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento «Son Lluç S.A.». (40).

ESTABLECIMIENTO SINGER

- Máquinas coser domésticas - Industriales.
- Muebles - Motores - Accesorios - Recambios
- Servicio Técnico a domicilio todas marcas.

Ramón Muntaner, 38 - Tel. 291911.

RESTAURANTE FRONTERA
SIMBOLO DE LA BUENA COCINA
Esperamos su visita en Son Serra de Marina Noche Buena y Especial Fin de Año con el «Grupo Frontera»
FELICES FIESTAS

COMPRESORES PUSKA
ATENCION

Disponemos del compresor que Ud. necesita. PARA TODOS LOS USOS.

Le damos más cantidad de aire por menos dinero.

Servicio asesoramiento y post-venta.

Distribuidor en
Baleares COBARESA

Gral. Ricardo Ortega, 43 (Palma)
Tels. 272060-271230-273848.

AISLAR ES AHORRAR
FRIO, HUMEDAD, RUIDOS

Aplique corcho decorativo BERTRANCORK. Facil aplicación en su domicilio. Vea modelos en BENDIX. Distribuidor exclusivo. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

LIMPIEZAS PALMA

Reparación en general de Electrodomésticos. Descalcificación de tuberías de los pisos. Les desea felices fiestas y un próspero año 1982.

32 PERSONALES

VIP'S Centro de contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA, MASTER, horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.

AZAFATAS DE COMPAÑIA. Tel.: 289837. (10)

AZAFATAS de compañía, ambos sexos, a domicilio y particular, horas convenientes. Tel. 239747. (13)

SEÑORITAS DE COMPAÑIA. Horas convenientes. Personal nuevo. Tel. 200325. (10).

ORGANIZACION MIRMO. Centro Nacional de Contactos. Teléfonos: 222850. 222745. 222746. (10)

SE BUSCAN señoritas para compañía, mayores de edad, buena presencia, interesadas llamar al Tel. 239747. de 11 a 1 mañanas. (20).

GRATIFICARE BIEN, quien devuelva o sepa donde están tres guitarras eléctricas, un saxofón, un radiocasete, código de las Bóvedas. Máxima discreción. Teléfono: 230207. (25).

CLUB DE AMIGOS
PRIVADO

ALTO NIVEL

Tel. 237024 - HORARIO 19 a 2

SE ECHAN LAS CARTAS

De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

PSICOTERAPIA DE GRUPO

Rompimiento de personalidad

Tfno. 221110

33 MASAJES

MASAJES atendido por nuevas señoritas, máxima discreción de 11 a 9 noche. Teléfono 283752. (14)

CHICO DIPLOMADO. Necesito más chicos para dar masajes. (todo lujo). Tel. 245458. (12)

EVA, Alicia, Isabel, Laura y Rosi, jóvenes simpáticas y cariñosas en Salón Júpiter. Gabriel Maura, 15. Primero, primera. (18)

SALON GEMINIS nueva dirección y personal. Avda. Argentina, 67-2º-2ª. (11).

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Patricia y Mercedes). De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

MASAJES atendidos por nuevas señoritas, les invitan a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particular y domicilio, servicio nocturno. Tel. 236250. (23)

INES Susana, Yoli, masajes. Tel. 244347. (10)

AMANDA, MARTA, SUSANA Y CRISTINA, se esperan en Villa Columpios. Teléfono 273745, de 12 a 9 sábados inclusive.

SALON CYNTHIA. Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14; 16-21, sábados 11-14. (12).

MASAJES atendido por señoritas. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. (10).

SALON NEFER masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadams). (10)

SE OFRECE señora estética a domicilio, masaje, manicura y pedicura (exclusivamente femenina). Tel. 273833. (15).

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO de las siguientes partidas de capital:

14.000.000	8.000.000
5.500.000	3.400.000
2.500.000	1.000.000
500.000	Calle José Anselmo Clavé, 18, 1º, de 10 a 1.

Tel. 216941. (26)

35 NEGOCIOS

APORTARIA capital en industria, negocio o explotación patente de interés. Tfno. 211789. (17)

HAMBURGUESERIA a inaugurar, alquiler o traspaso. Tel.: 227220 '8 a 9 o 16 a 17 horas. (15)

36 PROFESIONALES

PULIDO Vitrificados, papel, pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

FONTERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y términos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenías, 30 tercero, quinta. Teléfono 281496. (11)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

PINTOR EMPAPELADOR presupuestos muy económicos Tel. 270079 (10)

PINTURA en general. N.º de teléfono: 451456. (10)

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475

37 ANIMALES DOMESTICOS

SAFARI vende Yorkshire, Terrier miniatura LOE. Tel.: 224404. (10)

SAFARI vende Pastor Alemán. Tel. 224404. (10)

VENDO CACHORROS de muestra y de raza, Dattr, Pointer, Braco alemán, Beagle pedigree LOE. Alamo, 51. Tel. 271048. (17).

SAFARI especialistas en perros de raza. Con, sin papés. 224404. (10)

SAFARI c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

SAFARI vende caniches blancos, negros. Tel. 224404. (10).

EN VENTA cachorros doberman, coker, pastor alemán. Tel. 202065 (10)

VENDO cachorros Doberman. Tel. 288837 (10)

EN VENTA pastor alemán. Tel. 283481 (10)

SAFARI vende Coker Spaniel marrón con pedigree. Tel. 224404. (10).

PEQUINES enanos se venden perritos. Tel. 255124, particular 296918. (10).

SE REALIZAN reformas y obra nueva. Tel.: 675242.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Calmir. 2 94289.

SE OFRECE Pintor empapelador así como todo tipo de revestimiento y todo tipo de barnices en madera y muebles. Tel.: 453887. Llamar a cualquier hora. (25)

CARPINTERO CERRAJERO, reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)

SERVICIOS TECNICOS instalaciones eléctricas industriales, mantenimientos, aumentos de potencia, cambios de tensión, lampistería, servicios radio, televisión, antenas colectivas, individuales. Teléfono 260624 (21)

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

REPARACIONES fontanero, electricista, calentadores eléctricos, y butano urgente. Tel. 411709-242637. (10).

SAFARI vende Yorkshire, Terrier miniatura LOE. Tel.: 224404. (10)

SAFARI vende Pastor Alemán. Tel. 224404. (10)

VENDO CACHORROS de muestra y de raza, Dattr, Pointer, Braco alemán, Beagle pedigree LOE. Alamo, 51. Tel. 271048. (17).

SAFARI especialistas en perros de raza. Con, sin papés. 224404. (10)

SAFARI c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

SAFARI vende caniches blancos, negros. Tel. 224404. (10).

EN VENTA cachorros doberman, coker, pastor alemán. Tel. 202065 (10)

VENDO cachorros Doberman. Tel. 288837 (10)

EN VENTA pastor alemán. Tel. 283481 (10)

SAFARI vende Coker Spaniel marrón con pedigree. Tel. 224404. (10).

PEQUINES enanos se venden perritos. Tel. 255124, particular 296918. (10).

«**LOS ROBLES**» criadero y venta gatos persas y siameses. Custodias, temporadas de celo. Tel. 401586. (15).

VENTA CACHORROS Pastor Alemán, Doberman, Schnauzer mediano, y enano. Dogo Argentino, Dachsund pelo largo. Todos vacunados y garantizados. Tel. 265125. (20).

SE VENDEN caniches blancos y caniches negros. Tel. 463414. (10).

EXTRAVIADO perra caniche negra, normal, edad 11 años, ati

El video infringe la ley

Los productores americanos de TV piden que se prohíba su venta

Federico Maza

En un fallo que se ajusta obviamente a la legislación y la costumbre judicial de los Estados Unidos en la materia, pero que presenta grandes dificultades de aplicación, la Corte Federal de Apelaciones de la ciudad de San Francisco ha declarado ilegal el registro por usuarios particulares de video de programas de televisión protegidos por derechos de autor, aunque se haga solo con fines privados.

El juicio enfrentaba a dos sectores industriales poderosos y la sentencia —que sobrevino cinco años después de entablada ante los tribunales norteamericanos la querrela del video— intenta responder al desafío del desarrollo tecnológico, que plantea progresivamente situaciones de hecho de ardua regulación con los instrumentos legales en vigencia.

La resolución sucede y se impone al veredicto previo de un juez de Los Angeles que, en primera instancia, había considerado impracticable en el caso de la imposición de indemnizaciones, dejando así sin efecto concreto su propio fallo, que también hallaba en el registro por video una violación del copyright.

Sin embargo, los demandantes —Walt Disney Productions y Universal Studio— no se mostraron totalmente satisfechos con ese reconocimiento y han

anunciado a través de sus abogados que recurrirán aún ante la Suprema Corte, para reclamar la prohibición de la venta de los sistemas de video, una segunda petición que la Corte de San Francisco se ha negado a concederles.

El fallo dictado encomienda a una nueva instancia judicial la determinación del mecanismo de pago de los derechos de autor a los productores y programas de TV, que se hará por el sistema de royalties.

EL AUDIO Y LAS FOTOCOPIAS, TAMBIEN AMENAZADAS DE ILEGALIDAD

La responsabilidad ha sido impuesta a fabricantes y vendedores de equipos de video; en cuanto a los usuarios privados, han quedado al margen de la persecución judicial y los demandantes declaran que no ejercerán en el futuro acciones contra ellos. Se trata, desde luego, de una decisión aconsejada por el sentido común; en los Estados Unidos, más de tres millones de personas poseen esos aparatos y su elevado número hace improbable cualquier tipo de control.

Los observadores que han seguido ese proceso creen que una declaración idéntica de ilegalidad podría aplicarse eventualmente a la reproducción de libros mediante fotocopiadoras, que también se realiza sin tomar en cuenta los derechos de autor; inclusive, que se podría revisar la situación legal de los registros privados en cintas magnetofónicas, que cuentan con antecedentes de varios decenios pero no por ello vulneran en menor medida al copyright.

En cualquier caso, se trata de una severa derrota de la industria del video, una creación de la electrónica en agresiva expansión, cuyas altas tasas de crecimiento contrastan con la



Según la ley de derechos de autor, los videos podrían estar infringiéndola

languidez de otros sectores de la economía.

En los nueve primeros meses de 1981, se han vendido en los Estados Unidos más de 880.000 equipos de video; un aumento del 80% respecto del mismo período del año anterior.

El mercado norteamericano —y el mundial— pertenecía por entero a los fabricantes japoneses cuando Walt Disney Productions y Universal Studio iniciaron sus acciones judiciales, hacia 1976. La querrela fue llevada adelante contra la empresa Sony, del Japón, y contra Sony America, distribuidora en los Estados Unidos del sistema betamax.

LAS REPERCUSIONES EN EUROPA

Los demandantes destacaron en su escrito que la venta de esos aparatos electrónicos se hace para ofrecer al público la posibilidad de registrar en cintas y reproducir en la pantalla del televisor, los programas emitidos por TV. Al respecto, señalaron que la publicidad de los fabricantes afirma ese propósito según ellos de los derechos de autor que la legislación norteamericana reconoce y ampara.

Se estima que el fallo favorable a la parte demandante podría estimular ac-

ciones judiciales del mismo tipo en Europa, donde las ventas de la industria del video superan inclusive las cifras de los Estados Unidos y los derechos de autor están obviamente protegidos por la ley.

En cambio, se cree improbable que la Suprema Corte resuelva acceder a la solicitud de los productores de TV, si estos deciden finalmente —tal como lo han anunciado— reclamar de ella la prohibición de la venta de equipos de video. La realidad del progreso tecnológico y los fuertes intereses en juego seguramente impedirían que prospere una tentativa de ese calibre.

Los estrenos

Capitol

Brujas mágicas

Cinéfilo

Producción: José Frade. 1981. Escrita y dirigida por Mariano Ozores. Fotografía (Color): Raul Pérez Cubero. Decorados: José Luis Galicia. Música: Gregorio García Segura. Montaje: Antonio Ramírez. Intérpretes: Andrés Pajares (Diego), Antonio Ozores (el peregrino), Azucena Hernández (Julisa), Angel de Andrés (D. Lope), Paloma Hurtado (el ama), Trini Alonso (la bruja), Francisco Camoriras (el inquisidor), Adrián Ortega, María Casal, Adriana Ozores.

Diego, encargado de un molino de un pueblo riojano, es asediado por las mozas del lugar e incluso por su ama, insuficientemente atendida por el amo. Al verse rechazada acusará a Diego ante la Inquisición y se armará un lío familiar mayúsculo ya que Julisa, la hija de los molineros, quiere casarse con Diego.

Mariano Ozores continúa trabajando a destajo y sería lógica la envidia de la gran mayoría de los cineastas españoles ante tanta actividad en vista de los mucho que cuesta «colocar» ventajosamente sus productos de una mayor categoría aunque, claro está, todo éste éxito es digno de refexión y estudio.

En ésta ocasión Ozores sitúa su historia en la época de Carlos I —poco antes, se dice, de abdicar a favor de Felipe II— y ésta localización da oportunidad a que los anacronismos resulten más divertidos. Así tras poner en solva a brujas, inquisidores y pícaros vestidos de peregrinos, pone en boca de los intérpretes todo aquello que resulta más actualidad en los que se refiere a política, artistas y un largo etcetera. Todo resulta un lío de los mayúsculos sucediéndose las situaciones «verdes», los equívocos y una parte importante de exhibicionismo femenino sin descartar las situaciones incestuosas tratadas con humor, desde luego. Para todo ello se ha reunido la materia prima necesaria que colabora con un buen stok de gracias del cine español cuyos nombres figuran más arriba.

RECONOCEMOS NUESTRO ERROR!!...

¡ESTE PROGRAMA NO DEBIA HABERSE RETIRADO DE CARTEL! EL PUBLICO LO EXIGE...

ENTRA EN 4.ª SEMANA!

Palacio de la Prensa
ELCINE
DESDE
¡HOY!

AHORA EN VERSION DOBLADA DIRIGIDA POR CARLOS SAURA



UN FILM DE STANLEY KUBRICK
LA NARANJA MECANICA
(CLOCKWORK ORANGE)

De Warner Bros Una Compañía Warner Communications



Cuando las bandas se apoderan de la carretera... ¡Rece para que él llegue pronto!

MAD MAX
SALVAJES DE AUTOPISTA

Escrito por BYRON KENNEDY y GEORGE MILLER. Dirigido por MEL GIBSON. Música de BRIAN MAY. Escrito por JAMES McCausland. Dirigido por GEORGE MILLER.

De Warner Bros Una Compañía Warner Communications

PASES: 4'40 y 8'30 «SOLO MAYORES» PASES: 3-7 y 10'55

Guía del espectador

- **LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA (Aventuras)** El film combina las interpretaciones del popular dúo juvenil con una historia muy apropiada de cómic. Adecuada para el público infantil... y sus acompañantes.
- **EVASION O VICTORIA (Bélica)** Se organiza un partido de fútbol entre los soldados aliados prisioneros y el mejor equipo alemán. Pero en el campo de concentración se preparan continuas evasiones. Se combina la historia bélica con el nuevo tema del fútbol entré combatientes y el resultado es una película muy conseguida, emocionante y por consiguiente un éxito asegurado.
- **QUIEN TIENE UN AMIGO... TIENE UN TESORO (Aventuras cómicas)** En esta ocasión el «gordo y el flaco» van a parar en una isla del Pacífico donde un japonés continúa haciendo su guerra. No falta lo que el público exige como son las inverosímiles y divertidas peleas en las que los protagonistas no sufren el más pequeño rasguño. Sugestivo ambiente y personajes secundarios.
- **ARTHUR, EL SOLTERO DE ORO (Comedia)** Una comedia que nos recuerda las aplaudidas de los años 30 y 40. Dudley Moore consigue una gran interpretación y la película no deja de tener su intención en lo que se refiere al dinero que abre las puertas al protagonista borracho impenitente.
- **BRUJAS MAGICAS (Comedia)** Un lío familiar mayúsculo y un diálogo en el que se pone en solfa la actualidad en una historia situada en el siglo XVI con brujas, inquisidores, etc. Actores queridos por el público y abundante exhibicionismo femenino.
- **LAS AVENTURAS DE QUINTIN DUWARD (Acción)** Reposición de uno de los éxitos de los años dorados del Cinemascope. Basada en la novela de Walter Scott, fue dirigida por un profesional tan eficaz como Richard Thorpe y protagonizada por un elenco con garra entre los que abundan los desaparecidos.
- **EL ARQUERO DE FUEGO (Fantasía)** Toran es un héroe dentro de un mundo donde la magia domina sobre lo natural. Encuadres muy efectistas, que dan una gran belleza de las imágenes por su plásticidad y una película que se escapa de las pautas establecidas y donde los efectos visuales tienen su importancia.
- **LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO (Parodia histórica)** Mel Brooks es el productor, guionista, director y actor de los diferentes episodios que con buen humor nos llevan a distintas épocas. Un espectáculo francamente divertido destinado a un buen éxito de público.
- **TOD Y TOBY (Dibujos animados)** La historia de un zorrillo y un perrito que deben enfrentarse cuando son mayores. Personajes deliciosos y llenos de ternura y escenas llenas de emoción al haberles sacado el máximo partido. Los amantes de las películas de los estudios de Walt Disney no se sentirán defraudados.
- **FUNCION DE NOCHE (Cine-verdad)** Se aprovecha el matrimonio roto formado por Lola Herrera y Daniel Dicenta para una cruda confesión de los más íntimos secretos de la pareja. Muy interesante.
- **LOS LOCOS DEL CANNONBALL (Acción)** Todo vale con tal de atravesar de costa a costa los Estados Unidos en automóvil. Tratamiento desenfadado, actores populares y se presta tanta atención a las tretas de que se valen los participantes de la carrera que a la acción en sí.
- **LA SEGUNDA GUERRA DE LOS NIÑOS (Aventuras infantiles)** Secuela de la primera y exitosa parte, personajes y situaciones graciosas, ejemplaridad dudosa y realización muy aceptable dentro de un género.
- **LA MUJER DEL TENIENTE FRANCÉS.** — Una película de una gran belleza plástica y en la que la melodramática historia de un «amor de perdición» ha sido tratada de una forma muy original. Gran interpretación de Meryl Streep y de Jeremy Iron, ambos en dobles personajes representativos de dos épocas.
- **POPEYE.** — No resultaba nada fácil meter dentro de una piel humana a unos personajes tan conocidos y definidos. Sin embargo Altman ha conseguido un film que es una pura delicia, tanto en lo que se refiere al trazo de los tipos como en el ambiente del pueblecito marinero, como en los efectos especiales.

CIRCO HAMAR

Instalado en la explanada del Instituto.
Horario diario: 4 y 6.30 tarde. Domingo, matinal a las 12 horas. Tarde, 4 y 6.30.
100 artistas mundiales, 75 vehículos motorizados, caballos, elefantes, chimpancés... y muchas atracciones más.
Funciones hasta el día 3, inclusive.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear plaza Rosellón
Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Plaça Porta Sta. Catalina, 22. Cada día Tony Bruselas (Maracas), y los cazadores del compás - Salsa a tope, conjuntamente Max Suñe y Errol Woisky. 31 gran cena show Nochevieja. Abierto «Bodega Tratoría» mediodía y noche

AUDITORIUM

Hoy, función única 10'30 noche: «DOÑA ROSITA LA SOLTERA O EL LENGUAJE DE LAS FLORES» de F. García Lorca, por la Compañía NURIA ESPERT. (Obsequio de uvas y champán)

TEATRO

SALON RIALTO

Compañía Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10,30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245.

TEATRO PRINCIPAL

HOY A LAS 7 tarde en homenaje a Santiago Rusiñol de su obra «LA NIT DE L'AMOR» «LA LLUNA» DE TEATRE. Dirección: Antoni M^a Thomás.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(«S») — «CALORES INTIMOS», Erike Cool, Dudier Aubriot. Un film de Andree Merchand. Clasificada «S». 3'15, 5'45, 8'15, 10'45. Además: «CUANDO LOS PECHOS BAILAN». 4'30, 7'00, 9'30. (Totalmente prohibido a menores 18 años)

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. «SOBRESALIENTES EN EROTISMO», Walli Konnerth, Luz Balzer. Complemento: «ORGASMO CALIENTE» (Arabian se history) Raquel Evans. Prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA

«LOS LOCOS DEL CANNON-BALL». Director: Hal Needham. Atención horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30. (Apto para todos los públicos)

PALACIO AVENIDA

«EVASION O VICTORIA». Un film de John Huston, con Silvester Stallone, Michael Caine, Max Von Sydow. Pelé. Atención horario del film: 3'30, 5'45, 8'00, 10'30. (Apta para todos los públicos).

2ª SEMANA SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO». Escrita, producida, dirigida e interpretada por Mel Brooks con Madeline Kahn y Dom Deluise. Complemento: «ESPERANDO A PAPA». Mayores, 14 años

2ª SEMANA SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA», con A. Soler, Leal Luis Escobar y Agustín González. Pases: 3'25, 5'25, 7'25 y 10'55 noche. Complemento: (Solo en sesión de Noche) «EL AVARRO». Apto Menores.

BELLVER Cinema

Desde las 3 «continuas» 2ª semana. LA 2ª GUERRA DE LOS NIÑOS con Parchis; a las 3-5.45 y 8.30. LA FLAUTA DE LOS PITUFOS a las 4'30 y 7'45 (menores). Cine de medianoche: CHITTY CHITTY, BANG GANG con Dick Van Dike

SALA BORN

Desde la 3: La gran noticia de las Navidades: «POPEYE» ahora de carne y hueso. De complemento: Gene Wilder y Richard Pryor en «LOCOS DE REMATE», tol. menores. POPEYE: A las 3-6.45-10.30. LOCOS: 4.45-8.30

CAPITOL

Desde las 3: «BRUJAS MAGICAS» con Andrés Pajares, Azucena Hernández, Antonio Ozores y Angel de Andrés. Complemento «EL EXTERMINADOR». Mayores 18 años.

LUMIERE

«LA MUJER DEL TENIENTE FRANCÉS» Meryl Streep, Jeremy Irons. Director: Karel Reisz. Atención al horario del film: 4'10, 7'10, 10'10. Cortos: CHARLOT (Charles Chaplin). May. 14 años.

3ª SEMANA NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: Arthur «EL SOLTERO DE ORO», con Dudley Moore, Liza Minelli y John Cielgud. Dirigida por Steve Gordon. Complemento: «¡VIVA LA CLASE MEDIA!». Mayores 14.

CHAPLIN multicipines 1

«FUNCION DE NOCHE» Lola Herrera, Daniel Dicenta. Dirección: Josefina Molina. (Hor. 3'05, 4'35, 6'05, 7'35, 10'35). 5ª semana (16 años). Compl. cortos.

CHAPLIN multicipines 2

«TOD Y TOBY» de Walt Disney. Compl.: «EL TALLER DE SANTA CLAUS». Apto todos los públicos. (Hor. 3.00, 4.35, 6.10, 7.45 9.20. Noche 10.40: Sesión única «EMPIEZA EL ESPECTACULO» (ALL THAT JAZZ) (18 años) MATINAL A LAS 11. 3ª semana.

CHAPLIN multicipines 3

«TOD Y TOBY» de Walt Disney. Compl.: «EL TALLER DE SANTA CLAUS» (3'00, 4'35, 6'10, 7'45). MATINAL A LAS 11. Noche: 9.15 y 10.40. (únicas sesiones). «LOS PASAJEROS DEL TIEMPO» MATINAL A LAS 11. 3ª semana.

CHAPLIN multicipines 4

«LOS LOCOS DEL CANNON BALL» Burt Reynolds, Roger Moore, Farrah Fawcett, Dom de Luise, Dean Martin, Sammy Davis Jr., Jackie Chan. Apto todos los públicos. (hor.: 3.00, 4.30, 6.05, 7.40, 9.15, 10.45). MATINAL A LAS 11. 3ª Semana.

CHAPLIN multicipines 5

«ENBUSCA DEL ARCA PERDIDA» (Hor. 3'10, 5'05, 7'00, 8'55, 10'45). Compl. Cortos. Apto todos los públicos. Matinal a las 11. 13ª semana dirigida por Steven Spielberg.

LIRICO PALACE

«QUIEN TIENE UN AMIGO TIENE UN TESORO», Terence Hill - Bud Spencer. Atención al horario: 3'30-6'00-8'20-10'40. Complemento: «LAS AVENTURAS DE CHARLOT». Apto todos los públicos.

PALACIO DE LA PRENSA

DESDE LAS 3 «LA NARANJA MECANICA» un film de Stanley Kubrick, ahora en versión en castellano. Pases: 4'40 y 8'30. Complemento: «MAD MAX SALVAJES DE AUTOPISTA». Clasificada «S». Pases: 3-7 y 10'55. Sólo mayores.

METROPOLITAN PALACE

«LA BATALLA DEL PORRO» Victoria Abril, Joan Armengol, Carlos Tristacho, Pepe Rubianes. Director: Joan Minguell. (Hor. 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «EL COCHE QUE SABIA DEMASIADO».

MIRIAM CINEMA

Desde las 3 (Continuas). Estreno de Navidad, un espectáculo fascinante y definitivo: «LA LEYENDA DEL LAGO MAGICO», con James Mason, Bernard Cribbins y Joan Greenwood. En el mismo programa: «CAIMAN». — (Para todos los públicos)

VERSALLES

«LA SAGA DE BRUCE LEE» Dragon Lee, Bruce Le, Bruce Lai, Bruce Thai. Director: Joseph Kong. Complemento: «CONCORDE». (Horario «Bruce Lee»: 4'30, 7'35, 10'40).

JAIME III CINEMA

LA 2ª GUERRA DE LOS NIÑOS. (Horarios del Film: 3.55, 6.10, 8.30). Complemento: AVENTURAS DE POPEYE. Apto todos públicos. Noche a las 10.15: Sesión única: AMOR SIN FIN. (16 años).

FANTASIO

«LA PORNO-CAMARERA». Además, diversión con Andrés Pajares, Fernando Esteso «LOS CHULOS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

2ª SEMANA NUEVO MODERNO

Desde las 3'00: «LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA». Con A. Soler Leal, Luis Escobar y Agustín González. Complemento: «SOL ARDIENTE» con Arrah Fawcett, Joan Collins y Art Cart Ney. Apto menores.

TEATRO

SALA MOZART

En preparación Campaña de Teatro para escolares. (A partir del día 19 de enero).

SALA RIVOLI

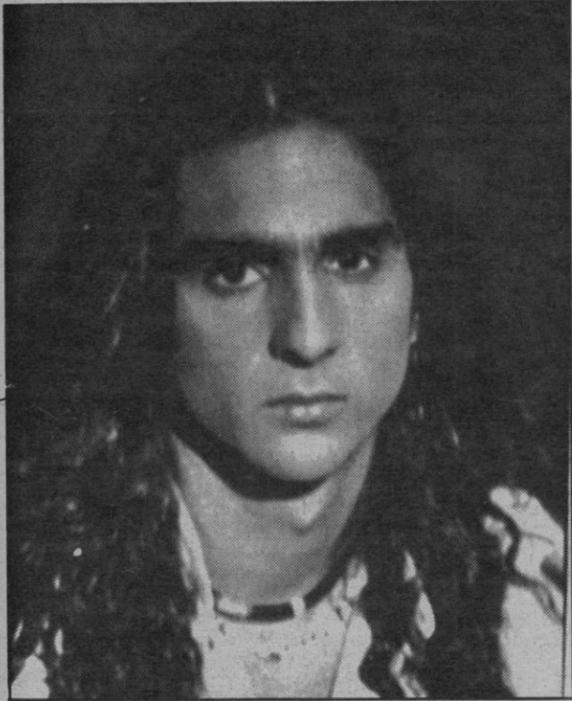
«El arquero de fuego» Lane Caudell, Belinda Bauer, Victor Campos, Kabir Bedi. Director: Nicholas Corea. «El arquero de fuego» (Horario: 4'45-7'45-10'45). Complemento: «La masa». Apto todos públicos.

ROSALES CLUB BINGO
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

La Nochevieja en el televisor

La gente de la tele nos ha preparado una Nochevieja un tanto extraña y, en cuanto a la duración, se han quedado cortos. Está feo pasarse pero en esta ocasión no han llegado. Por lo visto, los presupuestos eran raquíuticos y se han propuesto ahorrar en una noche que precisamente debía haber tenido subvención más generosa, aunque ese ahorro se hubiera llevado a cabo durante un año entero sin fastidiar la hucha de unos cuantos programas, sacando un poco de todos, excepto de los más paupérrimos. Pero esas son cuestiones que nosotros no podemos remediar, así que a aguantarse con la hora escasa del especial de Nochevieja. Después, película, una buena película que podía haberse guardado para otra ocasión.

Raquíutico el especial preparado



LO MAS ATRACTIVO

Quizás haya despertado más interés el regreso a la pequeña pantalla de ese dúo que se divorció para aparecer ante los espectadores. Tip y Coll se ocuparán de presentar el espacio y entre una y otra actuación intercalarán sus ocurrencias, que en este caso estarán enfocadas a contarnos lo que puede ocurrirnos durante el nuevo año según nuestro signo zodiacal. Eñ hora de ver otra vez a Tip y Coll, aunque según parece se han ofrecido sólo para este programa. Las relaciones Tip y Coll-Televisión Española se estropearon del todo el día que fueron censurados por su intervención en «625 líneas».

Si hay que aplaudir algo más, citemos la idea de insertar en el sumario del especial nombres españoles, acierto del agrado de un buen sector del público, máxime cuando entre esos quince grupos se contará con la presencia de algunos en fuerte ascenso para alcanzar mejores puestos en las listas de éxitos. Citemos entre quienes intervendrán a Nacha Pop, Sisa, Zombies, Glamour, Mecano y Antonio, el hijo de Lola Flores, que parece no pertenecer a la saga familiar.

En fin, la última noche del año 1981 va a pasar con un especial raquíutico y condimentado con elementos propios de la tierra y entre los cuales la guinda, el adorno es la participación de Tip y Coll. Antes de eso hay que contar con una serie de cosas típicas en la elaboración de la programación navideña. Un resumen musical del año, con duración aproximada de una hora y veinte minutos nos narrará lo más impor-



tante sucedido musicalmente en el país y ofrecerá imágenes de archivo de actuaciones que han pasado por la pequeña pantalla en el transcurso de los trescientos sesenta y cinco días que se despiden. Un trabajo no demasiado complicado y, desde luego, bastante económico. Habrá campañas desde la Puerta del

Sol como siempre, exceptuando las raras ocasiones en que se han transmitido desde Barcelona y, tras el esperado especial de Nochevieja, película: «Erase una vez... en Hollywood».

Comentábamos el otro día que «Adiós, Mr. Chips»

LA PELICULA

Comentábamos el otro día que «Adiós, Mr. Chips»

fue una total ruina para la Metro, hasta el extremo de ponerla en el borde más peligroso capaz de conseguir su extinción. En esta ocasión hablaremos del otro extremo de la cuerda que consiguió levantar el desastroso peso de la penuria a la popular productora: «Erase una vez... en Hollywood» fue un éxito apoteósico que se tradujo en beneficios superiores a los doce millones de dólares.

Esta producción no deja de ser un documental, una reseña de lo mejorcito de la Metro entre los años 1929 y 1958. Por tanto, prepárese el telespectador que aún no conozca el filme a reconocer a personajes populares entre los que con facilidad se repiten aquellos que en más de una ocasión encabezaron un reparto. Citemos entre otros a Fred Astaire, Bing Crosby, Frank Sinatra, Lizza Minnelli, James Stewart, Liz Taylor, Clark Gable, Mickey Rooney o Esther Williams.

La película que no llegó

No llegó «Platero y yo» en su momento. El filme estaba anunciado para otro día pero nos quedamos esperando. Llega hoy hasta la pantalla a la hora de sobremesa. Es la segunda evocación a la figura de Juan Ramón Jiménez en estos días, puesto que el día 23 también había anunciado un especial que Televisión Española rodó este verano. En realidad nada tiene que ver una cosa con otra, puesto que son dos trabajos totalmente distintos. La película quiere recomponer el tiempo y nos presenta a un Juan Ramón en su pueblo natal, Moguer, a donde ha regresado después de una larga ausencia.

Recordemos que en el reparto intervienen entre otros: Elisa Ramírez, Pepe Calvo, María Cuadra y Simón Martín, éste último en el papel de Juan Ramón Jiménez.

Y para no perder el hábito de estas fechas navideñas, después de la película, un musical. En esta ocasión se nos presenta al trío Peter, Paul y Mary, un grupo de los más populares entre los dedicados a la música folk.

Primera cadena

- 14.15: CARTA DE AJUSTE. «Concierto levantino» (Palau).
- 14.28: APERTURA Y PRESENTACION.
- 14.30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 15.00: CRONICA 3. Programa informativo.
- 15.25: LARGOMETRAJE «PLATERO Y YO», dirigida por Alfredo Castelló. Intérpretes: María Cuadra, Simón Martín y Elisa Ramírez.
- 17.00: Desde la Catedral de Santiago de Compostela, acto de apertura de la Puerta Santa.
- 17.30: «PETER, PAUL AND MARY».
- 18.00: DIBUJOS ANIMADOS. «La primera Navidad de Yogui», (4).
- 18.30: AVANCE INFORMATIVO.
- 18.35: LA COMETA BLANCA.
- 19.00: EL LIBRO GORDO DE PETE-TE.
- 19.02: MICKY Y DONALD.
- 19.30: TIERRAS Y PROFUNDIDADES. «Caimanes» guión y realización:

Programación

- Eduardo Admetlla. Dedicado a las zonas encharcadas y pantanosas de los llanos habitados por una fauna en la que destaca el caimán.
- 20.00: PANTALLA ABIERTA. «Una llegada y un adiós». Juan y Andrea, joven matrimonio de emigrantes, viven y trabajan en París. Allí les surgen los problemas de los emigrantes: adaptación, idioma, rechazo e incluso segregación. Programa presentado por «Le Point de París» y realiza Luis Revenga.
- 21.00: TELEDIARIO.
- 21.35: RESUMEN MUSICAL DEL AÑO: entre otros, actúan Miguel Bosé, Ana Belén, Víctor Manuel, Orquesta Mondragón, Miguel Ríos, José Luis Perales, Tequila, Abba, Alberto Cortez, Juan Manuel Serrat, Julio Iglesias, y Plácido Domingo.
- 23.55: CAMPANADAS DE FIN DE AÑO, desde la Puerta del Sol, de Madrid.
- 00.05: ESPECIAL NOCHEVIEJA. Programa conducido por Tip y Coll con ac-

tuación de artistas jóvenes marchosos entre los que figuran: Huapacha, Combo, Zombies, Mecano, Los Chichos, etc. 01.00: ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD. Dirección y guión: Jack Haley, jr. Intérpretes: Frank Sinatra, Fred Astaire, Bing Crosby, Debbie Reynolds, Gene Kelly, etc. Grandes actores y actrices de Hollywood son la base de esta antología de escenas inolvidables de los mejores años musicales de la meca del . 03.00: DESPEDIDA.

Segunda cadena

- 19.30: CARTA DE AJUSTE. Flamenco. Guitarra: Niño Miguel.
- 19.43: APERTURA Y PRESENTACION.
- 19.45: NOTICIAS 2.
- 20.00: LOS CHICOS DEL 47.
- 20.30: ESPECIAL DIBUJOS ANIMADOS.
- 21.30: DOCUMENTAL.
- 22.00: LARGOMETRAJE: «French Connection II», de John Frankenheimer.
- 23.45: NOTICIAS 2.
- 24.00: DESPEDIDA Y CIERRE.

Recomendamos

A las diez de la noche se emitirá en la segunda cadena «French Connection II», nombre que no resulta desconocido por ser una segunda parte, realizada tras la buena acogida que tuvo la primera, lo que la convierte en un producto menos original, pero quizás esté mejor interpretada. En la misma interviene entre otros el actor Fernando Rey.

Página a cargo de:

José Juan Ruiz



Charlie Rivel: la risa alrededor del mundo

Roberto Cazorla

Dicen los que más saben; que es «el mejor clown del mundo». Personalmente diremos que no nos interesa ese calificativo: Charlie Rivel es enorme portador de la risa, de esa alegría que se expresa al unísono con otros sentimientos que, por muchos siglos que transcurran jamás podremos saber de donde salen ni cómo se producen.

Vale mucho este hombre. No tiene medida. No se le puede comparar. Es único en su forma de presentarse. Es el máximo representante de un estilo propio. Sabe hacernos llorar de alegría. Nos produce un manojo de sensaciones que siempre, hasta el final de nuestros días, tendremos que agradecerle. Mucho más hoy... quizá mañana, cuando el hombre, en su mayoría se empecina en cubrir de fealdad todo aquello que nos rodea.

Personalmente quisiéramos que todos los países del planeta contaran con un clown como este. No hay más que un Charlie Rivel. Nuestros países hermanos cuenta con clowns, es cierto, pero repetimos: sólo hay un señor RIVEL.

¿COMO ES FUERA
DE LAS
»PAYASADAS»?

Si usted, amigo lector, es de esas personas que cuando ven a un niño (o a muchos niños) haciendo cosas que están fuera de lo normal en plan de fastidiar a los mayores, dicen: «déjense de payasadas mucha-

Setenta años dedicados a provocar las mejores sensaciones en el corazón de sus semejantes

chos», lo harán porque jamás han visto actuar a Charlie Rivel. Ah, pero si lo ven algún día (Dios lo quiera), no tendrán otro remedio que «medir esa expresión» porque, desde ese mismo instante, esa palabra que se usa en plan despectivo... comunmente y

que es «payasada», cambiará de sentido para usted. Entonces habrá que expresarla como algo especial que dignifica porque, Charlie Rivel es el «creador» de esa misma palabra «vestida de oro y de encanto». Si, habrá que respetar a esa palabra, habrá que medirla y subirla hasta los altares más altos y gigantescos que se ha fabricado la ilusión.

¿Cómo es fuera de sus «payasadas»... del mundo de la representación, este genio de la risa?

«Soy un hombre sencillo y amante de todo lo humano. Siento una profunda admiración por todos los artistas del mundo, no sólo aquellos que están dentro de mi giro de actuación, sino hasta por aquellos pintores que en plena vía pública de muchas ciudades se dedican a dibujar el rostro de los transeúntes... de aquellos turistas. Cada creador, hasta en la más mínima expresión, merece todo el respeto del semejante.

Y ya con estas palabras se puede tener más o menos una idea de lo que es humanamente este artista que le ha dado la vuelta al mundo en más de una ocasión.

¿Los niños?... Bueno, los niños representan la misma vida, sin ellos el mundo sería un vacío... como un pasillo interminable y muy oscuro.

¿Pero qué concepto tiene el artista de los niños?

«Que son tan necesarios como el mismo aire que respiramos», dijo.

SE VERDADERO
NOMBRE

—Me llamo realmente José Andreu Laserra. Y nací en Cubellas (Barcelona) en el año 1896.

—¿Proviene usted de artistas, maestro?

—Mi padre era saltimbanqui y aún no había cumplido los quince años cuando ya trabajaba en un circo por los pueblos de la provincia. En ese circo conoció a mi madre que era funámbula. Mi madre se llamaba María Luisa Laserra, y había nacido en Francia.



—¿Cómo se inició usted en el mundo del circo?

—Bien, yo, aunque parezca algo contradictorio, antes de convertirme en payaso, había sido acróbata, saltaba y solía hacer mímica sobre el trapecio.

Charlie Rivel logró contraer matrimonio siendo muy joven. Y fue con la artista (funámbula) madrileña Carmen Busto, hija del famoso payaso español, Gregorio Busto.

—¿Tuvo muchos hijos en su matrimonio?

—Cuatro. Y se llaman Juan, Charlie, Valentín y Paulina. Mis tres hijos varones, como usted sabe, son los componentes del tríptico «Charlirivels», famosos en una gran parte del mundo. Mi hija Paulina está casada con el dueño del circo Schuman, de Copenhague.

—¿Cuándo actuó usted por primera vez?

—En plan verdaderamente profesional, fue en el año 1913, y en el Tivoli de Barcelona. Recuerdo que fue junto a mi padre y dos de sus cinco hermanos.

—¿Y después?

—Los seis años que siguieron recorrimos toda España con el circo nuestro de la familia.

RECONOCIDO A
NIVEL MUNDIAL

Todo aquello que haga sentir bien al hombre, ha sido, es y será bien recibido. Y este genial artista español ha aportado, desde su

adolescencia, esa paz interna que se necesita. Siempre han existido cosas y gentes feas (estas últimas más feas por dentro) y, gracias a este hombre, así como a los que son como él, se han podido ir sobrellevando. Charlie Rivel ha estado reconocido a nivel mundial. Ha sido recibido por los presidentes de docenas de países, así como por las autoridades, artistas, intelectuales... del planeta.

—En 1920 regresamos a Barcelona para trabajar en el Teatro Cómico. Era con un soberbio espectáculo que se titulaba «Charlot Rivels y su Troupe». Y de ahí, en 1925, salí por primera vez al extranjero.

—¿Primera plaza en el extranjero?

—Berlín, Alemania... Fue algo increíble aquella temporada... ¡Cuán exitosa fue, amigo mío!

Sus ojos brillan hasta el punto de descubrir que por sus pupilas se aloja un niño alegre, una sonrisa adolescente que nos va tiñendo el alma de colores que jamás se asustarían. Es exacto a esa caricia absoluta que deambula en busca de unas mejillas humedecidas. La personalidad de Charlie Rivel se parece a la ventana más amplia del alba que produce libertad y pétalos que jamás supieron de complejos.

Sus manos van y vienen

por el círculo que lo rodea y siempre dejando espacio para que la luna se deposite y le pertenezca a todos los niños del mundo.

—¿Qué precio habrá que pagar por poder contemplar a un hombre como éste? ¡No existe algo material capaz de poder pagarlo! Charlie Rivel es la propiedad del sueño anhelado de toda criatura que, incluso, está por nacer.

—He tenido el orgullo de trabajar en los mejores circos del mundo, como son el Medrano, el circo de Invierno de París.

—¿Cuándo comenzó a llamarse Charlie Rivel?

—Pues cuando me independicé de la «troupe» Andreu.

—¿Muchos viajes?

—Creo que todos los países del mundo los he visitado.

En 1954 trabajó con mucho éxito en la película «El aprendiz de clown», dirigido por Jacinto Esteban. Cuenta con la «Banda de honor de Circuitos Carcelle», la cual le fue impuesta en el Circo Price.

Su residencia familiar está situada en Chanirriuresur-Mar-ne, muy cerca de París. Suele pasar temporadas de descanso en su pueblo natal de Cubellas, donde posee una majestuosa finca de recreo.

RIALTO

NIT DE FI D'ANY
AMB COMPANYIA DE

XESC
FORTEZA

I COMPANYIA



REIM I CHAMPANY

«RONDEL»

(Carta de Oro)



«GENT... D'ABANS
DES MOVIMENT»

3ª. SETMANA D'EXIT.
FUNCIONS DIARIAS
A LES 7 i 10'30 h.

Tiene asombrados a los hombres de negocios de la capital británica

Jacob Rees-Mogg, de doce años, el niño prodigio de las finanzas

Tiene pensado ser millonario a los 20, multimillonario a los 40 y primer ministro a los 70

Jean Rook

Jacob Rees-Mogg tiene doce años de edad. Este año ha ganado más de medio millón de pesetas jugando con su dinero en diversas operaciones. Lee el «Financial Times» y deposita su creciente fortuna en cinco cuentas diferentes, igual que cualquier otro chico lo haría en su hucha.

Tiene pensado ser millonario a los veinte, multimillonario a los cuarenta, y primer ministro a los setenta, «cuando tenga el suficiente dinero como para permitirme el lujo de gastar parte en la política».

Este colegial ya se ha hecho un nombre en la City. Recientemente dejó electrificados a los directivos de la General Electric cuando en una asamblea les preguntó: «¿A qué se debe sus escasos dividendos cuando han obtenido unos beneficios de 467 millones y poseen una reservas totales de 1.388 millones?».

También en la BBC se quedaron asombrados cuando recibieron una demanda del chico exigiéndoles el equivalente a tres mil seiscientas pesetas por una entrevista, y en letras rojas les amenazaba con doblar la cantidad si no la hacían efectiva inmediatamente.

siempre he querido el dinero por el dinero, y no por su poder adquisitivo. Y no me pregunte el por qué porque desconozco la respuesta.

Debe ser lo único para lo que este Rey Midas no tiene la contestación. Habla con una seguridad aplastante y en unos términos financieros que sólo los duchos en la materia entenderán.

Prefiere el juego del dinero al del balón

INTERES

«Estoy dispuesto a contestar a sus preguntas gratis, si es cierto que sus lectores sienten tanto interés por mí», me dijo al abrirme la puerta de su elegante domicilio londinense.

El cuarto hijo de los cinco del editor del Time, Sir William Rees-Mogg, ya se interesaba por el «Financial Times» a los dos años de edad. «Me gustaba mucho el color que tenía. Se lo quitaba a mi padre y me sentaba sobre él».

«Jakie», como le conocen su familia y más amigos de los que pueda contar con los dedos de una mano, ni está conforme con la imagen que de él se hace la gente.

«A mucha gente le caigo bien», me dice. «Me refiero a las personas que me conocen bien. La gente que sabe de mí a través de la prensa

cree que soy un ser horrible, y la verdad es que esa es la impresión que yo mismo sacó cuando leo las entrevistas».

DINERO

—¿Por qué un muchacho de doce años

prefiere jugar con dinero en lugar de hacerlo con un balón como todo el mundo?

—Me gusta jugar con el dinero, y tener cada día más. ¿A usted también?, lo supongo, pero las mujeres gastan mucho. Yo no. Ahorro porque



Intenta explicarme el motivo de unas recientes operaciones en la Bolsa que causaron gran impacto en la prensa especializada, y aunque le digo «ya... claro...», lo cierto es que no me entero de nada.

«En los últimos tres años sólo me he comprado una excelente calculadora, de la que

te cobran un duro por envolverlos».

MUNDIAL

—Al margen de los negocios, ¿tienes alguna otra afición?

—Me encantaría ser internacional en cricket. ¿El fútbol? No me gusta nada, lo encuentro aburridísimo. Solo me interesa el papel que haga Ingla-

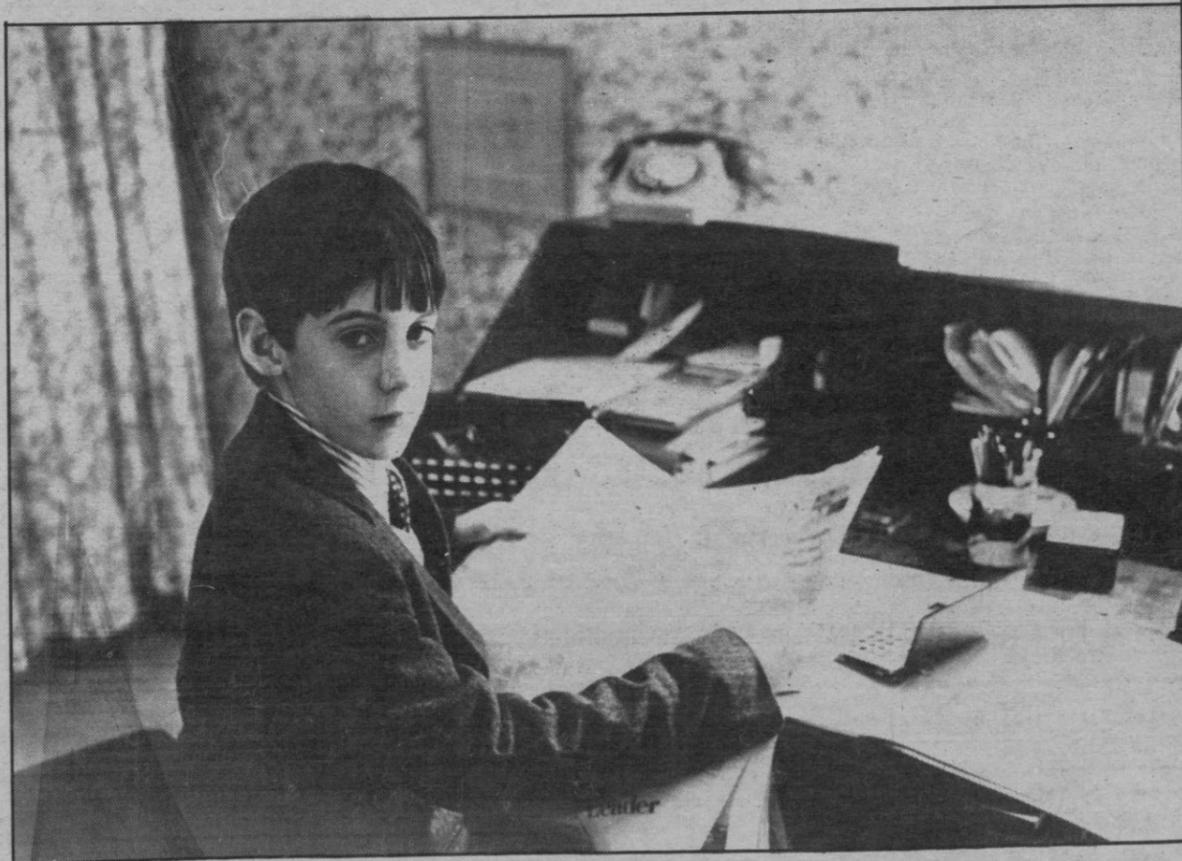
Los de la BBC quedaron asombrados

aún no entiendo la mitad, y una pluma porque me chiflan. También me gasto una verdadera fortuna en regalos de Navidad, pero lo doy en una bolsa de plástico porque en muchos sitios

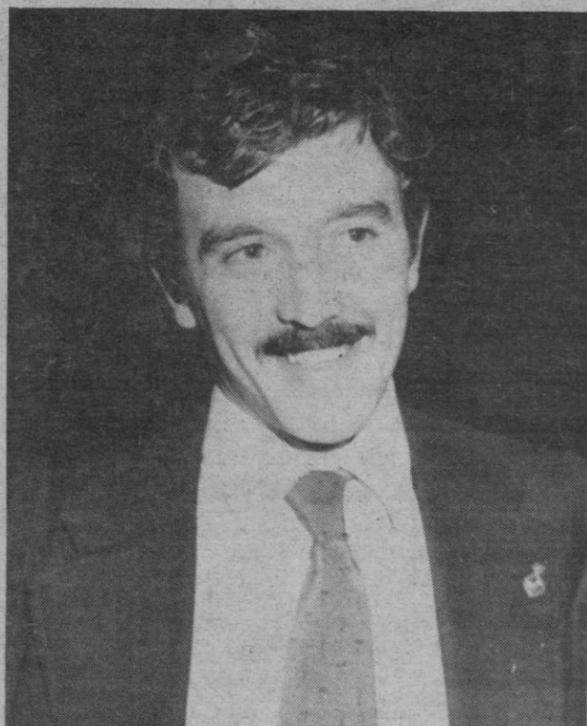
terra en el Mundial. ¿Se imagina el negocio que van a hacer las fábricas textiles con bufandas, camisetas, etc. con los colores nacionales?

Este aprendiz de Niarchos nunca se pierde algunos programas de televisión como «Dallas». «¿No es fantástica? Entre la gente que me gustaría conocer en el mundo figuran la reina Isabel, Margaret Thatcher, Geoff Boycott y Larry Hagman, «J. R.» en la serie. Admiro al actor y al personaje que interpreta, pero creo que «J. R.» no lleva del todo bien sus negocios».

Ahora me dirá que ha hecho testamento. Se lo pregunto medio en broma. «Desde luego. Ya he hecho tres. El último hace unos días. Cambié el anterior porque he querido excluir a todas las personas que fuman. Es perjudicial para su salud».



27 carrozas y más de 150 niños formarán el cortejo de los Reyes Magos



J.C.S.
Prácticamente sin concederse tregua ni descanso, «a todo tren», la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de nuestra ciudad está trabajando para dar los últimos toques a la organización de la tradicional cabalgata de los Reyes Magos que desfilará por Palma, la tarde del próximo día cinco de enero.

Un equipo de diestros funcionarios municipales pertenecientes a distintos departamentos llevan a cabo la tarea de realizar las carrozas de acuerdo con los bocetos que les han sido entregados. A su lado, supervisando el trabajo y dando solución a los mil y uno pequeños o grandes problemas que surgen sobre la marcha, el concejal Francisco Oleza y el sargento de la Policía Municipal, Jaime Aloy, muy avezados ya en tan comprometida empresa.

—Es el tercer año que asumimos esta responsabilidad, nos dice Francisco Leza, y vamos alcanzando con no poco esfuerzo y sacrificio la premisa que nos impusimos al aceptar el encargo: superar en cada ocasión la brillantez y majestuosidad de la cabalgata.

Contamos con un presupuesto de setecientas mil pesetas que no es, precisamente espléndido, pero saldremos adelante. El año pasado el mayor capítulo de gastos se lo llevó la confección de todo el espléndido vestuario, sesenta trajes. Los de los tres reyes, sus pajes y cincuenta y cuatro figurantes. Ahora hemos cargado la mano en las carrozas que con imaginación y ligeras modificaciones servirán para el futuro. Dispondremos de un importante y necesario stock de luminarias y otros accesorios. Así, poquito a poco llegaremos a poder ofrecer el espléndido desfile que se merece Palma y particularmente todos nuestros niños.

—Un avance de la composición de la cabalgata.
—Desfilarán veintisiete

carrozas presentadas por entidades y firmas comerciales locales. Los Reyes Magos desfilarán este año acompañados de sus pajes. Más de ciento cincuenta niños integrarán el cortejo. Unos vestidos adecuadamente, otros con trajes folklóricos y finalmente figurando animales que representarán estampas del «Libro de la selva». Bengalas y otras luces completarán el singular colorido del cortejo.

—¿Se mantendrá el recorrido tradicional?

—En cierta manera sí. La concentración de las carrozas será en la explanada del futuro Parque del Mar para evitar así el entorpecimiento del tráfico que se producía en Sagrera y alrededores. Los Reyes, desde luego, desembarcarán en Sagrera y reunidos con la cabalgata seguirán por Antonio Maura, Conquistador, Cort, donde SS. MM. saludarán a los niños desde el balcón del Ayuntamiento, para seguir por Colón, Plaza Mayor, San Miguel, Olmos, Vía Roma, Borne y disolución en el Parque del Mar. Se acorta pues el recorrido y la duración en beneficio del automobilista. Los Reyes desembarcarán en Sagrera a las ocho de la tarde.

—¿Cuáles los mayores problemas?

—Disponer de plataformas para montar las carrozas y vehículos que las remolquen. Pero hemos encontrado estupendas colaboraciones obteniendo aquellas de agricultores y los arrastres de empresas palmesanas. ¡Paso a los Reyes Magos!

Entre el realismo y la cautela

Juan José Porto



Rosón enarbola sobriedades. Es gallego pero no profesa o no parece profesar devoción por brujas ni meigas. Tampoco rinde culto público a los oráculos tenebrosos del aquelarre doméstico. La suya resulta una peripecia política singular. Se fajó en materia informativa con pasos de siete leguas sobre una televisión tutelada. Aprendió las artes de la puesta en situación y de la escena como presidente del extinto Sindicato Nacional del Espectáculo y más tarde, se vistió de rigores y discreciones como gobernador civil de Madrid.

En su momento, las malditas voces del «off the record», contaron que Suarez «le hizo ministro a la fuerza», por necesidad funcional que no «doctrinal» o biológica. No se amaban, que escribía el maestro Emilio Romero. Pero la erótica del poder —superior en tensión y voltaje a cualquier otra erótica— pudo recomendar aquel nombramiento. Y es que, según aquellas mismas voces, el hombre de Cabreros el más predispuesto proveedor de pactos y conciertos del nuevo tiempo político español, no sentía especial debilidad por éste gallego cejudo, frío y roqueño: A Rosón le han bandeado en alguna ocasión las mil pesadillas de muerte del terrorismo, como hubieran hecho palidecer al propio Aquiles. Heredó un ministerio asustante y a un ministro que llegó a proponer —como un Julio Verne hostigado— viajes al centro de la tierra en busca de terroristas con mano negra y corazón loco.

A Juan José Rosón no le pueden las fobias ni las filias, aunque las sienta. Es metódico y frío. Su etapa como responsable del ministerio del Interior resulta difícil, controvertida y en ocasiones, angustiada. Pero el capítulo más reciente de esa pequeña historia, ofrece aliento y respiro al ciudadano, a la gloriosa infantería de éste país, tantas veces debatida entre el miedo y la tristeza. La goma dos y las «parabellum» parecen enmudecidas momentáneamente. Sin embargo, el ministro ha dicho que «ETA no está acabada». También se ha asomado al ventanal del golpismo para considerar «muy improbable un nuevo 23-F», pero como político y como gallego —que no siempre suelen ser circunstancias coincidentes— Rosón anuncia que se «está trabajando para impedir que esa posibilidad se pueda realizar».

Bueno, mejor. En este tiempo de opacidad y reserva las palabras de Rosón revelan, sobre todo, prudencia, realismo y cautela. Creo que le definen.

Sa Gent

Antonio Agustín

Acudí, de paisano, al coctel/recepción ofrecido por el CONSELL GENERAL al mundo de la cultura en el Consulat de Mar —consul, consulis— con motivo del fin de año. Bellas consolas y algún bargueño. Por la escalera de la estatua, según fui subiendo, casi en el rellano, estrecho la mano siempre amiga de ANDREU MANRESA. Allí estaba la cultura, un mar de gente en el que con cierto miedo me lancé a navegar. Eso sí, apretando en las manos la invitación del conseller JOSE FRANCISCO CONRADO DE VILLALONGA por si alguien, de pronto, me hubiera preguntado por los títulos que avalaban mi estancia allí. Lleno a tope en el salón artesonado. En el centro —y es de suponer que en el centro/centro— una mesa grande y bien servida de libros con batalla frontal y lateral de la gente por hacerse con ellos. Lógico, tratándose de una parroquia cultural. Le digo a ROSELLO BORDOY que ese espectáculo lo veo por primera vez fuera de un «buffet». Bien cierto que la gente suele guerrear por un canapé, un martini, una croqueta. Libros regalados. Con aire de dosel, entre dos pinturas que a lo peor fueron vanguardistas en su siglo, un repostero de la extinta Diputación enmarcaba la heráldica de la banda azul, llamada asimismo bandera del DURANESADO. No podía yo imaginar el afán de notoriedad y las ganas de «chupar cámara», de nuestro glorioso FRANCESC DE BORJA MOLL. Esperen y reflexionen. Primero se colocó en el centro —que no es lo suyo— y además se situó junto a GASPAR SABATER SERRA y si eso no son ganas de salir en la «tele» que me emplumen. Detrás, en plan «dauphin libéré», JOSE MARIA LLOMPART DE LA PEÑA y señora. También, el padre LLOMPART a quien siempre debo una felicitación por algo suyo que he leído, pero no lo recuerdo nunca cuando lo tengo delante de mis narices. Mi saludo, admirativo siempre, a ROMAN PIÑA, que no contento con poseer una pinacoteca muy valiosa, tiene una mujer que es una obra de arte, guapa y gentil. Navegando, navegando, anoto a BLANES, VILLALONGA, PASCUAL, algún otro «conseller». Un rincón contertulio a base de tresillo y damas. Pasa CONRADO DE VILLALONGA, me da la mano y mentalmente le agradezco la invitación. Ojalá terminemos muchos años así de receptores, receptivos y recepcionadores. Por haberme metido en el tumulto con el gabán sobre los hombros —i q-ue no es maco aixó d'escriure «gabán»?— alcanzo el otro extremo del salón llevándolo como un capote de paseo y alguien me lo hace notar. Esto aparte haber apagado un cigarrillo en el reverso de un prójimo del mundo de la cultura. «TIENDETE AL VIENTO ¡OH, LABARO/ENSEÑA BICOLOR DE NUESTRA PATRIA. «Así, con este par de endecasílabos arrancaba el poema con el que GABRIEL ALOMAR ganó su premio en los Juegos Florales de Palma. Bien, pues llegué junto a la bandera, a la puerta misma del despacho presidencial. Así que cuando JERONIMO ALBERTI decidió hacer cara a la crema de la intelectualidad tuvo que verme y me dio a estrechar su mano. Antes que la corriente se lo llevara hacia el dosel, olí con fuerza. Claro que soy un tonto también en cuestiones políticas, pero ni olí a DESGASTE ni olí a QUEMADO. Ondulado y juvenil como siempre. Comenzó a actuar la mesa. Libros no quedaban, cada autor defendió su tesis como pudo. El ortógrafo su ortografía, etc. CONRADO DE VILLALONGA definió la actitud del CONSELL GENERAL como institución creadora, sin dirigismo, de la infraestructura necesaria para que la cultura florezca. JERONIMO ALBERTI valoró positivamente 1981 y brindó por un 1.982, realita y democrático. En la presidencia el vicerrector BARCELO y el concejal PERELLO, «le normalisateur». PEP MOLL apretado a preguntas, confiesa su vocación periodística. Champám y croqueta en la planta baja. Saludé a MARGARITA CAPELLA, un toque de «croquetería» femenina. Saludé a NICOLAS MORELL y a JANER MANILA (por cierto que el grupo «CUCORBA» representa una obra suya) y saludé, por fin, a PERE NOGUERA que me da la buena nueva de nuevas representaciones de «Le medecin malgré lui». Para obviar dificultades de aprovisionamiento, opté por salir a ATARAZANAS y meterme en un democrático bar-figón, pensando en tomarme unas croquetas sin que nadie me mirase al biés. Pero la plaza era el tribunal del viento. Por cierto un tribunal examinador, presidido por ALVARO SANTAMARIA y con TOMEU PAYERAS y MIGUEL FERRER FLOREZ, de vocales. Breve charla, gratisima.

Punto final

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de la Victoria.
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Depósito Legal 1956



Director: Juan José Porto
Subdirector: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada